工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
新聞局出版事業登記證局版台報字第零零零四號
督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零八七、二七三四九二、二八二五四零 營業部、廣告部：二七九三零七、二八零七零八 社長室：二八二四五五 總編輯：二七五零五六 經理室：二七七二六一 中區辦事處：二五四九五、二式一式三八
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙兩張半每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一一七三五四號

中共廿九省之中 三分之一陷於政治不安 多區並且發生動亂

【香港十五日法新社訊】中共問題分析家今日表示，中共廿九省之中，約有三分之一呈現政治不安現象，某些地方並發生動亂。

他們說：不安現象係在反右運動擴大後開始，運動的批判對象包括軍政黨各機關及各省內的「走資派」，最後導致鄧小平上月下台。

據稱，迄今爲止，最嚴重事件發生在北平、河南、雲南及河北。至於浙江、湖北、江西、江蘇及四川亦有不安跡象，廣西及山西亦可能已遭波及。

分析家注意到，就算在並無政治事件發生的地方，當局仍強調要「揭穿反革命分子的各種破壞活動。」

觀察家表示，人口六千萬的河南省發生的動亂嚴重到要北京「公安部」的頭目親身到訪，「國務院」亦派出由一名鐵路專家爲首的「工作隊」到該省視察。

河南省電台廣播透露，「公安部」幹部楊貴在鄭州一個集會上現身，據報，較早時一名男子在鄭州被暴徒殺害。

同時，來自河北省未經證實的報導稱，共黨中央四月十三日發出的一紙文件透露，保定地區「一小撮人」最近搶掠步槍及糧倉。

去年發生派系爭鬥的杭州，亦一年多來第一次正式攻擊「左派干涉」。浙江黨委書記最近在集會上警告無法無天，不守紀律分子。

在雲南，據稱有一名男子四月廿一日被殺。「雲南日報」一週後發表社論，說要嚴懲當地的反對派。

【台北十五日法新社電】「中央社」今日報導，署名「重從退伍殘廢軍人革命行動協會」的傳單最近在新疆散發，鼓吹推翻共產政權。

該社稱，一名「在敵後工作」人員最近將一份傳單帶至台北當局。

傳單內容由「中央社」發表，其中說：「我們的肉體和靈魂都受到毛政權的摧殘，我們投訴無門，告究無門。我們之中有些被指爲反革命，有些被譴責爲這派死硬分子或那派死硬分子。祇要我們一日不向毛派的詭計或高壓低頭，並繼續爭取自由，我們就一定會獲得最後勝利。」

傳單據稱在新疆大量散佈。

北平人民大會堂外 加建一度保護圍牆

牆上加鐵欄桿祇開四道門戶

【北平十五日法新社電】在四月五日遭到示威者圍攻的天安門廣場街旁的「人民大會堂」，在週已開始一項新的建築工程，以保護通往大會堂之通道。

昨日開始之人已於該座建築物對住廣場之正門外修了一道低矮的小牆，看情形，牆上將會裝設鐵欄干。

該道約爲一百碼之新牆將和原有之環繞「人民大會堂」之圍牆接在一起。牆上只開出道門，當是項工程完成時，「人民大會堂」五十多級之巨石台階及正門外之大片空地，將和天安門廣場隔離開來。

上月五日大批示威者曾湧上這道台階，並試圖進入「人民大堂」，這是中共領導人士開會之處，示威者曾和大門守衛大打出手，燒了一輛軍車，並搗毀了一棟廣場附近相信爲公安部門之建築物。

四月五日之示威，是因爲保安人員將群衆放置人民英雄紀念碑前以悼念已故周恩來「總理」之花圈移去而引起。

黎國叛軍砲兵支持左翼鬥爭：阿剌伯黎巴嫩陸軍的叛軍砲手，在黎巴嫩山峰地區發生的一次激烈戰事，使用一枚高射砲支持左翼分子。

福特朗奴列根 激爭總統提名 可能導致共和黨分裂

【華盛頓十五日路透社電】福特總統與朗奴列根互爭提名爲共和黨總統候選人的激烈程度，使人恐怕該黨在十一月大選之前陷於分裂。

福特正苦苦努力，期望下星期二日在家鄉密芝根州贏得初選，以保持本身作爲一個候選人的聲望，這個情形使共和黨領袖十分不安，因爲他們想起一九六四年該黨的提名大會。

當年高華德議員獲提名後，他的對手洛克菲勒仍拒絕妥協，不肯在大選中支持他，結果高華德在總統選舉中大敗，累及很多共和黨人士在國會選舉中亦被擊倒。

共和黨人士察覺到，卡特在民主黨中已脫穎而出，而根據最近的民意測驗，無論對手是福特或列根，卡特皆可贏得十一月二日舉行的總統競選，共和黨繼續「估據」白宮的唯一辦法看來是團結一致。

民主黨人士原來害怕的事現在卻降臨在共和黨身上，就是：在提名大會上，沒有一個候選人有足夠的力量在第一回合投票中獲得提名。

很多共和黨人士認爲一個陷入僵局的大會仍然對福特有利，因爲他始終是現任總統，也有很多人士認爲保守的列根在東北部和中西部皆不是卡特的對手，卡特在南部有強大的基礎，而且他對進取派，保守派及溫和派皆有一定的吸引力。

【華盛頓十五日法新社電】將於五月十八日在密西根州及烏里蘭州舉行的美國總統初選，對福特總統及民主黨競選者前喬治亞州州長卡特，均極爲重要。

福特總統將會整個週末在密西根州作競選活動，該州廿五年來是他的政治地盤，如列根在該州得勝，對福特將是大打擊。

另一方面，卡特在馬里蘭首次面臨一名新挑戰者，加州州長布朗，民主黨自由派的最後一名競爭者。

在密西根州，卡特需要獲得一千一百名民主黨代表的票數才能在紐約該黨大會第一回合投票中獲得提名，但儘管對手大力阻攔，卡特在民主黨人心目中，甚至在普通人心目中，已成爲「下任總統」。

加州州長布朗過去幾日在馬里蘭州大受歡迎，被視爲出色，年青及不墨守成規的政治家，他現正盡其最大努力，圖擊與卡特的競選。卡特的競選去勢現已因他於上週在內布拉斯加州舉行的初選中失敗而稍緩慢，他在該州敗給邱治參議員。

克萊扮鬼臉：世界重量級拳王阿里可能在上一次的拳賽中被打歪了臉，但這只不過是他五月十四日抵達機場時在記者招待會上扮的鬼臉。他來慕尼黑是爲下次的衛冕戰而開始練習。下一個對手是英國的歐洲拳王頓爾。他在兒童面前壓歪鼻子，並且告訴他們，他的對手會被他打成這個樣子。這次衛冕戰將於五月廿四日在奧林匹克館舉行。

中共承認「階級敵人」未能消除 鄧小平雖已下台 仍有力準備反擊

【香港十五日路透社訊】中共今日稱，「階級敵人」不肯承認失敗，雖然鄧小平已下台，他們仍準備反擊。

「新華社」今日引述北平三份主要報章明日刊登的社論，「人民日報」、「解放軍報」及「紅旗」雜誌的聯合社論係紀念毛澤東「炮打司令部」大字報的十週年。

社論稱：「我們已獲重大勝利，但鬥爭仍未結束，批鬥鄧小平運動仍須繼續到底，我們不能鬆懈鬥爭的意志，一小撮階級敵人不甘失敗，正研究如何對付我們，革命群衆一定要小心警覺。」

更嚴重石油禁運將於數年內重現 美能源局長促發展核能

【加州．薩克里門多十五日美聯社電】美國能源當局最高負責人週五說：他認爲下一次阿剌伯石油禁運，會在今後幾年中發生，他認爲這一回將是最嚴厲的一次，過去之後便永遠平安了。

美國聯邦能源局局長查伯一再在立法會議上作出他的預言，他還強調反對拖延在加州及全國發展核電力站之計劃。

由於自一九七三——七四年石油禁運後美國在依靠外國石油有百分之十一之增長，查伯說「我們必須開發其他能源。」

洛克菲勒抨擊蘇俄 企圖建立世界帝國 籲西方增強海軍應付挑戰

【西德．法蘭克福十五日合衆國際社電】美國副總統洛克菲勒星期六發表演說，抨擊蘇俄帝國主義，和號召增強西方國家的海軍力量。

洛克菲勒在富有歷史性的聖保羅教堂舉行慶祝美國立國二百週年紀念的儀式中，譴責蘇俄是沙皇主義、馬克斯主義和殖民地主義的綜合體。他說，蘇俄宣肯建立一個全世界的帝國。

在他於教堂內指摘蘇俄帝國主義之際，示威者（大部分是青年人）在教堂外高呼，反對美帝國主義的口號。

有數百名警察守衛教堂，以防發生暴亂事件，當局之採取特別預防措施，因爲此次在教堂內舉行儀式時，適逢西柏林市區爆發騷亂頭目閔荷夫飛瑪之際。左派集團星期日指摘她是在斯圖加特監獄內被謀殺的，而不是自殺的。

洛克菲勒說：「蘇俄繼續試圖把世界成爲一個無日落的蘇俄帝國。」

他說：「我們在世界各地正遭遇日益加強的蘇俄海軍的挑戰。我們現在要把握時機，加速重建自由世界的海軍力量，俾能維持海洋交通線自由通行無阻，擔任重要角色。」

洛克菲勒星期五日於抵達萊茵河的主要港口法蘭克福時，曾使用「和解」一詞，這個詞語福特所提及對俄關係時，已要避免使用。

馮納准將將接長駐台美軍顧問團

【台北十五日法新社電】美國剛正派遣一名低官階的軍官，出任久已遙傳將予解散的美國駐華軍事顧問團團長之職。

據美國新聞處宣佈，在華出生的美國陸軍准將馮納准將，已被委爲駐華軍事援助顧問團團長，以代替美國官軍中任職的少將。馮納曾兩度在駐華軍顧團中任職。

此間政治觀察家說，以一個較低官階的軍官出長曾一度是極龐大的美國駐華軍事機關，表明美國繼續謀求與毛共改善關係後，在台灣海峽採取低調的軍事政策。但美國軍方人士強調，馮納將軍雖然祇是一星將領，但他會應該陞級。

該方面人士說，他的被委派和任兩星將銜的職位，並不反映美國駐華軍事顧問團的前途。

自在一九五零年美軍顧問團，在華成立以來，即是由兩星將領出任團長的。美國軍顧問團最多時，曾一度擁有軍官及人員二千五百多人，現已減縮爲大約一百人。

約於一年之前，即曾盛傳美國駐華軍顧團將加以解散，這是美國在全世界停止此項服務的措施，因認爲海外不再有此項服務的必要。

此間軍事顧問團人士曾力言，此項服務在中華民國有繼續存在的必要，並且主張儘管許多位國會議員所建議的那樣，即使把它併入「台灣協防總部」內，也應保持其分離與獨立的功能。

俄發展軍備費用 超出西方盟國總和

【英國．伊斯特本十五日路透社電】一名英國空軍領袖今日稱：蘇俄在軍事研究和發展方面所付出的費用，較西方世界在此一方面的經費的總和還要多。

韓富萊空軍元帥稱：「西方盟國將會面臨規模增大和質素增高的部隊，而且極可能是一些嶄新的技術上的成就。」

將於九月出任英國參謀長的韓富萊，在皇家空軍聯會一個會議上，作出上述的談話，在最近對蘇俄力量不斷增長的警告中，韓富萊乃重申道項警告，他呼籲反抗任何進一步縮減英國空軍經費的壓力。

他稱：蘇俄每年製造一千八百架飛機。他稱：「我們在空軍力量方面的縮減，較海軍和陸軍還要嚴重。我們空軍力量的重要性不是應減少，而是要不斷增加。」

俄及其共黨附庸國破壞赫爾辛基協定 美參議員促基辛格尋求制止

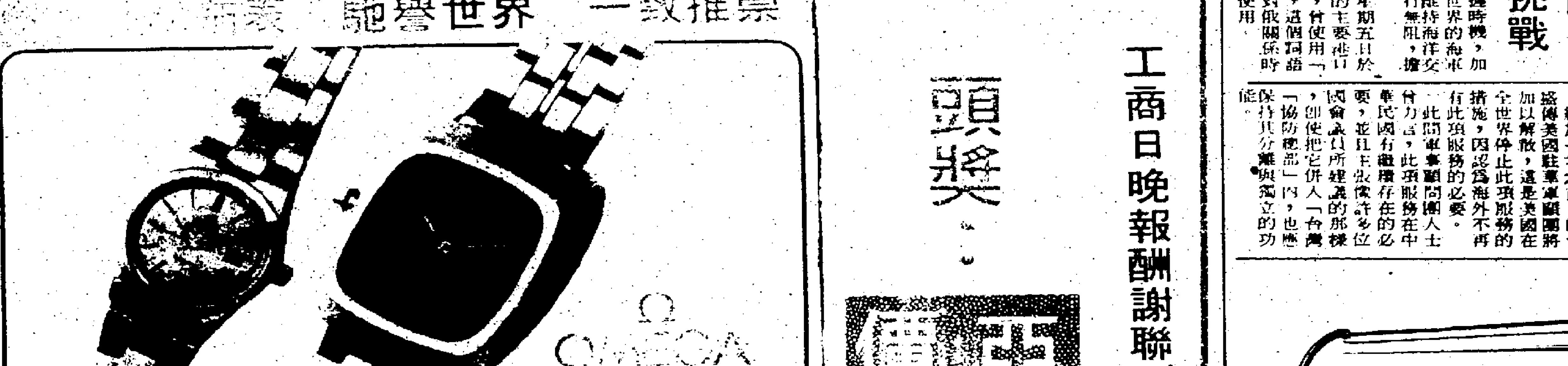
【華盛頓十五日法新社電】參議員滿尼已要求國務卿基辛格，與蘇俄及其盟國談判停止「明目張膽的」破壞赫爾辛基協定。

這位加利福尼亞州的民主黨議員，於準備好了一份國會研究報告後，提出此項行動的建議。該項報告指出，蘇俄及東歐的共黨國家，於去年八月在赫爾辛基協議上簽字後，祇實施極少部分。

這份報告書說：「蘇俄領袖迄今爲止，祇執行了那些對國內最少影響的條文」。

報告書的結論說，赫爾辛基協定，並未清除東西方的藩籬和互相猜疑。

馳譽世界 一致推崇



亞米茄星座電子石英男裝表
日曆 防水 不銹鋼表殼連帶
價值HK $2300

亞米茄日內瓦型女裝表
自動 日曆 防水 包金表殼連原身表帶
價值HK $860

工商日晚報酬謝聯刊小廣告客戶 五月份舉行第四期抽獎

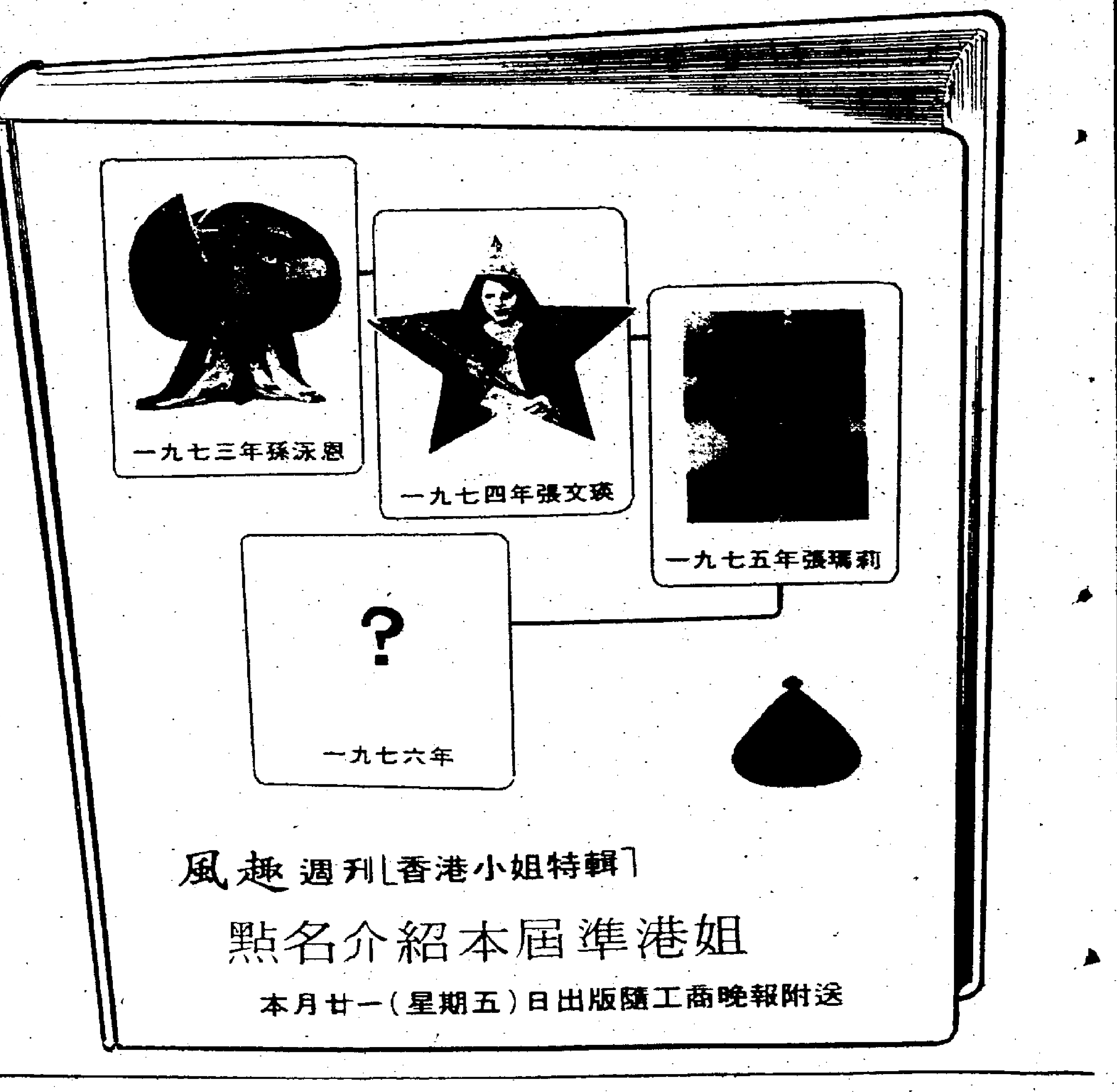
頭獎：亞米茄男女裝表各壹隻 價值共叁仟壹佰陸拾元

茲爲酬謝本報日晚報聯刊小廣告客戶起見，特於五月份舉行第四期小廣告客戶抽獎。凡在五月份內刊登本報日晚報聯刊小廣告者，每段祇收四元，憑收據號碼，可獲中獎機會。頭獎可獨得亞米茄男裝電子石英表及女裝日內瓦型表各壹隻，共值叁仟壹佰陸拾元；並另設安慰獎五名，貴客惠刊本報日晚報聯刊小廣告，取費既廉，收效又宏，兼可得獎，請勿錯過機會。

第四期安慰獎，可獲下列獎品中一份，亦由抽籤決定；第一至第五名安慰獎依次爲：

（一）美雅燈飾公司精美吊燈壹盞
（二）台灣民生公司搖擺枱扇壹座
（三）金寶通公司電子鐘壹個
（四）嘉蘭牌兩色筆壹枝
（五）榮泰乾濕電兩用電子計算機壹個

詳情請參閱五月份本報小廣告報頭介紹



以記者身份活動打探美軍情報
日擬起訴被捕俄諜
莫斯科危言恫嚇要求立刻放人

【東京十五日路透社電】日本警方今日已將一名因涉嫌違反日本特別刑事法而被捕的蘇俄記者案件，移交檢察官辦公室，以便決定他是否應受到正式的起訴。

警方指証稱：該名派駐東京、三十八歲的馬契演是蘇俄「蘇聯新聞社」的記者，他曾要求一名美國海軍提供有關美艦的電子裝備及密碼情報給他。

警方稱：該名蘇俄記者曾向一名未有透露姓名，但已証實為在現正舉行罷工的美海軍航空母艦「中途島號」的一名低級軍官，以一千美元交換每一項資料，馬契演已於昨日被捕。「中途島號」現正停泊在此間西南橫須賀市的美國第七艦隊總部。

據警方稱：該名蘇俄記者拒絕進食或回答各項問題，該記者亦曾因被懷疑破壞移民控制法例，被交往檢察官辦公室，因他在受到警方盤查時，拒絕交出他的護照。

警方稱：他被懷疑破壞用作保障在日本的美國軍方秘密的特別刑事案第六項條文。

【東京十五日合眾社電】蘇俄大使館星期五要求立刻釋放一名被日本警方懷疑試圖收買美國航空母艦「中途島號」一名士官去進行間諜活動的蘇俄記者。

蘇俄大使館顧問捷千雅聲稱：「除非日本當局採取適當行動，否則此事將變成一項嚴重問題。日本當局將要承担後果。」三小時之後，新任蘇俄大使波里安斯基便要到皇宮向日皇裕仁呈遞國書。

沒有證據顯示宣佈上述消息的時間，是故意使波里安斯基感到尷尬。馬契漢於星期三晚在東京一間餐廳與「中途島號」一名士官用膳完畢，在餐廳門外被逮捕之後，一直遭扣留。該美國士官的名字，迄今尚未見披露。他未有被捕。

日自民黨權力鬥爭
輿論轉而支持三木

【東京十五日路透社電】兩天前曾報導驅逐三木武夫下台行動的日本報紙，今日轉而支持這位日本首相。

這些報紙曾報導稱：於一九七三年十二月協助三木武夫出任日相之職的執政自民黨副總裁椎名悅三郎，曾與自民黨高級政要舉行會談，並且同意促三木武夫下台。

「每日新聞」今日在社論中稱：「有關會議休息室內詭計的報導，使全國震驚。」

「讀賣新聞」在一篇標題「為何驅逐三木武夫？」的文章中稱：「雖然三木應反省所處理的事，但我們相信其他自民黨的領袖應接受三木的聲明。三木曾宣稱：余致力於國會政治凡四十年，余深信最重要之工作為克服目前之困境。」

「讀賣新聞」補充稱：「如自民黨員仍企圖迫使三木武夫下台的話，無疑是自掘墳墓。」

自從自民黨領導階層星期二日公開進行權力鬥爭以來，三木武夫即獲得他首相職位的主要競爭者福田赳夫和自民黨幹事長中曾根康弘的支持。

該黨目前正面臨一項在大選中保持他們地位的戰鬥。大選必須在十二月中舉行。

摩門教堂所發現曉士遺囑
經專家檢驗證實是偽造

【洛杉磯十五日路透社電】先前被認為最有可能是候活曉士的遺囑，已被一名律師所否決。

哈威奴頓為路徐戴城察的代表律師，戴是曉士以前的幕僚，據稱是一九六八年遺囑的執行者。奴頓表示，在接獲字跡專家的報告後，他昨夜即作出上述結論。

該份於一九六八年的遺囑，在四月廿七日突然離奇地出現於鹽湖城的摩門教教堂。字跡專家研究後，提出反對此名億萬富翁的一九六八年遺囑的多項例子，這遺囑現留於拉斯維加斯法庭。

奴頓對路透社記者稱，在得到專家的報告後，他對該遺囑的確實性生疑，因為專家曾向他解釋一切。

奴頓並稱，他一定同意專家的意見，最大的存疑性是立遺囑的人通常不舉例子的。

自從這名隱居的財閥在四月五日因腎臟失去機能而於一架由墨西哥飛往休斯頓的飛機上逝世後，不少過八份據稱是曉士的遺囑，被送交到拉斯維加斯的法庭。

奴頓表示，他與戴城察或許決定取消五月廿一日在拉斯維加斯的遺囑調查聆訊。他不相信任何一位律師對該遺囑的真實性產生疑問時，會出席於法庭及同意遺囑是正確的。

現年八十八歲，退休居於比華利山的戴城察之一，曾是曉士的主要幕僚之一，直到一九五一年曉士解僱他後，兩人才告分手。

小商船沉沒救生艇不足
船長要狗不要人
致令兩船員凍斃
法官聆訊後判其無罪

【新澤西州廿登十四日路透社電】一位被控不肯把愛犬拋出救生艇外以給自己的兩名船員騰出地方而致使他們死亡的船長，今日被法官判決無罪。

來自康涅狄格洲魏德菲爾德的兩名船員，廿歲的貝萊克莉及十九歲蕯加里諾，在冰冷的海水中連續攀在救生艇邊上十小時之後，已經死亡。

救生艇內的乘客有五十二歲的拉巴拉克，他是一艘一九七四年一月在新澤西阿特蘭蒂外海沉沒小商船的船長。（三桅縱帆船）還有他的妻子吉西，四名船員中的另外一名以及一條重九十磅拉巴拉多獵犬。

檢察官戈爾坦說：拉巴拉克在遇難後並未打算將他的愛犬拋出救生艇外。檢察官說，他是個「只管自己安危，不管別人死活的船長。」

但是，拉巴拉克的辯護律師麥馬洪卻說，他是個英雄，一位盡力幫助其他人的英雄。

另一名逃生的船員巴哈在被問及是否可能將該頭狗拋出救生艇外時回答說：「不行，那樣的話狗會拚命掙扎，那頭狗前腿有點跛，動不動就踢人。」

麥馬洪堅持說，拉巴拉克在困難重重的情形已竭盡所能。

三方面雖達成第卅七次停火
黎巴嫩內戰尚未息
兩教派仍徹底激戰

【貝魯特十五日美聯社電】儘管再次實行停火，黎巴嫩之內戰今日仍然未息。

不過，阿拉法的巴解游擊隊與黎境內之敘利亞軍之間的直接衝突雖然一度顯得甚為可能，但目前似已至少暫時相安無事。

警方說：自昨晚午夜停火期開始後的凌晨時分，在把首都分為兩半之基督徒區及回教區兩里長之交界上，仍發生了激烈槍戰。警方發言人說：貝魯特以北基督派領地東部邊緣之滿營勝地，亦發生了戰鬥，左翼和右翼之私人軍隊，仍在該山地中進行爭戰。

擁有一萬八千名士兵之分裂之國民軍中分裂出來的變節軍官，已分別參加了在山地中作戰的兩派，他們還帶去了坦克，裝甲車和火炮，但是，兩派勢均力敵，誰也沒有取得決定性勝利。

卡拉米總理昨晚說，所有交戰雙方均同意遵守最新之停火協議，這是進行了十三個月之內戰中第卅七次停火協議了，這個停火協議是由敘利亞人，黎巴嫩人及巴勒斯坦人組成之聯合軍事委員會所達成。該委員會一位發言人說：「可是，在午夜實行停火後，仍然槍聲不絕，槍聲沉寂不過只維持了不到一刻鐘，雙方都說，他們需要更多時間，以將停火令傳達給各戰地指揮官。」

回教徒祈求大團結：（美聯社電）數千回教徒禮拜五在土耳其伊斯坦堡「藍色清真寺」的露天廣場聚集，祈求回教徒團結一致，第七屆回教國家外長會議曾在此間召開。

「飛越瘋人院」遭星當局禁演

【新加坡十五日美聯社電】奧斯卡得獎電影「飛越瘋人院」影片的代理商今日稱：電影評審委員會已禁止該片放映，理由是該片「違反道德」。

聯美公司的發言人表示：他們正進行上訴，反對該項禁令。他說，該片在其他國家，未遭禁映。

伊利諾州警察張貼青年揚言刺福特

【芝加哥十五日合眾國際社電】芝加哥秘密警察部門昨晚向伊利諾州所有警察單位發出通令，要求他們注意一名據悉曾威脅要行刺福特總統的「不修邊幅」的年青人。警方相信，他身上攜帶着一枝槍。

秘密警察部門人員米契爾說：「我從總部接到通令後，就轉發給各個部門。」

他拒絕就此進一步評論，秘密警察總部亦拒絕置評。

伊利諾州麥爾卓市警員收到該份通令。他說，通令上說一名廿五歲之白種男人，於十四日在密爾瓦基市向一警員說出口頭之威脅，據總部之通令描述該名青年為身高五尺十寸，褐色長髮及肩，穿藍色牛仔褲及淺色衫「不修邊幅」。

社論
自由人士對護衛香港的貢獻

北平中共政權對香港的心情，我們曾於日前的評論中指出，一是繼續維持香港的現狀，一是伺機作更多的控制。英國外相克萊斯蘭訪問大陸，與華國鋒、喬冠華等中共官員會談時，北平方面所表現的態度和提出的要求，都可證明。據路透社的綫次電訊所說，香港並未產生任何的問題，同時兩方都對香港現狀感到滿意。足見北平政權在香港過去取得很大利益，已滿足的了。但是，它還表面作態的，向英外相重提在香港派駐「大使」的問題。而另外一項消息又說，克羅斯蘭離大陸飛東京前，在上海舉行的外國記者招待會中，力言受到超乎一般的坦誠接待，同時整個氣氛極為友善之餘，別一位英國人士卻透露，有關香港問題紙是在會談中畧畧一提，不過中共一再表示關心的是，「蘇俄特務潛伏在香港的滲透」，以及「國民黨地下分子在香港的活動」。中共與將「國民黨地下分子」一詞連在蘇俄特務一起，其中有何居心？相信這居心就是如上面所說的，企圖增加控制而已。

英國外相已如應付要求在港派駐「大使」問題一樣，很爽快的表示出意見。他曾保證香港政府對破壞活動的危險正時刻提高警惕。事實上，香港政府不須保證亦已經常注意治內的政治保安政策。凡破壞本港秩序，影響本港安全，而打擊居民生活的，不論來自何方，都一律視程度的輕重，分別加以防範、搜捕和制裁。在一九六七年的暴動期間，拘捕和頒歷俱亂驅援、縱火放彈的先派暴徒；在近幾年間，又禁止蘇俄和東歐的特務留港活動；並搜查台灣窩居港中的情報人員，解送回台灣，其藏有武器的，更依私藏武器法例判刑。英國外交官日昨也曾為此向國會提出報告。為了香港的安全，作此廣泛而公正的防側行動，自為大衆所支持的。

不過，「國民黨地下分子」一詞，為共黨所提出，隱含有嫁禍恐嚇之意，應有正確的解釋。懷中國國民黨自於辛亥起義，推翻滿清，締造中華民國，及後軍閥割據，又於民國十五年領導國民革命，舉兵北伐，統一中國，建立國民政府，繼而抗戰軍興，力抗強敵，卒獲最後勝利，乃中共乘人民疲敝之餘，叢然作亂，大陸淪陷，政府移都台灣，仍存正朔，依然為合法的政府。凡寄身海外的僑胞，其獨慕自由，遵奉正朔的，都屬中華民國的人民。亦可稱為國民黨時代的人民。同時，逃亡來港的僑胞，多因不甘受共黨的奴役，以前或曾服務於黨、政、軍、學、工商、科技等機關中，與國民黨可能有若干的關係，這是以往的經歷，豈能因此而指為「國民黨地下分子」？這紙合稱為輸忠於自由中國的自由人士，亦為本港合法的居民，與特務是毫不關連的。

本港的自由人士，是最遵奉法律，衛護香港的良好居民。在一九六七年的本港騷動期間，他們固然奮不顧身，甘冒生命危險，支持港府從事戡亂除暴的工作，使本港險惡的情況轉危為安，瞬即恢復秩序。而在平時，亦努力保衛安寧，協助進步，以促進香港的發展，絕不打擊當局的威信，破壞地方的建設，挑撥階層的鬥爭，一心一意為香港的前途而貢獻。所以，自由人士是香港繁榮的主力，也是安定的支柱，不僅不破壞香港，且為破壞分子的大敵。這是大陸淪陷，僑胞逃亡來港後二十餘年間的鐵一般事實，當為香港當局和英倫政府所深知，非共黨所能誣衊、嫁禍而邀得英倫聽信的。

英國為民主的國家，也為法治的國家，祇要遵守法紀，政治思想和宗教信仰是絕對自由的。我們廣大的自由人士，生活居住於香港有悠久的歷史，幾經奮鬥，擔任起有意義的職業，建立起千千萬萬的事業，是與香港結着血緣的密切關係。足證我們的自由思想不單是對國家民族有所貢獻，也是適應時代的正確意識，立身處世的南針。我們要寶之珍之而永存勿替，力求其實現，當更不致為共黨的恫嚇而移易。語云：「富貴不能淫，貧賤不能移，威武不能屈」，就是我們對自由信仰的精神。共黨利用形勢而欲對自由人士施加心理壓力，宣傳攻勢，迫使屈服，必永遠無法得逞。

配眼鏡要小心不可亂戴
眼鏡度數不合
會導致胃潰瘍
台大醫院一病例揭發

【台北訊】中華民國眼科醫學會在調查後發現：許多以「聘請眼科醫師驗光」為號召的眼鏡公司，事實上祇是一種宣傳噱頭而已。

台大醫院眼科最近碰到一個病例：一個中年男子經內科診斷為胃潰瘍，但任何針藥都不能使病情改善，經眼科會診，才發現是他新配眼鏡的度數不對，他實際祇有近視一百度，眼鏡公司卻配給他一付七百度近視眼鏡。這副眼鏡使他的自主神經失調，使他的胃潰瘍祇是「精神官能症」，而不是真有其病。改配一付適當眼鏡後，胃潰瘍隨之痊癒。

眼科醫學會指出：眼鏡公司所配眼鏡不合規格，原因之一是驗光度數的能力不夠。實際度數較深而配的較淺，害處還算小；若是配的度數超過實際度數，可能有頭暈、眼花、噁心、容易疲勞等狀症出現，但有時眼睛也會逐漸適應眼鏡，而自動加深了度數。

眼鏡公司有種不道德牟利手段，是欺騙顧客「有散光」，因為加配散光的眼鏡，價錢要貴一倍。

新醫師法實施後，若干眼鏡公司便以「遵照新醫師法，聘請眼科醫師驗光」為號召，但據眼科醫學會深入了解後發現：有些是向眼科醫師租借醫師執照，有些則是聘請眼科以外其他科的醫師，真的由眼科專門醫師驗光配鏡的極少。

據了解：由於我國尚未建立專科醫師制度，因此衛生署只能要求眼鏡公司請「醫師」驗光，而不能指定由「眼科」醫師。

因此，眼科醫學會提醒民衆：無論是要配隱形眼鏡或普通眼鏡，最好是到大醫院由正式眼科醫師驗光為最安全。

紐約·凱聲 3 816656 5 768721
威水進入第八週 特別時間：12點三、兩點半、五點三、七點半、九點 不加價 不兌座
榮獲三項金像獎！ 大白鯊 JAWS
麗聲今天早場十點半：新伊豆舞孃

皇后·皇都·麗聲·黃金
今天五場獻映 皇后 皇都 麗聲 三聯映
十年來罕見緊張驚險大敵詐爆炸巨片 特快列車大爆炸 丹波哲郎·千葉真一
黃金獨家獻映 許冠文·許冠傑主演 天才與白痴
黃金麗聲今晚午夜場：女刺客

新華·新都
連日滿！五場映 楊恬妮 邵音音 于洋 四大巨星合演
鏡頭大膽 從所未見 花樣百出 敢誇空前
官人我要！ I WANT MORE
一部令你大開眼界的全色香味大膽巨片
新華早11點及夜午場 官人我要 新都早場深夜場特映

娛樂·樂聲·寶聲·英京
禮拜請早！今天仍映五場 邵氏出品權威超級動作片王
硬橋硬馬 絕無花假 搶到花炮 百名揚威
陸阿采與黃飛鴻
今全午場晚夜續：死囚 大衛導演 自自自 蔡弘 李麗 主演

翡翠·荷李活·亞洲
威風凜凜！今天五場 敬請早到 邵氏出品威猛超級動作片之王
介紹南北各派正宗功夫 當年拍攝時哄動一時的搶炮事跡！
陸阿采與黃飛鴻
今全午場晚夜續：死囚

金門
今天五場 夠威夠勁 醒目人士必看之片
玉女情如火 法國妹仙杜拉茶蓮
今早十點半 寶聲·餘慶：女刺客
今早場：方世玉

家華·大華·華聲
狂滿 今天三院五場 亞洲藝華發行 人空前大戰 本片鯊魚絕非道具
快樂今早快樂東京華今午夜場：女刺客
今早場：京華：除暴·全冠女英雄

英華·北河·民樂
最後今天五場放映 歐洲公司全部打鬥熱鬧爆笑巨片 鬼馬双雄 保羅史勿夫 米高比哥主演
明天偉樂獻映艾曼妞續集

滿！全綫五場 鳳鳴一年一度巨獻 楊恬妮 邵音音 于洋 主演 楊群 陳藝 官人我要！ I WANT MORE

新舞台·國都·聯邦
場場爆滿 兩院今天仍映五場（聯邦加映五點半） 七彩和味色情肉感巨片 官人我要 楊恬妮 邵音音 于洋 主演 楊群導演
今天暫停放映 明天照映 旅遊春色 大華 英 劇團

海運·百樂 H702412 K678091
海運七場 百樂五場 神鎗小子 BLAZING SADDLES
今早百樂十點半：同居

南昌 深水埗
南昌街尾 今天放映 官人我要 楊恬妮 邵音音 主演
今天公映：威震九重天

文華·明珠
慾魔逞兇！今天仍映五場 先鋒公司發行恐怖片之王 破世界恐怖紀錄 在美洲賣座冠軍
魔劫
文華午夜場：死囚 明珠：巴黎艷遇

今天獻映 畢業生 THE GRADUATE 兒童不宜
今早國賓：女英豪 多利：山林

今天請早 風流父子 NO PROBLEM 百代公司出品
今午夜場：天才玩家

京都·新聲
今天映實座名片 魔僧
京都今天早場十點半：烈火 新聲今夜午場：三姊妹

龍華·恆星·福星·油麻地
今天獻映 官人我要 楊群 邵音音 恬妮 何莉莉 于洋 主演
今獻映 紫釵記 任劍輝 白雪仙 主演

倫敦
禮拜五場 龍虎壯士 李小龍 五 洲立公司出品
今晚午夜場：死囚

港紡織品及成衣出口 受十六個國家限制
要積極開闢其他新市場 最近已有大量訂單接入

【本報訊】由於本港紡織品出口已受到十六個國家的限制，而受限額管制的出口紡織品，又佔出口總量百分之八十，現在對美國及歐洲共同市場輸出的紡織品，大部分品種欠缺配額運用，本港紡織製衣廠商以及出口貿易商，已積極開闢其他新市場。

據有關紡織製衣廠人士指稱：近來本港紡織品及衣服出口，開闢海外新市場已獲得很大成就，這些新市場計有中東、非洲、東歐、中南美等很多國家，現時本港廠家接入新訂單，多數排期至九月交貨，以生產量而言，約佔出口總值百分之二十五，若假以時日，將會佔出口總值百分之卅五，這是值得興奮的。

現在本港紡織品及衣服出口，受限額管制的，已有十六個國家，包括美國、英國、西德、荷蘭、比利時、盧森堡、丹麥、義大利、法國、愛爾蘭、奧地利、挪威、瑞典、瑞士、加拿大、澳洲等。去年港產品對這十六個國家輸出共達一百七十二億八千萬元，佔出口總值四分之三，紡織品及衣服則佔去年出口的一半。而在去年出口的紡織品及衣服中，更有八成係輸往這些市場，今年開闢新市場有良好表現，對紡織製衣業幫助極大。

水坭供求仍緊 現價相當堅挺
南韓坭五千噸將到埗

【本報訊】在水坭供求仍緊的情況下，南韓水坭下週將有五、六千噸先到埗，目前入口商對南韓坭持盤，以每噸一九〇至一九五元船邊交收掂沽。

建築材料商說：南韓水坭一批到港，雖然可使本港建築工程用坭有些裨助，但基本上是目前水坭供應量與實際需求有很大距離，因此，在其他地區供量未恢復正常之前，本港水坭供求仍難迅速轉鬆。

據表示：南韓水坭上述售價加上運輸費用每噸約二百一十元送到工地，但在進行石屎工程時，南韓坭用量會比較多一些，市場估計，南韓坭新訂價每噸約為三十三美元至三十四美元，來銷尚堪化算。

目前仍在港銷售的菲律賓水坭，送到市區工地售價，每噸二百四十五元，部份要二百五十元，菲律賓水坭，由於適合石屎工程，在水坭供求未和緩之前，市場銷售比較其他產品吃香。

建築材料商指出：大陸五羊坭原定本月中將有一萬噸抵港，現時又再展延至本月下旬，但能否順利供銷，一般尚乏信心，行情仍按每噸二百〇五元船邊交收。

至於青洲水坭供量亦緊，廠價四十五公斤庄每包九、二五元，部份批銷商提貨須一週後才能供應。

優惠利率提高下 美股續跌八點多

【紐約十四日美聯社電】星期五紐約股市下跌，有跡象顯示銀行利率趨升走勢會越加明顯。

杜鐘斯卅種工業平均指數於收市前半小時跌八點，結束了過去四日來指數停留在一千點。紐約証券交易所的下跌股票與上升股票是五比二。交投淡靜。

萬國寶通銀行，紐約最大銀行，將優惠利率由六厘半提高至六厘七五水平。據分析，這個利淡消息刺激股市下跌。與此同時，人們擔心聯邦儲備局將抽緊銀根，因為美國資金市場的供應量大增。

杜鐘斯卅種工業平均指數跌八點五零，收九九二點六，是一個月來最大紀錄，全週共跌了三點六二。

成交總額為一千六百八十萬股。

紐約証券交易所普通股綜合指數跌零點四二，收五四點零一。

外圍行情低跌影響 糖市交投續轉疏落

【本報訊】本港糖市交投轉呈疏落，原因是本地銷售旺季未到，實銷力仍弱，同時，最近國際行情相當反覆，由於國際糖價連續回跌，對市場心理不無影響。

糖商說：外國行情升後回降，顯然是缺乏利好因素所支持，但是本港糖價所受外圍行情影響有限，事關港市糖價並非特別偏高，故日來糖價僅作輕微調低，目前只要市銷轉旺時，糖市方有實際的支持力。

南韓幼砂放出七、八月份期貨，每担一百廿八、九元碼頭交貨，甚少成盆，目前倉交現貨，每担拆一百卅一、二元，南韓糖貨底比一般幼砂較厚。

南非幼砂，本月底到貨，市場持盆每担一百廿七元碼頭交收，週來逐漸沽低，顯示貨主在未到貨之前，安排出路。

台灣特砂，碼頭貨每噸二千一百九十元，倉交二千二百元，幼砂碼頭貨每担按一百卅一元。

大陸中粗，每噸二千一百八十元，貨倉交收。

國際行情，倫敦原糖現貨每噸一百八十八鎊，跌四鎊，八月份期貨一百九十鎊點七〇，跌兩鎊三〇，紐約現貨每磅一四點五五美仙，跌〇點三五美仙，七月份一四點二五美仙，跌〇點一〇美仙。

台韓產品打入市場競爭形勢已有變化
本港電子表製造業應努力生產高檔貨

裝配電子表是近年來發展非常迅速的一個行業。在電子表產量急激上升的同時，許多廠家面對新的形勢，已經更深切體會到，要保持住電子表產銷的繁榮，必須在產品的製作上精益求精，款式也必須不斷推陳出新，才能使這個行業保持充沛的生命力。

據一位剛從外地考察歸來的電子表製造商說，電子表在本港發展得快，在南韓和台灣兩地的發展，也是一樣迅捷。最近台灣已經着手生產電子表，其中包括一些美資工廠。台灣廠租和人工都比本港便宜，而且又多屬大規模的生產，因此其製造的電子表，出口價一般比本港低一成以上，本港產品目前尚佔優勢的，僅是款式與品質較好而已。至於南韓就更具威脅性了，由於南韓開始出產電子表的時間，與本港大致相仿，所以目前南韓廠家對這種產品的生產技術，已掌握得相當熟練，產品產量不會低於本港，但實價則普遍較便宜，因此已爭奪了不少買家。

這位人士認為，在電子表生產迅速增長的今日，本港的廠商實不宜故步自封，必須正視新的競爭形狀，在產品的品質與款式方面，要繼續努力，才能保持住競爭中的優勢。

市場漫步

本港金鈔外幣行情表

五月十五日（星期六）

（九九K金）	
開市	751.2
收市	752.0
最高	752.4
最低	751.2
（美鈔）	
大鈔	4.894
普鈔	4.884
（美電）	
最高	4.905
最低	4.897
（通天單）	
最高	4.898
最低	4.893
（日元）	
大紙（萬計）	163.4
細紙（萬計）	162.4

（雜幣）	
正鎊	9.00
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.15
加里	4.99
加元（大）	4.98
加元（小）	4.97
菲幣（大）	0.65
菲幣（小）	0.63
大坡紙	1.97
細坡紙	1.96
馬來西亞元	1.96
新勞啤（百計）	46.00
葡幣（每元）	0.87
西德馬克（百計）	191.50
法國新法郎（百計）	103.50
瑞士新法郎（百計）	193.50
泰幣（百計）	23.50
台幣（千計）	122.50
荷蘭（百計）	180.50
仰光（百計）	32.00

工商署宣佈 成衣輸往尼國 並未遭受禁運

【本報訊】工商署發言人昨日稱，本港已接獲英國駐拉哥斯高級專員公署通知，成衣可繼續輸往尼日利亞。

本港亦已接獲尼日利亞駐港專員公署證實。

最近有報章報導，出口商對於成衣輸往尼日利亞是否受到禁運一事，感到混淆不清。

發言人稱，該署曾於五月五日發出通告，指出尼日利亞駐港專員已通知工商署，成衣入口已受禁運。

該份通告係根據四月廿七日由尼日利亞駐港專員致工商署的一封函件而發出的。函內說明成衣、布匹及其他紡織品已遭禁運。

在發出該份通告後，工商署接獲印度商會及多間出口商的報告，謂成衣仍可輸往尼日利亞。故此，工商署遂要求英國駐拉哥斯高級專員公署設法澄清該事。昨日，公署答覆，謂據其理解，成衣現仍可輸入尼日利亞。

工商署現時已接獲尼日利亞專員阿拔比加的證實，指英國高級專員公署的理解是確實無誤，衣着物品仍可輸入。

銀行收到信用證 每月約三十多億

【本報訊】昨日銀行同業拆息仍然企定，活期拆息成四厘七五，下週一交還成四厘，拆借不多，顯示本港銀行內部頭寸仍然鬆馳。

銀行業內成交每美元兌四・八九八港元至四・九〇二港元，賣單每美元兌四・九三五港元，實單每英鎊兌八・八六四五港元。英鎊賣單每鎊兌八・九八〇港元，實單每鎊兌八・八一〇港元。

據銀行界人士指稱：近來本港工業生產比一個月前暢旺得多，供應歐美各地的冬季貨品，固然陸續運出，信用證開到準備六至八月付船的更為頻繁，估計銀行收到信用證每月有三十多億元之巨，對於資金的運用又增加了靈活了。至於海外的游資到港，性質與銀行收到的信用證不同，則是本港受惠的，以每月出口三十多億元的港產品而言，除去四成是輸入原料之外，其餘六成是本港加工及各種費用，包括支付工資，廠房租項，水電雜費，管理及運輸費，郵電費，廠家及出口商利潤等，足見本港工業產品增加，社會經濟收益很大。

本海存倉食米 中下品質佔多

【本報訊】本港米糧存倉仍達正常水平，預料第三季食米入口額不會比第二季增加，米業商人認為本港存倉食米經常保持七萬噸是很合理。

據米行人士指稱：現在本港存倉米糧本來不算少，可以說是正常水平，問題是存倉的食米，上等品質並不多，則本港貨家需求的食米，以上等品質居多，上等品質很暢銷，因此，中下等品質白米價格與中上等品質粗米相差百分之三十以上，入口米商今後應該側重訂購上等品質白米，即使是價錢稍貴，亦要全部購入上等品質白米才合本港環境要求。

現在上等品質白米每担一百廿五元至一百卅一元，中上等品質白米每担一百一十七元至一百廿一元，中等品質白米每担一百零三元至一百一十一元，中下等品質粗米每担八十五元至九十五元。估計存倉的食米，上等品質約佔二成，中上等品質約佔三成，中等品質約佔二成，中下等品質約佔三成。

昨日外滙牌價

（一律電滙計）

貨幣	出	升跌	入	升跌
英鎊	八・九八五	跌〇・〇三五	八・八五〇	跌〇・〇三五
美元	四九三・五〇	跌一・〇〇	四八七・五〇	跌一・〇〇
加拿大元	五〇八・七〇	跌一・七五	四九七・四〇	跌一・七〇
西德馬克	一九五・〇〇	跌一・一〇	一八九・六〇	跌一・一〇
法國法郎	一〇七・一〇	跌〇・五五	一〇三・〇五	跌〇・五五
瑞士法郎	一九九・八五	跌〇・九五	一九三・三〇	跌一・〇〇
日元	一・六七四〇	跌〇・〇〇〇五	一・六三〇五	跌〇・〇〇〇五
人民幣	三九・八三	無上落	四〇・〇三	無上落

外圍行情多數無上落 金市鮮見如此牛皮
尾盤價與前市一式
美電美鈔軟順日元亦告小回

【本報訊】週五外圍行情，金價方面：倫敦報一二七・七〇美元（乙式），瑞士入價報一二七・五〇美元，出價報一二八・〇〇美元（跌一角）・巴黎報一二六・八七美元（升兩角三仙）・加拿大期貨報一二八・七〇美元（乙式）。美國紐約報一二七・八〇美元（乙式）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一・八一六〇美元（縮一分一錢），美國告老士報一・八一八〇美元（縮六錢四厘）。

昨日開市報七五一・二，最高報七五二・四，最低報七五一・二，收市價七五二・〇。息價訂加息一元半，上牌現貨交收共兩千両，公價定七五二・五。港日波幅為一・二元，前市尾盤為七五二・〇，與昨收市一式。昨日外圍金價呆定，港市走勢亦見牛皮，整個世界金市如此呆定，實屬鮮見。

美鈔報跌，大鈔報四・八九四，普鈔報四・八八四；美電最高報四・九〇五，最低報四・八九七。通天單最高報四・八九八，最低報四・八九三。

日元報順，大紙報一六三・四，細紙報一六二・四；台幣報一二二・五；西德馬克報一九一・五；馬來西亞報一・九六。法國法郎報一〇三・五；瑞士法郎報一〇三・五。

股票市跟外圍行情走 一週間直綫下降 指數跌十四點多

【一週股市概述】上週股市五個交易天全都下跌，在週五早市恒生指數跌至四〇一點，頗近於四百點關口，為近月來跌幅最大的一週，全週共跌十二點六八，主要原因是人心向淡，加上沒有甚麼利好因素可令股市振作。全週交投累增達一億二千零九十七萬元，恒生指數四〇三・五一較前週下跌一四・六一，遠東指數二〇〇九・五二較前週跌七三・七六，金銀綜合指數三四・一六，金指數三四・一九，銀指數三六・六四。

週一市道乏善足陳，股市呈膠着狀態，成盤停留不動，人心表現異常散渙，致買賣兩閒，在買賣雙方駐足觀望下，交投疏落，日中價位全無顯著變化，早市期間大部份股價均見守穩，惟晚市走勢終告微順，整日不脫牛皮靠淡之局面，全日交投一千七百五十七萬元，恒生指數四一六・一九跌一・九三，遠東指數二〇七五・六六跌七・六二，金銀綜合指數三五・二七跌〇・一八，金指數三五・三二跌〇・一四，銀指數三七・八三跌〇・三三。

週二股市交投仍靜，做價比前略佳，大市缺乏好淡消息之刺激，致買賣雙方落行不多，市道轉趨牛皮，各股做價呈膠着狀態，藍籌股表現始終乏力，行情一般徘徊上日收市水平，而較大熱門的股份則頗受買家垂注，走勢顯著上揚，是日恒生指數四一四・五〇跌一・四二，遠東指數二〇八五・六九升一〇・〇三，金銀綜合指數三五・二四跌〇・〇三，金指數三五・三三升〇・〇一，銀指數三七・六〇跌〇・二三。

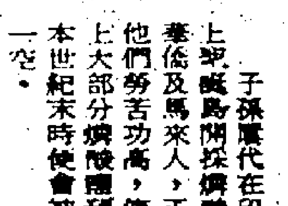
週三股市疲態畢呈，交投寥寥可數，初期市況尚見平穩，後市買家稍淡卸貨，各股做價繼續低降，整日書，開盤不久，走勢即徐徐向下，其後市況始終乏力。收市時大部份股份徘徊是日較低水平，倉場股表現較好，工商股怡和企業，公用事業互有鮮微上落，全日成交總額二千二百零三萬元，恒生指數四一四・五〇跌一・四二，遠東指數二〇六七・三八跌一八・三一，金銀綜合指數三四・九九跌〇・二五，金指數三五・〇七跌〇・二六，銀指數三七・四一跌〇・一九。

週四股市續跌，且幅度比前為大，大市仍難打破牛皮靠淡之局面，觀望意態有增無減，在散家積有卸貨之形勢下，市況繼續淡跌。早市買家全面停手觀望，致被賣家盃盃領前，使做價紛紛下跌，午市買賣逐漸成均勢，行情多見止跌回穩，但交投普遍回增，是日恒生指數四一〇・二九跌四・二一，遠東指數二〇四〇・五二跌二六・八六，金銀綜合指數三四・五八，金指數三四・六六跌〇・四一，銀指數三六・九六跌〇・四五。

週五股市弱勢持續，但交投遞增多，市道出現較大之拋售壓力，各股做價相應急轉下挫，稍午後買家回增，將疲弱之勢徐徐拖穩，早盤大市低開後，各股做價仍繼續下跌，致行情一般顯著報低，午市雖有買家陸續趁低吸入，亦僅能令做價由低點略為回升而已。是日恒生指數四〇三・五一跌六・七八，遠東指數二〇〇九・五二跌三一・〇〇，金銀綜合指數三四・一六跌〇・四二，金指數三四・一九跌〇・四七，銀指數三六・六四跌〇・三二。

公司派息宣佈，國際酒樓中期息二分截止過戶五月廿四日至六月五日。菲立斯第二季現金息菲幣〇・〇〇五披索截止過戶五月廿一日至五月卅一日。太古洋行末期息每A股一角七分半B股三分半截止過戶六月十八日至七月二日。南海紗廠末期息一元二角五分截止過戶六月十六日至六月廿九日。鉅寶石中期息二分半截止過戶五月廿五日至五月卅一日。（鄭敏）

磷酸鹽礦將採掘一空 聖誕島人想徙居澳洲



一九五八年從英國手上取得這個小島主權，並與紐西蘭合夥成立聖誕島磷酸鹽委員會的澳洲政府，正面臨一個難題：當他們的唯一入息來源消失後，怎樣，何去把一千四百五十名居民徙置到甚麼地方？

澳洲行政部長蘇特斯參議員表示：「這實是一個叫人頭痛的人道問題。」他最近到聖誕島作兩日訪問，為澳洲政府進行一連串努力，尋求解決這個難題的方法。

島上的居民也體會到這問題，他們有些人發動示威，把標語牌堆塞在蘇特斯的汽車內，表示不滿。

他們的心情是不難理喻的。雖然這個小島地僻人稀，但畢竟是他們唯一的家園。

倘若無法居留下去的話，工人們都希望得到徙置。而難題就在這裏。

澳洲方面自一九五八年以來已認識到最終要把他們徙置的需要，可是一直至到一九七二年自由國家黨執政後，政府才開始進行徙置計劃的實際工作。其中一種困難是恐怕徙置計劃如有不善，便會導致澳洲移民法律崩潰。

蘇特斯抵達聖誕島的首天晚上，便與華人居民共聚（島上三千人口，華僑佔了半數以上），有資格獲徙置的，是那些在一九六五年之前抵達該島的中國人或馬來人。當年，在島上經營採礦業務的英國磷酸鹽委員會，開始以三年合約為限，僱用採礦工人。官方估計，有資格徙置的人士，其中百分之八十希望遷居東南方一千六百哩外的澳洲。

蘇特斯在島上訪問期間發表演說時，曾經首次澄清一點：儘管技術上的進步已把磷礦的開採壽命由十五年延長到二十五至三十年之間，但徙置仍屬必要。但由於所涉及的問題，他沒有說明一個確切時間。

他對於一九七二至七五年期間執政的澳洲工黨政府，作出抨擊道：「使我引以為憂的是，人們的期望太高，事實上，澳洲並不是一塊隨處都鋪了黃金的土地。」

他又從側面提到澳洲的移民政策：「如果你不謹慎的話，移民計劃便會流於以下情形：你祇因為你在聖誕島上受聘工作了三年，六年或一年，你便得到澳洲納稅人或其他人的負擔，在澳洲定居下來。」

聖誕島上的中國人及馬來人，大都居住在兩層高的平房裏，彼此不相往來。

近年來，島上興建了不少新式房子，還設立了一家小規模的電台，居民可透過無線電話及電報，與外界保持聯絡。若干華僑更開辦了一些免稅雜貨店，在晚上工餘後營業。

聖誕島面積為一百三十五平方哩，於一九零零年由一家英國公司率先開採島上富庶的磷酸鹽礦藏，自此至一九四八年內，所開採而外銷的磷酸鹽，約達四百八十萬噸。

第二次世界大戰之後，該公司發覺無法維持商業利潤，澳、紐政府的磷酸鹽委員會因而成立，收購了該公司的開採權利。

從一九四九至去年六月底止，聖誕島再生產了一千八百一十二萬噸磷酸鹽，總值約為港幣三億八千七百萬元。

生產工人目前的日薪是三十四港元，不過，他們不用繳稅，而且還享有住屋，供貨電力供應，教育及交通等福利，購物亦不需納稅。

工人們每隔六個月便獲加生活津貼，委員會並定期調查馬來西亞及新加坡的物價情況。

島上新近組成的工會，亦為工人們談判帶來一項新工資協議，使入息最低的工人加薪百分之二十五。這個聖誕島上第一個工會，最初僅由十九名工人創立，到今天已囊括了一千九百名工人當中之一千六百人。

這個島向沒有發生過罷工，不過工會日趨活躍，而且已向蘇特斯提出多項它認為需要注視的事情——包括了徙置問題。

工會又呼籲改善空運服務，銀行設備，以及對自由企業採取較開明態度。

工會與資方都同意彼此關係良好，島上仍然安有和平，但統治者卻在懷疑它可以維持多久。（葆芬）

產油國家購買力增強後 工業國均欲分一杯羹

義法不甘後人，日本在這方面則較為落後。

日本：面對

時

憂慮的日本人，懷疑他們能否平衡他們的中東貿易，甚至最近的輸出和多種服務合同增加。一九七三年對中東產油國家的輸出總值，一九七四年的增加十倍，增至二十八億美元；而一九七五年又增至五十億美元。

不過，一九七五年時，這些輸出與購油的差額，是七十六億美元，祇比較一九七四年的逆差八十四億美元略減。

因此，與產油國家的貿易，並不如某些人所期望的那麼繁榮。日本推銷員們發現他們在不熟悉的，不舒服的地方，很吃虧的，據他們說，因為日本在禁運前與中東保持不大親密的關係，並因為日本拒絕售賣武器。

日本貿易專家們指出，他們供應落後國家工業化所需物資，逐漸消散的理由：

△中東的公路、鐵路、港口、發電廠、水務交通系統時常都是不足夠的。日本郵船公司報告，在多數的中東港口，一般希望卸貨，時常阻遲了八十二天至二百天。

△除油和瓦斯外，中東欠缺原料，熟練工人和當地人士對產品的需求，使人對許多擬議的建設計劃發生疑問。

△貪污之風仍盛，各輸出的外國的許多困難問題之一是，不知道在甚麼地方和怎樣去行賄。

△通貨膨脹和財政的困難，已使某些大計劃的談判拖慢或流產。

例如，三菱集團與伊朗政府自一九七一年以來已談判建設一間石油化學工廠。當時，所商討的價錢已增加四倍，增至一十八億美元，日本官員們現在的估計，數字將增至二十五億美元。一個方法是把這計劃縮小，俾可以廉訂價錢進行建造。

法國：售賣「灰色東西」

法國對石油輸出國家組織的會員國們的輸出，在一九七五年的首九個月，增加逾倍。這貿易不能抵消石油輸入的成本。一九七五年，石油輸入值九十四億美元，而石油輸出國家組織購入法國的非軍事貨品祇四十四億美元。

法國人預期，迄本年底完成許多批這工廠，並計劃增加顧問及設計的服務——亦稱為「灰色東西」的。

大事宣傳的法國官員訪問中東，結果祇是「意向的宣布」而不是許多的公司合同。一九七四年末，法總理宣布與伊拉克簽訂了許多建設的協定，總值三十三億美元。但一年後，已簽署的合同祇佔那數目的百分之二十弱。

在法國的觀察家們說，輸出者受到物價和工資的上漲，以及法郎價值的不穩定的打擊。最近的貶值，使法國產品在中東和其他的輸出市場更具吸引力的一個步驟。

有些使人興奮的跡象。為伊朗興建六間核子發電廠的研究工作已經開始，而官員們希望在與伊朗，伊拉克和利比亞談判中的其他合同將有結果。

義大利：在伊朗的大生意

義大利對石油輸出國家組織的會員國們的輸出，主要的是機器和運輸、汽車、布匹和衣服、鋼鐵，以及化學品。在一九七五年的首十一個月，出售生意達義大利於石油輸入的錢的百分之四十六，比較一九七四年改善了許多，一九七四年的輸出總值，祇佔用於石油的錢的百分之二十七。

軍事配備如委內瑞拉所購的六艘輕級艦的生意，以及在中東和北非洲的工程和建築合同，都有助於抵消石油的消費。

迄目前為止，最大的義大利計劃是在伊朗的班達爾阿巴斯興建一個十億元的港口，那計劃包括一間煉鋼廠和其他的工業工廠。

在伊拉克，一個由三家義大利公司組成的集團獲得一份三億八千萬美元的合同——開墾耕地——建築公路及其他服務。

義國營油公司，現在尼日利亞、阿爾及利亞、伊朗和利比亞興建煉油廠，而它的一間附屬公司將在阿爾及利亞興建六個工業廠綜合中心。

世界各國都想佔據石油輸出國家組織的逐漸的生意的一個較大的份兒。那是被認為支付將來的龐大的輸入石油帳的唯一希望。現在已沒有人談論拆散石油輸出國家組織及平抑油價了。

世界的財富，從工業化國家轉移至落後的產油國家的事實已被接受了。美國和它的盟友們的競爭是看誰受害最少。（下）

人民間相互認識雖不深 日澳貿易關係却有利發展

在普通的日本人看來，澳洲是一個遙遠的大島，充斥着袋鼠、梨及龐大的石礦，可供日本工業用的。同樣的，典型的澳洲人認為，日本祇是電視機和半導體收音機的製造商。簡言之，彼此認識很少，而且互不關心的。

但經濟學家們却不如此。金融人士受到澳元和日元而不是文化的偏見影響。財政的數字揭示，在過去二十年來，這兩個國家聯繫於一個互相有利的貿易關係：澳洲供應原料，日本售賣製成品——兩者都獲大利。

基辛格訪東非時的裝扮

這大生意關係，詳列於日本和澳洲的學者和經濟學家們費了三年時間聯合調查後所編選的一本三百二十五頁的報告書，這報告書最近在坎培拉和東京同時出版。它的基礎是一批統計數字。日本，在二十年的決飛猛晉的增長中（自一九五零至一九七零年，總國民生產的每年增長率平均是百分之十）先壓倒了英國而繼又壓倒了美國，成為澳洲的第一位貿易伙伴。在一九七三——七四年，日本吸收了澳洲的輸出的百分之三十一，總值超過三十億美元；同時，它供應澳洲的輸入品的百分之一十七點八，值一十五億美元，同樣的，澳洲變成了日本的第三最大的輸出市場及第二最大的輸入來源。

這「澳洲、日本及西太平洋經濟關係」研究報告，企圖指出及減少這兩個國家的貿易交流的「障礙性的起落」。承認日本和澳洲「沒有曾經一度支持澳洲和美國間貿易關係的文化的，政治的，或情感的聯繫」，這項研究描寫這對貿易股友的「驚人的利益」，並辯說，這兩個國家必須有較大的「互相信任和逐漸減少的政治的不穩定」，它的六項提議如下：

△日本應該逐漸的增加購買澳洲的原料和農產品；澳洲應該鼓勵這些貨品的穩定的供應。

△兩國都應增加從對方輸入的製成品，應使他們的「互相依賴」獲得平衡，而兩國都有一個多元化的結構。

△兩國應該擬訂長期合約的貿易協定；這將減少短期的國內商業的起落，那起落時常引致保護主義的關稅的增加。

△日本和澳洲應該發展文化和外交的關係，以至「互相依靠和信任的水平，俾可渡過間歇的商業利益的衝突而生存」。

△兩國應找與太平洋的在發展中的國家合作。

△兩國應該設保證他們的經濟政策永遠不會違背自由市場原則。

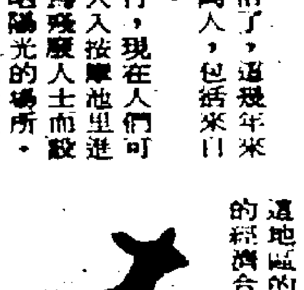
△報告書建議一步提議，兩國的經濟部門間設立一個高層經濟協商機構，對聯合貿易關係給予最高地位，以及發展與這地區的共產黨國家們的經濟合作的途徑。（上）

科隆吸引遊客 增建礦泉浴室

加斯加得按摩術是西德第三城市科隆最吸引人的東西。最近，一個建築在萊因河畔的公園的礦泉近佈開幕了，這個礦泉水的特點是它含有鹽酸鈉，發源於四百五十公尺的地下層。礦泉水是於醫治心臟和促進血液循環來說是很有效果，此外它還可以治療風濕病、跌傷、失眠病等，經常沐浴礦泉水還可以抗拒疾病的侵犯而保持健康。

自從一九七一起就有礦泉浴了，這幾年來參加礦泉浴的人士將近有兩百萬人，包括來自西德鄰近的比利時和荷蘭遊客。

過去的礦泉浴都在室內進行，現在人們可以在室外的礦浴了，也可以潛入入按摩池里進行為氣浴。這兒也有一些特別為殘廢人士而設的病房，空餘的房間和供人們曬陽光的場所。這個新的礦泉給科隆增添了一個新的風景綫。



培養英國領袖人物的 牛津大學仍屹立如昔

曾經有過一段時期，甚至歐洲最著名的大學，也逐漸變成集體教育的工廠。牛津卻不這樣做，雖然學生人數已經增加，和有百分九十以上的學生是部分或全部由政府津貼的。

在學的大學生，依舊每星期要與導師會晤一小時，聽取他的指導和檢討一星期間的功課作業。他們大部分時間都生活於學院之內。許多人都讚美校園景色幽雅，是滋修和化戾氣為祥和的好地方。

雖然分散在牛津市各處，但各學校是與市區隔離開來的。每一所學院，都有牆垣遮擋着視綫，學生們住在堂皇的校舍內，它們中有哥德式的以至新古典式的有草地環繞四週的建築物。他們在有牛散板懸遮着單位的餐廳中用膳，他們的牀鋪有僕人收拾。

[illegible]在世紀末期的氣。但我們很喜歡這個地方。」

有許多信奉人權平等主義的學生，自承在這一流的大學裡讀書，心裡不免發生一種罪惡之感。十九歲的鮑威爾說：「可是一切大學仍是一流的，如果要做個一流的人物，為甚麼不進入一間一流的大學就讀呢？」

雖然英國正受到激烈的通貨膨脹所困，學生的津貼金的購買力正在銳減中——他們每年最高的津貼額為每人七千五百美元——大學仍嚴厲執行它的勸學生不要作工和禁止研究生作工的政策。

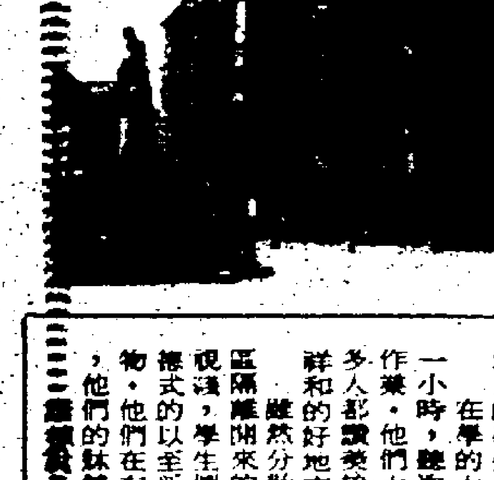
雖然學生很明顯地喜歡在牛津大學就讀，可是該校的課程和它的環境，常受批評。一位讀社會系的學生布拉德說：「我不喜歡它的結構，對高年級學生來說，它太像一間專門學校。」

鮑威爾說：「歷史課程一百年來都沒有改變過。學校所持的態度是如果它對格萊斯頓（英國政治家，於一八六八年至一八九四年期間，曾出任過英首相四次）合適有用，則對於今日的我們也是夠好的。」

有許多學生，仍然把牛津大學視為英國領袖的傳統出產地，有許多學生並且公開地說這是他們進入牛津大學讀書的目標。吉生小姐說：「免會有這些俗不可耐的自私自利的重視政治的學生。我曾對自己說，天呀，不久之後，他們便是本國的政府官員了。」

鮑威爾坦言說：「我以為假如發生革命，那將是由牛津大學學生設計的。」

但即使在可見的將來，革命也似乎是遙遠的而已，與歐洲大陸學生的激烈行為，迥然有別。當陸瑞博士最近在南特里（在受激進分子控制的巴黎大學校園內）發表演說時，有一羣懷有敵意的學生衝入來。這種不同之點，陸瑞博士分辨得很清楚。曾對學生運動表示好感的陸瑞博士嚴厲地對他們說：「你們毫無道理。」但那些冒昧闖進的人也同樣感到驚訝，因為在他們的大學裏，激進派的學生與教授會之間，自一九六八年起，總統便已不存在，而這種傳統到今天還未恢復過來。（下）



國際剪影

姑爺仔

石人

在莎莎敏感的心房中，對她的母親又增加了一重憎恨，「她倒像是熱心幫忙警察來調查我，一進來便問這問那，就是不曾問我傷成甚麼樣子，哼！」

一想到這裡，莎莎就索性緊閉上眼睛，甚至她的母親在甚麼時候離去她也不知道。

因為這時候她正在苦苦思索着一個問題：「艾倫究竟與那幫販運毒品的傢伙有沒有關連？」

然而，想來想去，她可就想不出艾倫會陷入這個黑色的網裡面。

「這麼純潔的青年，這樣高尚的家庭，怎麼會！」

可是，在作出了這樣一個判斷之後，新的矛盾又在她的胸中構成了。

「如果我在這時候說出，我是他送我到農場去的，一定會給他家帶來許多麻煩。」

莎莎甚至決定，不但絕口不說出是艾倫把她送到農場去，以後的這一段時期，也不再和艾倫連繫，以免查緝的人會懷疑到他們的身上去。

她覺得這是一個很理智的決定。

果然，在女幫辦再來向她盤問的時候，她編造了一個故事，就說是莊尼把她帶去的，甚至連莊尼過去告訴她那個黑社會堂口的電話也沒有說出來，祇推說甚麼都不知道。而事實上，在警方的紀錄中，她也祇是一個無知的受害少女，而且有了父母出頭，所以很快就在她的創傷好了之後，強制她回到家中，由父母監管。

住進醫院半個月之後，她的母親到來辦好了手續，把她領了回去。

「妳的手續還沒有完結，所以不能離開家中！我們會隨時傳妳到案的！」

女幫辦在送她出門口的時候，說得非常冷峻。

「嗯！」

莎莎表現得非常柔馴，可是，在心裏卻早就充滿了反抗的火焰。

回到了家中的第一天晚上，她就與後父狠狠地吵了一架。

當後父又要摑她的時候，她卻跑到廚房裏抓起了一把菜刀。

「你再敢碰我，我就和你拚了，別以為我還是這樣容易受你欺侮，我已經受夠了！」

後父有點錯愕，終於一連哼了幾聲之後，便又着臉回到了自己的房間裏去。㊄〇

逆流

巧玲安慰說：「別難過，其他的姑娘都是很盡力護理病人的。」

「尹姑娘，這幾天來我的心情很惡劣，前日看見一個病人吐了很多的血而死去了。昨天又有一個病人神經錯亂，結果被送到青山去，據說是因藥物所導致的。現在妳又要離開這裡——」

「志清，你勿胡思亂想吧！從個病人的病況嚴重是不同的。你的病情是很輕，很快就可康復的。」

「為甚麼我入院已將快四個月了，現在的驗痰報告仍是寫上紅筆字？」

「你不要作無謂的憂慮吧，對這方面你是不及我所知的。你的病菌經過培養數星期才復生，這就是初步受到針藥的控制，祇要經過八星期的培養，病菌仍不能復生，你就可以出院了。」

志清經過她的慰解，情緒較好了些。他不由嘆息一下說：「尹姑娘，我看見別些病人，經常都有親人到來探候，可是我沒有親人，親戚卻是千萬翁，即使她知道亦不會來看我這個窮親戚。我唯一的知己朋友又遠在美國，妳是我的有同居，我已視妳作為唯一的親人！可是妳又將轉到別間醫院去。此後——」

尹巧玲覺得他所言實在是哀情，她明白到一個久住醫院的病人，如果沒有親人探望，心情是非常苦悶，以致情緒惡劣。因此也感到十分難過。

她祇好婉辭慰藉：

「你不要想到太多的方面去吧！心情的好壞對病況是有影響的。我雖然轉往別間醫院，但遇上假期我會回來探候你的。羅姑娘和我很要好，我已囑咐她對你特意護理。」

尹姑娘去了分科醫院後，她的好友羅姑娘又不是護理這個病房，遠不如尹巧玲朝夕見面，和對他細意料理着一切。

這日裡白醫生到來視看志清的病況，方姑娘和徐姑娘兩人持着病歷資料隨着醫生左右。

「蔡先生，精神好嗎？」白醫生問他。

志清搖搖頭，徐徐的說：「醫生，近來我精神很差！」

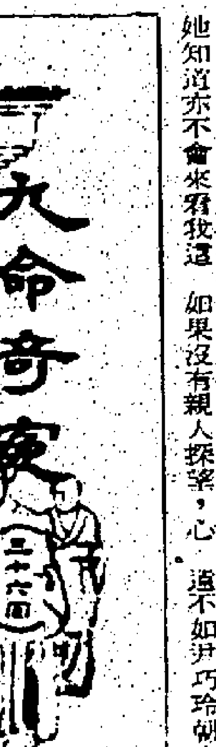
白醫生說：「你不要想着太多的事情，心境要開朗些，不然的話，對你的病況是沒多好的！」

志清默然沒作聲。

白醫生取出志清在半月前照射的X光片，與初入院時所照的一張並列在檢看。㊈〇

市聲

人命奇案



第三十一回：憐憫故舊藉顧洪贈金　憐憫奇冤蘇沛之仗義

「洋商把那宿帳收了來，共是四千兩銀子。我們兩家，從家派着二千。此刻緊要用，就請四千一併拿了去。」天來道：「這筆欵項，當日似乎已經算清的了。既然老伯處又收得回來，祇好拜領名下應得之欵。那有四千都歸了小姪之理？」顯洪道：「此時緊要用，祇管拿了去，等到將來大冤伸雪，生意興隆的時候，再還我也未遲。」說罷，檢出那一張滙單，雙手遞與天來。天來那裏敢受，還是再三推辭；顯洪再三相讓，天來方纔受了。拜辭要行，顯洪又再三叮囑機密行藏，再三珍重而別。

天來懷了滙單，來訪程萬里，告知顯洪贈金一節，萬里也自歡喜。兩人商量機密行藏之法。萬里道：「這個容易。兄這幾天祇要少出外，假裝做病，我天天到你行裏來一次。貴興那廝，必定有人打聽着你，知道你病了，他自然要大意些。到了幾時，你卻悄悄的起行，豈不是神不知鬼不覺的麼？」天來大喜，就依計而行。又到兩處親戚地方，敍離了些套套。過了幾天，帶了祈富，悄悄起身，由水路進發。

一天到了南雄，投到朱怡和店裏歇宿，因守了恭顯洪機密行藏之教，有心要揀一個後進的房舍住下，本打算過了一宿，明日就要起行。誰知到了入夜時，祈富有事出外，恰好走至前進，卻遇了喜來也來投宿。幸得自己在暗處，不曾被他看見，連忙逃了進去，悄悄告知天來。天來大驚失色，忙把房門閉上，主僕兩個，默默相對，急得沒有法想。天來此時，又氣惱，又忿恨，不知不覺的流下淚來。㊀㊃㊄

等待陽光

雨萍

我在門上敲兩下，把門推開。

一個老女人坐在椅子上，臂彎裡抱着個小孩。

我看不清那小孩的臉，因為他整個地蜷在老女人胸膛裡，彷彿受傷的小鳥找到興褱的媽媽。

那女人抬起頭，帶點敵意地看我。

我說：「我是醫生。」

「又來打針？又來帶他做甚麼甚麼試驗？」

「不。我祇是進來看看。」

「沒甚麼好看的！」

我發覺她把孩子的右手收在她的胳窩下，用勁地夾住。那隻瘦小的手臂很快地旋動一下，打個圓圈。

「我調到這裡值班，」我說。

沒帶病歷牌，不知道這孩子幾歲，從那小小的身體推測，大概是五六歲。

老女人上下地打量我，敵意未減。

我過去逗逗那小孩：「小朋友，有甚麼不舒服沒有？」

他萬悻地叫一聲。老女人擁緊他，用責備的目光盯着我：

「他不喜歡給人家騷擾！」

「對不起！」

他的右手又打了幾次圓圈，那是一種飛快的、不規律的、不自主的動作。

「你們幫不了他甚麼，最好讓他好好休息，」老女人冷冷地說。

我的自尊心很受了一點損害。這算甚麼呢？我沒存心傷害他們，巡視病人本來就是我的職責。

孩子偷偷地側轉頭，向我做個鬼臉，眉頭皺着，眼睛迅速滾動，嘴唇蠕了幾下。

這張臉多麼醜！

我不由自主地打個冷噤：這就是老女人不願人看他的原因？這就是那小孩努力隱藏自己的原因？

他看來不祇五六歲了。

窗簾又拉得那麼緊緊密密，房間黑沉沉，一個老女人，一個醜小孩，鑄模駝俠那樣的畫面。

「不要把窗簾完全拉上，」我說：「他需要有多點陽光空氣。」

她不答，也不動。

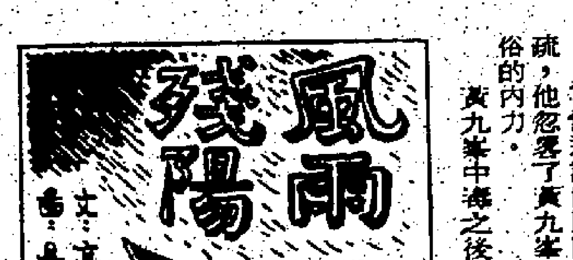
我很沒意思地走出去，我聽見後面有個冷冷的聲音：

「走了最好！一輩子不要有人進來更好！」㊀㊃㊀

•那個老婦上下打量我，敵意未減。

風雨殘陽

文：高峯　畫：丹青



可惜那設置陷阱之人百密一疏，他忽略了黃九峯一身超凡拔俗的內力。

黃九峯中毒之後曾經昏昏入睡，祇不過在一瞬之間他就醒了過來。

這固然應該歸功於他精湛的內力，但那一記無當，使他提早甦醒，也不能說不是天意。

那女郎由樑下鑽出，理了一理一下披散的長髮，然後推一禮道：「小女子被迫出此下策，希望黃大俠不要見怪。」

黃九峯哼了一聲道：「我可以不怪妳，但妳必須告訴我主使者是誰。」

那女郎道：「他們身著黑衣，蒙着面孔，小女子實在不知道他們是甚麼人物。」

黃九峯道：「妳得了他們甚麼好處？」

那女郎道：「沒有，這般人個個窮兇極惡，怎會給我甚麼好處。」

黃九峯道：「適才妳說被迫，他們是怎樣迫妳的？」

那女郎道：「這個麼，我不便說。」

黃九峯一怔道：「不便說？妳這是甚麼意思？」

•姑娘原來是一位高人，失敬。

那女郎道：「不會就是不會，那還會有甚麼意思？」

黃九峯抓起桌上的包裹道：「不說就不說吧，在下可要走了。」

那女郎忽然點足一彈，其快如風，橫身擋住黃九峯的去路，道：「你不能走……。」

黃九峯啊了一聲道：「姑娘，妳原來是一位高人，失敬，失敬。」

那女郎櫻唇一撇道：「別損我，在你黃大俠跟前，當今之世還沒有人敢那麼放肆。」

黃九峯冷冷道：「沒有人敢對黃某放肆，姑娘卻有意留下黃某。」

那女郎道：「黃大俠誤會了，如若小女子當真想留下俠駕，那也是出於一片善意。」

黃九峯道：「此話怎講？」

那女郎道：「無須已佈下天羅地網，祇等你黃大俠上鉤，你祇要一出本店，將立被亂箭所殺。」

黃九峯右掌倏伸，一把扣着那位姑娘的腕脈道：「想不到吧，姑娘，黃某從不做蝕本的生意。」

那女郎嘆息一聲道：「那是沒有用的，黃大俠，小女子命薄如紙，抓着我並不能挽救你的死亡！」

黃九峯呆了一呆，那女郎又嘆了一聲道：「捉拿你的人馬上會到，祇要你肯合作，我想他們不會太難為你的。」

黃九峯道：「妳是誰？」

那女郎道：「史小敏。」

黃九峯愕然道：「魯王史三代與姑娘怎樣稱呼？」㊀

山川人物

呂新吾不受請託

·山水·

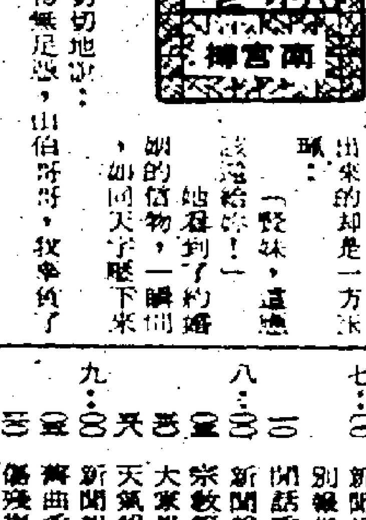
呂新吾，為官清正，甚至一處，扶植良善，如保赤子；窮抑豪橫，不稍寬貸；修學宮，設學田，獎掖諸生，使之上進；建社倉，備荒歉，以備饑年不時之需。其在官之日，有足紀者實多，尤以德行感人之深，實可作今日為民牧者之借鏡焉。

萬曆甲戌（一五七四），新吾官襄垣令，有士豪某，橫行鄉里，魚肉無辜，邑民苦之，歷任縣令，亦無可奈何。新吾下車不久，廉悉其情，即逮解士豪到署，杖械幾死。去官之日，士豪追數百里，及之，謝曰：「某蒙公創懲，因知悔悟，今而後，不復犯法矣！」嘻！何其法之嚴而感人之深一至於斯乎？又新吾官大同時，有山陰（其地屬山西大同府，非浙江之山陰）王家屏者，以大宗伯（即禮部尚書）服闋（即父母病故守孝三年服滿也）赴京，過大同，其姊夫以人命坐抵，向新吾言之，希其從輕發落。新吾曰：「獄已成，不可反矣！」嗣王家屏任冢宰，請保屬曰：「天下第一不受請託，無如大同命也。」特疏薦之。觀此，知新吾之不畏權勢，不以私害公，誠可與東漢之蘇章媲美；而王家屏不因新吾曾違逆己意，拒其所託而含恨於心，反愛其剛直而薦之於朝，亦不愧為賢相矣。

新吾名坤，字叔簡，新吾其號也。明寧陵（故治在今河南省商丘縣東南）人，嘉靖辛酉（一五六一）舉於鄉，隆慶辛未（一五七一）成進士，歷官襄垣、大原令，山東參政、山西按察使、陝西佈政使、山西巡撫、右僉都御史、侍郎等職。著有禮實、家禮疑、去偽齋集、閨範、實政錄、交泰韻及呻吟語等書，其中呻吟語一書，凡六卷，大抵為修身處世，接物應世之學問，如修身云：「世之人形容人過，祇像個盜跖；回護自家，祇像個堯舜；不知道卻是堯舜望人，而以盜跖自待也。」今之人，凡遇人之陰私，必大事宣泄，惟恐聞之者不衆，傳之者不廣，其或無中生有，顛倒黑白，務爲其含沙射影之能事，沾沾焉自以為其技其高，殊不知彼之所作所為，又孰不為旁人所洞燭，終爭為人所不齒，自食其惡果。誠如呂新吾所謂「以盜跖自待也」！世不悲哉！

黑鳳凰

高庸



小薇回手指着谷外，抽搐道：「珍珠他們……都被殺死了……。」

花貞貞一震，道：「是誰殺的。」

小薇道：「是巫山二怪下的手，那位黑鳳凰阿姨跟二怪打了起來，誰知忽然來了幾個怪人，都圍着鳳凰阿姨一個人打，現在，鳳凰阿姨恐怕不是他們的敵手了……」

花貞貞急問：「那幾個怪人是甚麼模樣？」

小薇道：「一個坐着輪椅車，另外兩個身上披着虎皮和豹皮……」

鐵羽失聲道：「那是逍遙太子和虎豹二長老。」

花貞貞詫道：「逍遙太子和虎豹長老都是甚麼人？」

鐵羽揮手道：「現在來不及解說，快！快些抬我到谷口去！」

沒待花貞貞分咐，多瑪和另一名武士已自動上前，抬起了鐵羽。

其餘的人，也分別攙扶起花娳和老哈同，匆匆奔向谷外。

才入谷口夾道，已聽見外面傳來掌風呼嘯的聲音。

鐵羽催促快走，奔出夾道，祇見谷口橫屍遍地，倒着威寧侯府武士和白蓮宮門下，死傷約有十七八人，巫山二怪的郭石頭正跌坐在一旁，閉目運氣調息，飛魚夫林潔卻滿身血污，倒臥地上，顯然受了極重內傷，他那兩名侏儒徒弟也已奄奄一息……

這是個混亂的場面，威寧侯府和白蓮宮的人兩敗俱傷，幾乎沒有一人倖免。

黑鳳凰則跟虎長老猶在全力相搏。

鐵羽大叫道：「住手！」

黑鳳凰的長髮披散，分明已力戰多時，聞聲收掌後退，嬌喘吁吁，顯得真氣已將耗盡。

虎長老卻氣定神閑，似未使用全力，對鐵羽微微欠身頷首，道：「鐵大俠，咱們有約在先，這是本門私事，希望鐵大俠不要插手。」

鐵羽搖頭道：「我不會插手干涉你們的事，我祇想問問，你們怎麼會動起手來？據我瞭解，這位姑娘並不是你們要找的人。」

逍遙太子在輪椅上接口道：「她一身武功出本教秘學，鐵兄怎說她不是我們要找的人？」

鐵羽道：「你們誤會了，這位姑娘的武功雖然傳自貴教，卻不是貴教門下，你們要找的，應該是她師父。」㊀㊅㊀

光芒

黃思騁

「你本來就用不着，祇因你過份為我着想，過份惶恐才會這樣做。其實當我們成為夫妻之後，我們就生活在一條船上，沒有理由再分你我了。」

「靜芬，你是非常賢慧的，祇是我母親對你有一個盲點，永遠看不到。」

「好好休養，別想這麼多了。」

斯文彥閉上眼睛還不到一會，他的哥哥就來探望他了。他悄悄地走到病床邊，望一望他的兄弟，說道：「我沒想到你會同媽爭吵，這樣祇能使媽更加不能容忍你。」

「我並不在乎。」

「我不以為這樣做對你有甚麼好處。」

「別說啦，大哥，我不要你們的關懷。」

「你眞固執，阿彥，爸爸很為這件事憂心。」

「爸爸為甚麼自己沒有一點主張，難道我們家裡的事要由母親獨攬嗎？」

「你知道媽的脾氣，爸爸也是無能為力的。」

「算啦，你們不用再關心我了，等我病好以後，我考慮和家庭脫離關係。」

「這樣不是會鬧笑話嗎？」

「我和家庭的關係已名存實亡，我何必掛名做斯家人？」

「你就是這種脾氣，從來不顧全大局。」

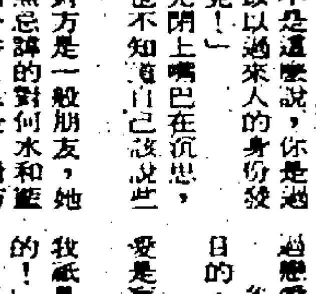
「我已經這樣決定了。」

斯文基和兄弟談了幾句，就走到弟婦身邊，歉然地望了她片刻，說道：「我很抱歉，靜芬妹，不過家事如此，我也無能為力。這裡是一張一萬元的支票，你可以付住院費。」

萬飛霞沒有伸手去接，她說：「在沒有徵得文彥的同意之前，我不能接受這點錢。」

斯文彥已經看到大哥手上拿着一張支票，心裡明白過來，他說：「我不要這種布施，去街頭施賑吧！」㊀㊄㊄

影圈



十四：黑着臉兒先離去

「啊？——」多嘴記者頸一伸，自言自語地道：「難道是我的消息來源不確？我明明聽說你的影片還有十多天便要開鏡！」

「噢，沒這麼快，沒這麼快，不信，你問問方旋旋，她可不會要太趕了。」

楊玉兒將目標一轉，轉到方旋旋身上，多嘴記者轉過頭望了她一眼，看到她的臉色，也不再問她。

「啊，對了，何水要和藍結婚的消息，你知道了吧，有甚麼意見？」

楊玉兒牽強地笑了一下，道：

「我和他已經解除婚約手續，也不輪到我說話了！」

「話不是這麼說，你是過來人，可以以過來人的身份發表一下意見！」

楊玉兒閉上嘴巴在沉思，一時間，也不知道自己該說些甚麼話。

假如對方是一般朋友，她是可以毫無忌諱的對何水和藍的事彈唱一番，但是，對方是一個記者，如果彈唱他們，見了報，怕別人見了會說她心胸狹窄，所以沉思了一會，楊玉兒終於說道：

「我認為何水在愛情方面，是一個高手，他和藍相愛，自然有他們的一些樂趣，還是毫無懷疑的！」

「你不覺得他們在年齡方面相差太遠嗎？」多嘴記者接着問道。

「啊——我認為，任何人戀愛時，年齡的大小，都不是主要的關鍵，你難道不曾聽說過戀愛是盲目的嗎？」

多嘴記者一聽到戀愛是盲目的，連忙追問道：

「你是不是覺得他們的戀愛是盲目的？」

「噢，我沒有這個意思，我祇是說，戀愛有時候是盲目的！」

正當他們兩人說得聚精會神時，方旋旋站了起來道：

「對不起，我先走了！」

多嘴記者有點錯愕。

目送着方旋旋的背影離去，多嘴記者搖搖頭說：

「她今天是怎麼啦，黑口黑臉的！」

楊玉兒說：「別理她，她這個人，就是這樣怪脾氣，我是看慣了！」

「蹺線！」多嘴記者說。

梁祝奇緣

南宮搏

「梁哥哥，不要如此，我們清清白白地結交，也要清清白白地分手，我不願你爆醉……」她軟弱地說出。

祝英台指的是酒，而梁山伯卻聯想到自己加予她身上的猖狂。他慚愧，想到借酒來掩飾自己的慚愧！於是，他將盃中酒傾入自己的口內。

「嚶！梁哥哥——」她急起，搶奪酒盞：

「你要沉醉，我也來……」她以口去承受盃中酒。

酒液在他們的口中，以及他們的身上，盃中酒，澆盡了，她和他同捏着一把空盞。

他和她同時相看——又是一個轉折，他們相視，於沉寂中忽然發出了迷離的笑聲。

「梁哥哥，有了今天，我雖死不悔了！至少，我們已相——親過！」她說，已經不大清醒。

「我們已親過……」他看着她的嘴唇，低微地重複。

她吐了一口長氣，酒精的力量在她胸腔內激盪翻騰，但她能忍抑，自被酒浸濕了的衣內，取出汗巾，揩拭眉與鬢間的酒珠。

梁山伯同樣被酒精力量激盪着，喘息着，也伸手入懷，他掏出來的卻是一方玉珮：

「賢妹，這該還給你！」——她看到了約婚的信物，一瞬間，如同天宇壓下來，咬牙低首，切切地說：

「可恨信物無足憑，山伯哥哥，我辜負了你！」

梁山伯在酒力的激盪中，努力地嚥了一口氣：

「英台，不必再提了，彼此都一樣的，時候不早，我應該走了！」

她捏住那一方玉珮，直看眼看他，發出凄凉的啊啊之聲：梁山伯再嘆了一口氣：

「賢妹，我走了，此一別，我們要到來生才能再見！」

「來生再見——」祝英台全身抖索，重複了這一句道別之詞，分離，有如蠶繭緊絲，纏追着她的心，終然，她中酒紅暈的面色蒼白了，她伸出雙手，在擁梁山伯的雙手，她嘶啞地叫：「梁哥哥，來生再見！」

梁山伯的雙手與她的雙手握觸之時，兩臘翻騰，感情上如破堤地奔打揚起了激力，他氣勁，雙眼發直，突然，他一側身，張口——

酒從梁山伯的口腔中噴吐而出；

血亦也從梁山伯的口腔中噴吐而出；㊁㊅㊇

播音電視節目

香港電台

六‧〇二 粵語新聞及天氣報告
一〇 時代曲
七‧〇〇 香江之晨
四五 天氣報告
八‧〇〇 粵語新聞
二五 每日公衆活動及特別簡報
三〇 節目摘要報告
四五 蔬菜價格報導
九‧〇〇 喜訊少年之聲
三〇 宗教節目
四五 新聞一週
十‧〇〇 新聞報告
二五 兒童節目「小朋友講故事」
三〇 我為你點唱
十一‧〇〇 面面觀座談會
四五 美不美由你「媒人的良心」
十二‧〇〇 新聞簡報
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
一〇 宗教音樂欣賞
三〇 與衆同樂
一‧〇〇 粵語新聞
一〇 時代曲
三〇 四百兆聯想
二‧〇〇 青春交響曲
三‧〇〇 新聞報告
縱橫談
四‧〇〇 新聞報告
美點雙輝
五‧〇〇 新聞報告
續播美點雙輝
三〇 轉播足球賽「光華對流浪」
六‧三〇 大城市小故事
「幸福是真愛」
七‧〇〇 新聞報告及特別報告
一〇 閒話香江
八‧〇〇 新聞報告
宗教節目
大家學英語
天氣報告
九‧〇〇 新聞報告
粵曲重溫
傷殘復康者園地
十‧〇〇 轉播倫敦新聞
一〇 轉播夜總會音樂節目
十一‧〇〇 新聞報告
愛曲夜眠遲
十二‧〇〇 粵語新聞
天氣報告
續播愛曲夜眠遲
一‧〇〇 播音完畢

商業第一台

六‧〇二 新聞簡報
時代曲
七‧〇〇 新聞簡報
各位早晨
八‧〇〇 新聞報告
續播各位早晨
九‧〇〇 生活的旋律
十‧三〇 文摘
十一‧〇〇 新聞簡報
U記內外
十二‧〇〇 新聞專輯
一五 港九一週
一‧〇〇 新聞報告
一〇 粵曲
二‧〇〇 影城影聲
三〇 一曲寄心聲
四‧〇〇 粵曲
五‧〇〇 時代曲
一五 轉播足球賽「光華對流浪」
六‧一五 新聞專輯
三〇 粵曲點唱
八‧〇〇 時代曲
三〇 報導各場賽狗結果
一‧〇〇 全日廣播完畢

商業第二台

七‧〇〇 新聞簡報
歐陸兩小時
三〇 天氣預測
九‧〇〇 新聞報告
續播歐陸兩小時
九‧〇〇 七日的第一日
三〇 優致遊戲
十一‧三〇 新聞簡報
日新月異
十二‧〇〇 新聞簡報
我愛時代曲
一‧〇〇 新聞報告
續播我愛時代曲
二‧〇〇 年青人時間
六‧〇〇 中間路上
七‧〇〇 新聞報告
四五 社團專曲
九‧〇〇 空中突破
十‧〇〇 名劇選播「十五貫」
十一‧〇〇 新聞報告
子夜曲
十二‧〇〇 新聞報告
天氣報告
廣播完畢

佳藝電視台

六‧〇〇 節目預告
〇五 西遊記
一〇 今日婦女
三〇 佳視新聞
四五 矚目世家
七‧〇〇 玉觀盟
八‧〇〇 靜默的革命
三〇 佳視新聞
五五 「百變龍」科學片集
九‧〇〇 皆大歡喜
三〇 週日音樂會
十‧三〇 太平洋戰史
十一‧三〇 切割
十二‧〇〇 全日播映完畢

麗的電視中文台

六‧五五 新聞報告
八‧二〇 節目介紹
三五 卡通時間
十‧四〇 執法如山
十一‧三〇 知多一點點
四〇 百折不撓
十二‧〇五 生物奇珍
三〇 新聞及天氣報告
四五 「實習班兵」片集
一‧五五 麗的影院「相思甜如蜜」張清、陳寶珠主演
三‧一五 沙漠神童
四五 警探實錄
四‧五〇 新聞簡報及節目介紹
五‧三〇 荔園小天地
四五 少年警訊
六‧一五 星空奇遇
七‧〇〇 獅子山下
今時今日第一輯、天氣報告及體壇內外
三〇 靜默的革命
八‧〇〇 樂在吾家
九‧〇〇 開播
三〇 樂運序幕
十‧〇五 今時今日第二輯
一〇 新神秘之夜
十一‧四五 櫻都春夢
十二‧一〇 完播曲

麗的電視英文台

三‧〇〇 仙境遊蹤
一五 木偶話劇奇遇記
四〇 塊肉餘生
四‧三〇 杏林風波
五‧一〇 「執法如山」片集
六‧一〇 新聞及天氣報告
三〇 商營俱樂部
七‧〇五 妙探福星
五五 格達金寶狀況
特輯
八‧四〇 新聞報導及天氣報告
九‧一〇 每週名片「妙人奇夢」
十‧四〇 笑話天地
十二‧一〇 午夜電影「錦秀山河烈士血」
完播曲

無綫電視翡翠台

七‧三〇 新聞報告
八‧〇〇 新聞報告
一五 七彩「三鍾」片集
三〇 新聞報告
四五 小孩興象
九‧一〇 神奇飛俠
二五 七彩「小小世界」片集
十‧〇〇 七彩「彩虹化身俠」片集
三〇 七彩「笛笛鵝史」片集
十一‧〇〇 美之道
一五 七彩「知多一點點」
電視劇場「蘇小宛」
十二‧一五 火星妙人
四五 七彩「英國足球賽」
一‧三〇 午間新聞
四五 七彩「三劍俠史」片集
沙三大兄
二‧一〇 七彩「父子親情」卡通片集
四〇 七彩「綠山」片集
三‧〇五 電光科學人
四‧一〇 新聞簡報
二五 七彩「生死關頭」片集
五‧一〇 七彩「鐵面飛俠」
四五 七彩「動物世界」片集
六‧一〇 七彩「校園小金剛」片集
七‧〇〇 七彩「混拿狂想曲」
三〇 新聞及天氣報導
八‧〇〇 新聞特寫
實地播映七彩「一九七六年香港小姐競選準決賽」
十‧〇〇 七彩「英達女英會」
十二‧〇〇 最後新聞報導
一〇 七彩「切割」
三〇 七彩「懸疑集」
一‧一〇 全日播映完畢

無綫電視明珠台

八‧〇〇 新聞報告
二〇 七彩「十字街頭」片集
三‧〇〇 英語長片「荒唐教授」
四‧三〇 七彩「DODO」
五五 七彩「超能世界」片集
五‧三〇 七彩「地心探險」片集
四〇 七彩「神奇旅程」片集
六‧〇五 七彩「卡通片」
二五 新聞及天氣報導
三〇 七彩「體育世界」
四五 七彩「青春舞曲」
七‧一五 七彩「恐龍勇士」片集
三〇 七彩「太空一九九九」片集
八‧四五 新聞及天氣報導
九‧一〇 「觸目驚心」片集
十‧三〇 名劇精選
十一‧三〇 最後新聞報導
五五 故夢重溫「醫美風傳」
一‧〇五 全日播映完畢

分類廣告　醫藥

善補靈藥　外施　壯陽強体‧固本培元　有不可思議之效　遠近馳名

梁耀文　哮喘　久咳　十年廿年哮喘保證斷根　秘方治本真正斷根

中國實業　李萍　婦科　解除你的煩惱　根治疑難暗疾　過期三幾十天至數月安全可靠即時解決不安數倍退銀　旺角上海街515二樓山東街口金鷹酒家斜對面

中醫老　梁達夏　皮膚癬　治皮膚過敏濕疹身癢　診藥五元

黃標腰病丹　三代祖傳‧獨步古方

專治婦科　仙女聖藥　婦女　美

香港耳鼻喉科　資歷：中國國內著名醫師主治　設備：顯微鏡檢查精密儀器診斷　電話：5-779268

月事通力　聖藥

江燕婦科診所

許仲濟　腸氣

梁美儀婦科

葉莉　婦科

祖傳　本偉　風濕　胃病

尚有分類廣告刊第五頁

聯刊本報日・晚報小廣告可獲下列巨獎

在本年五月份內聯刊本報日晚報小廣告一天或以上者（每天每段共收費四元，醫藥類除外），可獲得本巨獎。本報將於六月八日下午五時半在本報社由本報董事公開主持抽獎，歡迎各小廣告客戶屆時請持收據蒞臨參觀，並於六月九日在本報日晚報公佈中獎號碼，中獎客戶請憑收據領獎。

另設安慰獎五名，可從下列獎品之中，份，亦由抽籤決定，第一至第五名安慰獎依次為：

（一）美雅燈飾公司精美吊燈壹盞
（二）台灣民生公司搖擺台扇壹座
（三）金寶通公司電子鐘壹個
（四）嘉蘭牌兩色筆壹枝
（五）染奈乾濕電兩用電子計算機壹個

工商日報 分類廣告

效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每天每段共收四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區雪廠街利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道三二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九五九號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三一至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

新式唐樓售 官塘道313號安祥樓六樓A座兩房一廳四樓有窗門鋪 電③437683

新樓出售 元朗幸福樓C2座二樓售式房二廳新連平台520呎 東南五萬已有入伙 向東空氣新鮮 意者電③

九龍

診所分租 適合婦科內科痔瘡科 九龍西山道206號二樓 電話：八七九三九七

免頂旺舖 角仔街水街深圳街一號月租830元 有近平旺合租 請電話K九五六七〇

猪肉鷄鴨檔位招租 九龍旺角街市 請到附近本棟旺地

旺舖平租 旺角山東街70號 各行地位生意旺 電K771128

彌敦大厦 2F前750呎 診所合宜 電話4994齋洽

旺區橫門 地近彌敦道 合各行業 電三〇七四六

元朗舖位 元朗大馬路 合各行業 電K0137

新界屏山 屏山道居樓 百呎洽電K817582

香港

灣仔 洛克道一〇〇號 電H四七一〇

威靈頓街 商業樓一二三四樓 招租 電⑤250011

招租

沙田鐵屋 三房二廳 沙田酒店 白石村12A 電⑫61020

離島坪洲 租住 樓下可住 電話五二〇九 許姑娘

澳門旺舖 一連三層特價 電12內B萬急

旺舖租售 鄧16A金佩樓地下 電四〇四三六〇

二樓出售 官塘道平台 交通方便 電K498263

麥當奴道 68A大廈B座 電K三七八二六

工廠農場售 新界各地大小工廠農場 歡迎委托買賣 電⑫261979 ⑫910750

超級市場請女收銀 月薪600元 供膳 有經驗者 電話

電子 聘請

紅磡最旺 三層 電八二八

街市旺舖 出讓 電八九〇

飯店急頂 46號 交通方便 電話4091680

小酒家出讓 請電六五五三九 一六胡

橫門出讓 九龍新蒲崗 電七〇

肉食檔 電⑫908213・762627

汽車出讓 電話K九四八〇五九

純種狼狗 十二個月大 電K八一

平價讓 女子髮廊 廣東道539

梯舖連閣 街88至90號 電

彩色電視機 26吋全套 電話02902159 陳

洋樓廉讓 元朗教育路 電02789451

租讓菜地 新界 電K八一四〇

出讓 紙皮紙 商廠出售 電⑤二七九三〇七

全層招租 上海街 電841423

待聘

中大學生 英中補習 電K四七七

漫會學生 各科補習 電H七八六

獨有心得 新法教數學 電⑤四二七

請補數學 小學算術 電02207731

請售貨員 有經驗 合適 請函九龍

男女童工 15至18歲 工作時間 合理

採土學徒 有經驗 電

男見習生 二名 新蒲崗 電H779922

聘 男女見習職員 電K1621

聘請校工 某校 九龍城

電子 工程公司聘請

聘請女售貨員十名

學師 冷氣學徒 K929178

柯式印刷練習生

啟事

華德業 餘游樂 社有限公司啟事

遺失 擎明 茲遺失

尋訪 尋徐錦堂

良友婚姻

幸福婚姻

徵求魚塘

收買酸枝

誠徵婚姻

換地權

專買酸枝

徵求

商業

七星台

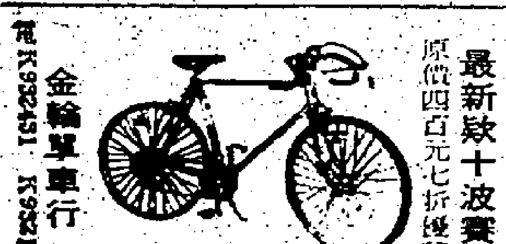
精修日本電視 西德

唐氏郵貿

大土保免爆免樓 小木養費裂費舖 歡工三檢漏設裝 迎程年查水計飾 大同公司 K943847 K943810

速印 中文打字 中西文件 講義章程 每百四元 電H708227

最新款十波賽車 原價四百元七折優待



最後次數1078次

附設發祭儀代金 最後次數4380次

協達鋁質

男裝泳褲

瓊宮酒家

鋁窗

裝修特平

改名威力 周岳橋

雪櫃 冷氣 電視 修理彩色黑白電視 金華 ⑤572041 ⑤562920

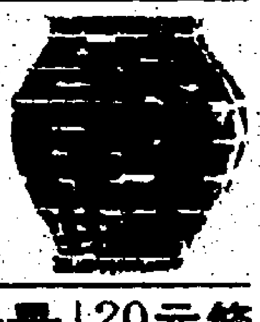
修理電視 收錄音機 安裝天線 K920014 胡記洽

往台灣 機票$528 台證$99 可辦免稅納稅合法百貨用品 旺角彌敦道607新興大廈1817室 得其利公司 電話：K851245・K849562

美加平價機票 成功旅運公司 5-440550 448271

其他沙灘用品 均有供應 最佳最抵

冲浪板 $22.00起 ・ 浮床 $38.00起 ・ 橡皮艇 $89.00起



北角分店：英皇道一三五號　灣仔分店：莊士敦道十二號　旺角分店：荔枝角道廿二號　九龍總店：尖沙咀東英大廈　台灣民生物產有限公司

怡安搬運公司 3-692536・3-667610 5-634470・3-693614 經濟・快捷・妥當

立勝搬屋專門 885280 773544 703300 848810 772755 703332

搬運

IBM英文打字排版 ③213431

遊河 聯明公司 遊艇最多 歷史悠久 5-446239 5-779076

何長銀器

瑞香園 貨倉有限公司

相掌命卦

老農見居士

精修冷氣雪櫃

最高價收電視

20元修電視 K776379 明輝行

英人聲帶 英主婦理

半島烹飪學校 專業烹飪教授：郭子文主理

中國針灸新總院 針灸新醫班・按穴指壓班・痔瘡專科班・跌打骨科班

學 K243492

游泳初班

青年會

百卅寄宿

冲晒放大

街坊日語

招生

中聯 627922 628973 333560 333532 632345 628647

大新 3-947889 946740 12-235323

達海烹飪學院

德誠烹飪學院 師資最好・新型冷氣・電話K849248

德法烹飪學院 冷氣課室歡迎參觀索章 電話K306427

太極拳

功氣

哥林比亞無綫電學校 無綫電及電視工程實物函授活期科 無綫電及電視工程全科日夜新生 船舶電台電報科兼招插班生 83K789115

學 電12422150

針灸招生

強身術

化石散

地址新

神經衰弱

風濕 何重新

惡疾

外皮 朱約翰

婦科 朱玉華

醫藥

學廚

修錶速成

國際聯邦書院 續招 電話③310123

英人會話

港九烹飪專科學校 李三 何鉅 兩師傳主理教授 中西菜科多・合出國謀生 電話：⑤751313 ③619013

竹林氏胃病

婦科 葉友芳

濟民婦科 祖國實學・特快通經・經驗豐富

黃扶生

啟德遊樂場

鑽石戲院 華美歌藝團

尚有戲院廣告刊登在第十頁

尚有分類廣告刊在第四頁

癬白蝕

陳銳培

化石丸 朱氏祖傳

張麗芬婦科

工商日報分類廣告

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。工商日報啓

茲函附港幣 拾 元 請將下列分類小廣告由 月 日起刊登日報 天 晚報聯刊 天

此致 工商日報 刊戶： 住址： 電話： 啓 一九 年 月 日

請注意：每天二元，不折不扣，以四段為限 日晚報聯刊，每天共收四元，醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元

除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡外，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請攜同收據到取。W97 A101 106

主席盃準決賽今有激戰
光華狀態轉好　流浪鬥志高昂
得勝一隊將與南華爭霸

【本報訊】主席盃足球準決賽流浪對光華，今日下午四時三刻在港府大球場舉行，票價分十元，七元，五元及三元，上午十時至下午一時，又由下午二時至三時，在大球場公開預售，下午四時起門沽。

今天的主席盃準決賽，得勝的一隊即獲得決賽權，將與南華爭冠軍。要是賽完九十分鐘打成平手，須加時卅分鐘決勝負，如再不分高下，將由足總擇期重賽一場。

流浪與光華本屆已三度碰頭，戰果雙方都是一勝一和一敗，計開，聯賽第一循環光華勝三比二，到次循環重逢時，則賽成零比零不分高下。至于在銀牌準決賽交鋒，則流浪以四比一大捷。今天在主席盃準決賽再度碰頭，已是兩隊本屆第四次遭遇戰。

流浪最近的演出並不好，在足總盃以零比二敗于精工，去週在主席盃遭遇加山，雖勝二比一，亦贏得十分驚險。

不過，流浪仍然具有高昂的鬥志，而且有一個穩健門將李廣抑關，麥哥利又能攻守兼顧，祇要鍾德遜，郭家明及雅利恢復水準，其戰鬥力依然不弱。況且流浪在淘汰制的賽事，時有佳作，氣力速度方面也不比光華為優，因此，今仗他們的贏波機會，決不會少過于光華。

光華最近狀態好轉，在主席盃以四比一輕取元朗之後，在足總盃又淨勝東昇兩球，都演出不錯。

人腳上，光華本來不弱，後防孔憲恩、陳國良，及中場佈迹、黃史特，前鋒的鄭鴻昌、黃權韜、熊維治，均具有極大威脅，惟美中不足是前鋒臨門一腳未到家，即使有很好的埋門機會，也不能把握而輕輕錯過。

由于今仗勝敗關係主席盃決賽權得失，光華與流浪雙方鬥志高昂將無疑問。而實力上則是各有千秋，今仗不難有緊張刺激演出，勝負就要看臨場時那一隊能踢出水準而定。

花城昨日上演足球埠際賽
港澳警察各入一球
打成平手併列冠軍

【本報訊】九龍花城球場舉行的港澳警察足球埠際賽，結果雙方以一比一打成平手，併列冠軍，賽後由警察特大歡宵，賽後由警務處長施禮榮主持頒獎禮，共有觀眾二千多人參觀比賽，頗為熱鬧。

昨日雙方表現十分落力，但因技術所限，演出平平，港警雖然佔了較多攻勢，并在上半場以一比〇領先，但在下半場迅即為澳警扳和，雙方終于打成各一平手終場。

港警在上半場所入一球，是在臨完上半場前之一瞬那，由連志華交陳惠民射入。但下半場再戰後，澳警終在十三分鐘，由梁安單刀射入，成一比一均和。

賽後，港警並於凱悅酒店設宴款待客軍。昨日港澳警出場陣容如下：

（港警）馬振權，梁蘭，必格沃，連志華，劉家駿，歐陽家純，林劍雄，陳惠民，雄胡，招廣傑。

（澳警）蘇士架，皮雅士，馬華忠，黃德祿，馮炳泉，沙柯，謝觀全，李文光，陸繼祖，梁安。

・楊傳廣獲一等體協獎章・中華民國體育協進會理事長黎玉璽（右），在台北三軍軍官俱樂部，以一等體協獎章頒贈給亞洲鐵人楊傳廣，酬答他擔任我國參加本屆奧運選手訓練營總教練期間，督練選手，負責盡職，成績斐然，及推展全民體育的卓著貢獻。（中央社）

乙組聯賽今兩幕大戰
九巴力拼怡和　海蜂遭遇荃灣

【本報訊】南華球場今日有兩場乙組四強遭遇戰，勝負對乙組聯賽爭霸形勢影響極大。九巴對怡和，於下午三時四十五分開波。海蜂對荃灣則於五時半角逐。

此兩場比賽，是乙組爭奪升班的重要賽事，在四支強隊中，除了怡和形勢較劣外，其他三隊均有升班希望。目前高居乙組聯賽積分表榜首的為海蜂，共打了十九場得卅四分，其次是荃灣，共踢廿場得卅三分。而九巴雖然只得三十二分，但卻比荃灣打少一場，只要今天能擊敗怡和，則可以增添兩分，反超於荃灣之上。

因此，今日對怡和一仗，對九巴來說是十分重要的，他們一定會全力以赴。怡和本來實力不弱，但在上週對荃灣一役，卻慘敗一比四，從而使升班希望減低，相信今仗面對士氣高昂的九巴，亦不易言勝。目前怡和在積分表上打了十九場，但只得廿八分，與榜首的海蜂相差達六分之多。

至於海蜂對荃灣，亦關係乙組爭霸，目前與荃灣相距來說，祇三分，勝負關係還不很大，但對荃灣則是非勝不可，若果再失分的話，將失去升班資格，因此今日此兩場乙組聯賽可說關係十分重大，預料定有激戰。

公務員保齡聯賽・天星保齡球場主辦第五屆公務員超級保齡聯賽，昨日揭幕，由生力啤酒廠廣告部主任梁國華主持開球禮。

克萊對抗諾頓　九月廿七舉行
黑人青年領袖聲言杯葛

【紐約十五日美聯社電】紐約揚基體育館發言人稱：克萊將於九月廿七日在揚基體育館與諾頓比賽，作重量級拳王衛冕戰。

發言人稱，揚基體育館與麥迪遜廣場負責人已籌備此項比賽達三個月之久，在此之前曾預備在揚基體育館舉行一場重量級拳賽，但由於揚基體育館負責人拒絕舉辦此場比賽，結果改在另一球場那索上演。

【紐約十五日路透社電】一名國家黑人青年領袖今日指摘世界重量級拳王克萊將權益售與白人，他號召全國黑人杯葛克萊與諾頓的一場重量級拳賽。

該黑人領袖沙保頓是國家青年團的主席，該會會員五萬人。他說，克萊捨棄黑人不用，而選擇一個白人集團主辦該項九月廿七日對諾頓的拳賽，他警告所有電影與電訊及閉路電視不可轉播該場比賽，若該等傳播不聽勸告的話，她們將會派員阻止。

沙保頓說，他們將會派員在麥迪遜廣場的辦事處之前示威。

足總盃賽形勢

左	比數	右
警察	1—4	光華
東昇	7—0	航校
元朗	1—4	流浪
精工	4—0	荃灣
加山	4—1	港會
市政	1—0	駒騰
愉園	1—4	東方
南華	2—1	怡和
光華	2—0	東昇
流浪	0—2	精工
加山	1—0	市政
東方	1—4	南華
光華		精工
加山		南華

冠軍？

民安隊排球賽今日燃開戰火

民安隊少年團排球大賽，定今日在該會九龍訓練中心揭幕，並由少年團監督古昌主禮。屆時古氏將檢閱各參賽隊伍，並主持開球禮，民安隊少年團樂隊將在場演奏助興。

賽事將採取淘汰制進行，有十五支隊伍參加。決賽定下月二十日上午十時在該訓練中心舉行。

市政盃排球賽　今日上演廿場

市政盃青年排球賽，今日港九均有戰事，共有二十場比賽上演，秩序豐富。分在九龍東啟德場、京士柏場、灣仔修頓場、銅鑼灣維多利場及新界元朗球場上演，不收門券。

昨日各場結果：（男子組）鑽極勝影子豹，二比〇。余近卿勝商管，二比一。長曦勝四聯，二比〇。華英勝協和，二比〇。朝峯勝聖若望，二比〇。朝旭勝喇沙，二比一。張振興勝自強，二比〇。（女子組）朝峯勝潔瑩，二比〇。華英勝寰民偉，二比〇。聖傑靈勝基智，二比〇。

尾場小搖彩
逢星期六賽馬日開獎
帶給你更多財富
英皇御准香港賽馬會

網球精英大賽　嘉登任總幹事

本年度網球精英大賽，昨日委出嘉登為大賽總幹事。

香港網球贊助人協會負責人羅文惠宣佈上項任命時說：「我們很榮幸能邀請到這位經驗豐富的網球行政人員出任此職。嘉登先生自一九[illegible]香港職業網球發展有密切關係。他對國際體育界非常熟悉，與世界各地的球員有密切之個人關係，這對香港而言，十分有利。」

羅氏談及新成立的網球贊助人協會時表示：「本會所得的反應，令人非常鼓舞，很多公司及個人表示願意做本年度精英大賽贊助人，本會歡迎進一步的支持。如欲知道參加手續和所獲權益，可致函九龍尖沙咀郵政信箱五五八零號香港網球贊助人協會收，或致電三一三七三一五六事務。」

流浪光華陣容

（流浪）
李　廖
黎榮高　李崇剛　宗啓明　葆柏寧
王展偉　海利　郭家明
張錦全　麥哥利　韓德遜

（光華）
孔憲恩
陳展安　黃倩金　陳國良　曾錫呂
黃史特　佈迪　胡錦良
鄭鴻昌　黃權韜　熊維治

華人足球賽　卅七隊報名
賽會明日召開會議

【本報訊】華人足球聯會與市政局合辦之華人青年足球聯賽，昨午截止報名，今年報名球隊，華足聯會比往年踴躍，超過卅隊限額，已定於明日（十七日）下午五時三刻召開會議，進行審查報名球隊資格及抽籤分組。聯賽小組會已決定今年的華人足球聯賽，只接納卅隊參加，根據已報名的球隊名單看，屬會球隊共有十一隊，將會獲優先接納，而上屆冠亞軍亦有優先接納權利。

今年的華人足球聯賽將會於本月卅一日晚上六時卅分揭幕，歷時約一個半月，將於七月十五日閉幕，將報名球隊名單列後：

（屬會）九巢、公民、中青、冠寶、五一七、華雄、中華、中巡、西青、大田、愉園。

（非屬會）日立、鉅田街坊會、美青、九龍青年中心、中電、錦文、穗成、開大、漁車、達實航校、漢寶、市政、漢興、國毅、愛慈幼、龍門、林村、屯灣堂、黃大仙街坊會、漢然、西頭村、古卜賽、大坑東公體育會、警察、筲箕灣街坊會、先得麗。（其中漢然及穗成是去屆冠亞軍）。

鴨青體育會　昨旅遊新界

鴨脷洲青年體育會，前日上午，由總領隊：鄭文華、梁兆棠、名譽總領隊：黃波、車輝恩、譚喜、傅明樂，領隊：李樹根、黃福意、沈清川、左葉、林華率領男女老少一行二百餘人，從香港仔分乘旅遊專車四輛出發，午間在上水雙龍城酒家聚餐，旋赴落馬山登山遠眺，下午繼續行程，聯往青山紅樓遊覽，各適其樂，晚在歡華酒家宴會聯歡，席間設有幸運抽獎助興，各種名貴獎品計有：名畫家虎友吳山老師高足沈清川報效名畫「大利圖」、「鵬程萬里」及各熱心贊助人士致送電子瓦鐘、風扇、毛巾、被等用品，琳瑯滿目，由鄭文華夫人、車惠恩夫人、梁兆棠夫人主持抽獎，皆大歡喜。

壘總新建場館　今舉行揭幕禮
並加插壘球表演賽

香港壘球總會在九龍天光道球場興建之新型場館定今午三時，舉行啓幕儀式，邀由社會福利署署長李森主持剪綵，該會會長吳炳詩、副會長方志強、王根元，經柬邀官方首長社團紳商蒞臨觀禮。會後舉行酒會，是日並有三場壘球賽舉行，秩序如下：（上午九時半）男子乙組遠村淘汰決賽，加定奴對中子隊。（十一時半）男子甲組遠村淘汰賽，日佬隊對歡喜士。閉幕表演賽（下午三時半）男子甲組冠軍南華對永安公司：（永安壘球隊）隊長：郭志彬、隊員郭志豪、郭志仁、郭志勇、郭志權、姚南雄、虞劭年、郭志興、彭慶。

足球友誼賽　體記對堡壘

體育記者聯誼會足球隊，定今午一時半，在跑馬地一號球場友賽堡壘足球隊，各體記會員，須携備波鞋及衣物到場上陣比賽。

查詢足球戰果
請撥專綫電話
二八零七零八

日晚報聯刊
特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位，每天日晚報合
共七十元正連刊十四天
上期收費　不折不扣
此種廣告祇以尋常廣告為限 故事及書類除外。

招租
（一）寫字樓及舖位
尖沙咀彌敦道東英大廈寫字樓1275呎舖位470呎。
中環利源東街八號寫字樓約500呎。
（二）灣仔區住宅
東生大廈莊士敦道22號380呎
承業大廈洛克道46號540呎至640呎
交通方便光線充足業權統一管理完善
請電生記租務處洽：電話：⑤六七三二九一 ⑤二七一二七三

嶺南中小學
新校舍落成擴班招生

本校為全日制政府輔助中英文中學，設有五年制及三年制補助學位。具有供中小學男生寄宿宿舍設備。新建校舍樓高七層，內有課室廿二間，各科實驗室及圖書館。定本年九月新學年開課啟用。

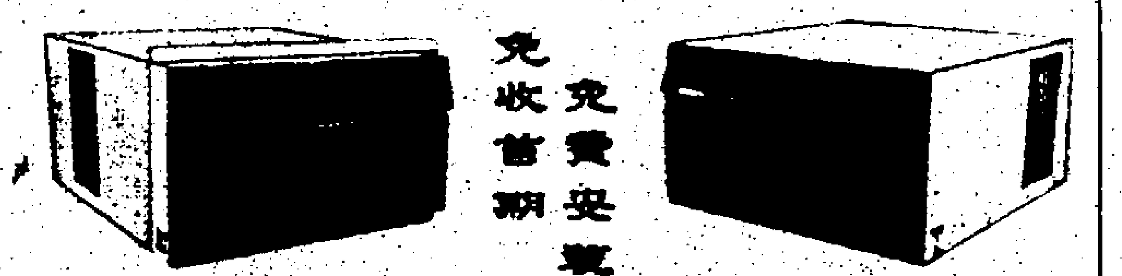
秋季擴班招收下列各班男女新生
（一）英文及中文中學一年級新生
（二）英文及中文中學二年級至四年級插班生
（三）小學一年級至六年級新生及插班生

考試日期
（一）中學一年級及小學各級：六月六日星期日　上午九時半
（二）中學二年級至四年級　：六月廿七日星期日　上午九時半

報名
（一）即日起至考試前三日，期內携同填妥之申請表格及有關證件逕向本校辦理報名手續。
（二）下列地點報名申請表備索：本校校務處、香港中區安樂園大廈十三樓嶺南會所、香港中區及九龍彌敦道永安公司文具部。

本校座落香港司徒拔道十五號，乘6、6A、15、72等綫巴士可直達。電話：五——七弍二弍二七。

校長　黃勵文

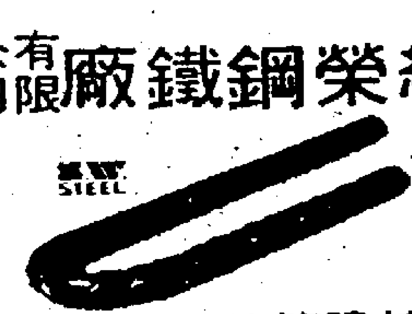


遠東半價市場一樓樓

商業地王
嘉利大廈　富力行 一梯兩伙
彌敦道233至239號　上海街623至625號
售價：十九萬餘元起　面積：622呎
樓高十七層商業大廈　售價：133,000元起
接近碼頭隧道火車站　接近亞皆老街交界
周生生地產有限公司　九龍彌敦道221號　電話：3-687261
現貨出售

批發價錢・免費安裝
冷氣機
利時電業公司　請電3-808628・3-813302
荔枝角道33號德禮商場二樓P16-17號

紹榮鋼鐵廠有限公司



承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
（歡迎介紹判頭）
電話：H二五五三九一
　　　H二二四三六一

香港 培新英文書院 招生
班級：F.1至F.5（保送會考）
試期：校內公佈
校址：葵涌：石梨新邨，大白田街19號　電一二一二四四九五〇
：石碧街（葵涌大廈）一樓　電一二一二六九四六一
香港：筲箕灣大石街19—23A號　電⑤606722
筲箕灣道72—74號　電⑤605792

澳門旅遊服務處 MTS
每日代訂香港澳門水翼船及客輪來回船票及澳門葡京、新麗華及愛都酒店，不收任何手續費，房租（連稅及按金）須於訂房時預付，如欲訂購週末房間及船票，請提早於星期壹到下列各服務處訂購。
碼頭預售處：香港港澳碼頭　電話：5—457021
中區預售處：皇后大道中萬年大廈地下　電話：5—239760
尖沙咀預售處：星光行地下商場　電話：3—672838
旺角預售處：通菜街230號　電話：3—807198

昨日九場賽馬大熱佔優勢
馬王永勝奪遞打盃 獨贏派彩僅五元一
第三場新旺跑兩分廿秒破紀錄

【本報訊】五月十五日賽馬，在共賽九場中先後爆了四場，而頭頭大熱門馬能順利取勝的亦有三場。

第三場第二班馬跑二二三〇公尺，祇三駒上陣，由於開跑謝啓雯之勇霸王猛放，最後才被摩加利之新旺所勝，以半馬位先到終點，於是跑出兩分廿秒佳速，打破七三年四月七日快勇所保持此程之兩分廿秒二之最快紀錄，比第六場馬王永勝所跑出之兩分廿秒三，更快三線，但新旺獨贏派彩九元四角。

為是日重要賽項之第六場冠軍及遞打盃賽，四駒角逐，亦跑二二三〇公尺，結果摩加利之永勝以四馬位輕取蕭利安之金源，榮膺冠軍，摩亞之凱靈亞季軍。永勝獨贏派彩僅五元一角，賽畢由馬會董事李福和夫人主持頒獎。

獨贏派彩最多者為第八場新馬B班跑一六五〇公尺，結果李滿明之攪掂以半馬位勝馬彼得之大熱門馬貨源，爆出一獨贏派彩六十六元七角冷門，但連贏位即攪掂搭貨源派彩二百五十八元。

開閘跑第一場第四班馬門一二三五公尺，浩德之大喜事以個半馬位勝潘納之勇將軍，爆出獨贏派彩四十四元八角之小冷門，跟着第二場第三班馬跑一八〇〇公尺長途，詹亞健之錦鯉以兩馬位勝浩德之獅王，爆出另一獨贏派彩四十一元二角之小冷，於是場內第一口孖寶，即第一場㊂大喜事夾第二場㊅錦鯉，派彩凡九百九十九元。

由於其中兩場出馬不多，故入場人數與投注都比前為少，計二元中場看台四千四百一十三名（額滿四千五百名），公眾棚一萬六千九百五十五名（額滿二萬一千名），會員棚來賓將售出三千六百五十四枚，投注總額為三千五百七十六萬五千二百三十五萬元。（四重彩不計在內）

場內彩池二千一百七十六萬七千五百零五元，其中獨贏及位置票六百九十五萬一千六百六十五元，連贏位一千四百三十萬零五千六百元，場外彩池一千三百九十萬零七千七百三十元，其中連贏位及孖寶票四百八十二萬九千六百五十元，三寶彩一百二十八萬四千二百二十元，場外孖Q七百七十九萬二千八百六十元。

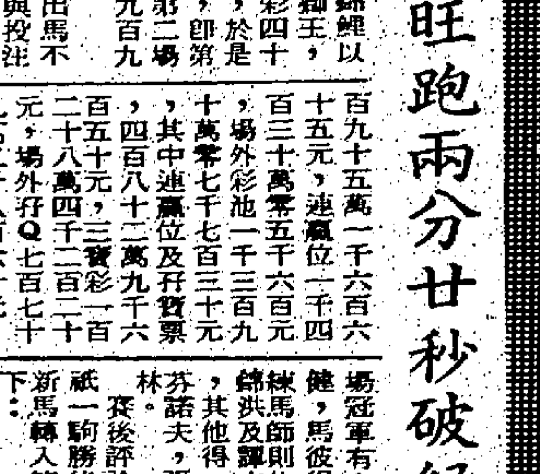
騎師成績：李滿明連中三元包括一為冷門，摩加利孖寶，其他獲一場冠軍有：浩德，詹亞健，馬彼得及白禮榛。練馬師則佐治摩亞，錦洪及譚文居各得孖寶，其他得一場頭馬有蘇芬諾夫，張學文及李殿林。

賽後評論委員公佈，祇一駒勝後升班，另一新馬轉入第四班，錄如下：

（第三班）真好運，由四班升。

（第四班）攪掂，由新馬B班編入。

第六場香港冠軍暨車打杯四駒角逐馬王，結果四號馬永勝輕易勝出，圖為在直路力拚。（本報記者呂國榮攝）



李福和夫人（右）頒發車打杯與永勝馬主陳超常夫人（左）。（本報記者呂國榮攝）

特彩派別池彩

亦然。由於第九場有①小情人及③鑽滿谷迸出，而跑出是熱門馬，故場外孖Q其投注撥入熱門，凡買①③兩駒亦算中，計共六獎，三寶尾關亦然。茲分錄如下：

（場外連贏）

第一場連贏③大喜事搭⑤勇將軍，派彩四百四十八元。

（場外孖寶）

第一口，第二場㊅錦鯉夾第四場㊄金麒麟，派彩四百四十二元。

安慰獎：㊅錦鯉夾㊂福麟，派彩一百零二元。

第二口：第五場㊄草上霸王夾第七場①真好運，派彩九百五十九元。

安慰獎：㊄草上霸王夾⑪利加多，派彩六十六元。

第三口：第六場㊃永勝夾第八場㊀攪掂，派彩九十四元。

安慰獎：㊃永勝夾㊉貨源派彩十一元。

（三寶彩）

三寶彩投注一百二十八萬四千二百二十元，第五場㊄草上霸王，第七場㊀真好運，第九場㊅奇蹟，㊀小情人，㊂鑽滿谷，三寶彩派四千三百九十六元，二百三十四票中獎。

（場外孖Q）

場外孖Q投注七百七十九萬二千八百六十元，一千六百三十七票中獎。第一關：第二場②獅王搭⑥錦鯉，第二關：第九場②智勇雙全搭⑥奇蹟。①小情人搭③鑽滿谷，①小情人搭②智勇雙全，③鑽滿谷搭⑥奇蹟，②智勇雙全搭③鑽滿谷，場外孖Q派彩三千八百一十四元。

（場內孖Q）

場內孖Q投注五十一萬零二百四十元。第一關：第七場①真好運搭⑦利加多。第二關：第九場②智勇雙全搭⑥奇蹟。場內孖Q派彩六百五十九元，六百二十一票中獎。

凡中場內Q者，請於星期一日上午十時至下午五時，到馬場會員棚領獎。場外孖Q及三寶彩，則於星期一日上午十一時起到其所投注之場外投注站領獎。

卅六期多重彩 二獎派六萬餘 三獎派三千八

【本報訊】第卅六期多重彩獎券獎金昨日公佈，第一組獎金無人中獎。是期中獎號碼順序為十三、七、十二、六、四、八。第二組獎金，即順序選中頭五個號碼，有三票中獎，每票派彩六萬零六十八元。第三組獎金，即不論次序選中六個號碼，有六十二票中彩，每票派彩三千八百七十六元。根據多重彩獎券規例，第一組獎金十八萬零二百零一元將撥入第卅七期多重彩之第一組獎金內。

四重彩 派彩數目

昨日第七場四重彩賽，跑出次序如下：㊀①真好運，㊁⑦利加多，㊂⑥笑哈哈，㊃②幸運心雲。

四重彩投注八百七十二萬八千八百一十六元，二元複式票。派彩一千六百八十八元，三千五百九十四票中獎，十元單式及複式票，派彩八千四百四十元，一百票中，複式五票中，十元單式一票中。五十元票派彩四萬二千二百元，一票中。

中獎者請星期一日上午十一時起到其所投注場外投注站領獎。

尾場小搖彩頭獎 五四五一七 派彩三萬餘

【本報訊】昨日賽馬末場小搖彩，是項銷票共五萬七千八百張，結果大熱門白禮榛之奇蹟，不負眾望，以一馬位勝摩加利之智勇雙全，替這倖運兒帶來一筆小橫財。浩德之捷寶季軍。

計開：

頭獎：五四五一七號，派彩三萬五千八百三十五元。

二獎：五三八二號，派彩一萬零二百三十八元。

三獎：二二八九六號，派彩五千一百一十元。

入圍獎十一個，每派彩六百二十四元。

安慰獎廿八個，即頭、二、三獎及入圍獎前後號碼，每派彩一百五十六元。

（入圍獎）五五三五、四一九一、四七五五四、四八二〇、一九〇五三、一九九〇四、三〇〇二〇、三八〇五四、四四六二四、四六二二及一三九九九。

昨日賽馬各場成績

第一場（第四班），路程一二三五公尺。出馬十匹，時間一分十六秒四，第一勝一馬位，第二勝半馬位。

第四名①百花齊放。

㊀③大喜事 浩德 十九元七角

㊁⑤勇將軍 潘納 十四元

㊂④駿馬 羅國洲 卅元

獨贏派彩四十四元八角。

第二場（第三班），路程一八〇〇公尺。出馬九匹，時間一分五十三秒一，第一勝兩馬位，第二勝短馬頭。

第四名⑨五陵泉。

㊀⑥錦鯉 詹亞健 十六元三角

㊁②獅王 浩德 廿三元四角

㊂④猴多寶 夏達 十三元二角

獨贏派彩四十一元二角。

場內第一口孖寶，第一場③大喜事夾第二場⑥錦鯉派彩九百九十九元。

連贏位二號搭六號派彩五百六十三元。

第三場（第二班），路程二二三〇公尺。出馬三匹，時間兩分二十秒正，第一勝半馬位，第二勝十二馬位。

㊀①新旺 摩加利 （三馬無位置）

㊁③勇霸王 謝啓雯

㊂②羅密歐 白禮榛

獨贏派彩九元四角。

第四場（第四班），路程一二三五公尺。出馬七匹，時間一分十六秒二，第一勝四份三馬位，第二勝一馬位半。

第四名⑥兒童樂。

㊀⑤金麒麟 馬彼得 八元二角

㊁③福麟 白禮榛 八元三角

㊂④野火 摩加利 六元八角

獨贏派彩廿九元七角。

場內第二口孖寶，第三場①新旺夾第四場⑤金麒麟派彩一百三十六元，連贏位三號搭五號派彩一百七十三元。

第五場（第三班），路程一八〇〇公尺。出馬八匹，時間一分五十三秒一，第一勝一馬位，第二勝四份三馬位。

第四名①神算子。

㊀⑤草上霸王 李滿明 八元四角

㊁②飛驟 蘭尼 九元三角

㊂⑦全家寶 摩加利 七元八角

獨贏派彩廿四元一角。

連贏位二號搭五號派彩一百四十七元。

第六場（冠軍及遞打盃賽），路程二二三〇公尺。出馬四匹，時間兩分二十秒三，第一勝四馬位，第二勝五馬位。

第四名②先惠。

㊀④永勝 摩加利 五元一角

㊁③金源 蕭利安 五元一角

㊂①凱靈亞 摩亞 （四馬無三獎）

獨贏派彩五元一角。

科加士四號搭三號派彩一十四元。

第七場（第四班），路程二二三〇公尺。出馬十匹，時間兩分廿二秒七，第一勝一馬位，第二勝四份三馬位。

第四名②幸運心雲。

㊀①真好運 李滿明 十二元八角

㊁⑦利加多 羅國洲 九元三角

㊂⑥笑哈哈 摩加利 十二元二角

獨贏派彩四十三元六角。

連贏位一號搭七號派彩，二百一十七元。

第八場（新馬B班），路程一六五〇公尺。出馬十四匹，時間一分四十三秒七，第一勝半馬位，第二勝四馬位。

第四名⑥好伯爵。

㊀②攪掂 李滿明 十八元三角

㊁⑬貨源 馬彼得 八元六角

㊂⑫大笑 白禮榛 四十四元四角

獨贏派彩六十六元七角。

連贏位二號搭十三號派彩二百五十八元。

第九場（第四班），路程一二三五公尺。出馬八匹，時間一分十六秒，第一勝一馬位，第二勝半馬位。

第四名⑧滿利駒。

㊀⑥奇蹟 白禮榛 六元三角

㊁②智勇雙全 摩加利 六元二角

㊂④捷寶 浩德 七元四角

獨贏派彩十三元七角。

連贏位二號搭六號派彩三十九元。

摩加利策騎永勝奪杯，獲杯後高舉銀杯慶祝。（本報記者呂國榮攝）

美孚新邨花園平台 徵求命名業已揭曉

【本報訊】美孚企業有限公司最近為美孚新邨的七個花園平台公開徵求命名，業已完滿結束，並於日前舉行頒獎儀式。

圖為美孚企業有限公司管業經理江德培致送紀念品予第二期平台名稱提供者毛秀嫻時攝。

美孚新邨內各個花園平台的設計及佈置，均出自名家之手，各具特色，深為居民喜愛，惟向未冠以專有名稱，一般人士均僅以建築期之先後稱呼，故是次公開徵求命名，以便居民能為這些平台提供適當貼切的永久性名稱。

結果如下：第一期平台——美新園，提供者：李光烈。第二期平台A——豐年台，提供者：林滿成。第二期平台B——叠泉台，提供者：毛秀嫻。第三期平台——九如台，提供者：肴月樓主。第四期平台——飛馬廣場，提供者：吳閣嵐。第五期平台——寶翔台，提供者：呂秀瓊。第六期平台——雅翠園，提供者：潘澤岸。

美孚企業有限公司管業經理江德培於最近一次聯歡會上，致送紀念品予各中選者。

讀者意見 就改善配額制度問題 老工業家提供意見

敬啓者：頃貴報十三日讀者意見欄「出口配額應予改善」一文，感覺社會上不平則鳴及是非之心仍然有之，現在配額制度，其最大漏洞乃是出讓配額人在申請出口手續上仍冒充為附貨人，附貨人照例得享受包下一年度之配額，如此繼續下去，出讓人就永遠享受配額，俗語謂「冇本心有道理」，此之謂也。此一制度就成為配額制度之縮柄。去年年底，工商署曾徵求團體及個人對於配額制度之意見，本人於十一月間曾函工商署，提出針對此一漏洞之辦法。

（一）凡申請出口者，須夾附其海外顧客定單及有關之銀行信用證「L/C」之副本各一；（二）如貨款不經由銀行信用證，而只交由銀行代收（UNDER COLLECTION BILLS）則申請人須列出代收之銀行名號。

若工商署肯照行上述辦法，則出讓配額人無所遁形，不能再冒充為附貨人矣。或謂上述辦法，增加申請人手續，諸多不便，但目下申請自由配額，已是有此項辦法，又何謂多不便之有，而工商署遲遲至今，總不見採取行動，實令人費解。

回憶去年工商署徵求團體或個人對於配額意見時，有關之團體所答覆者，對於漏洞弊端多數是略而不談，實行顧左右而言他，本人所參加之團體亦復如此，後來本人冒死向團體首長交涉，始將本人之意見補函工商署，由是言之足見真正民意向政府表達之難，於斯可見，而亦可嘆。此致

工商日報編輯先生

工業一老兵拜上

天氣預測

吹和緩東南風，初時有雨及有薄霧，天氣潮濕，下午部份時間有陽光。

今日最高氣溫可升至攝氏廿八度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿五度，濕度為百分之九十三。

海洋魚類輸出 政府有權限制

【本報訊】政府如認為任何海洋魚類輸出對於本港市場的魚類供應及價格有不良影響的話，即可能對其輸出加以管制。

該等管制措施，已載於昨日政府憲報公佈之一九七六年海洋魚類（出口統營）（修訂）規例內。

根據該修訂規例，任何海洋魚類輸出如對本港市場之供應或價格有所影響，或有違反公眾利益者，港督會同行政局將有權對任何類別的海洋魚類實施出口管制。

在此情況下，該等管制將會生效，直至情況回復正常為止。

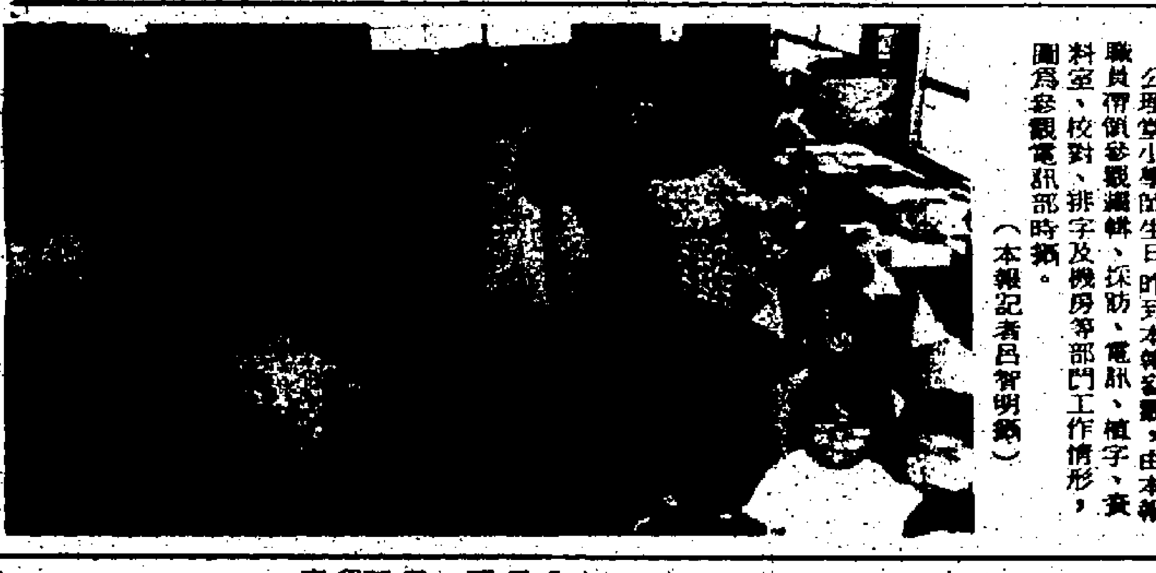
在解釋該等規例之目的時，漁農處長李國士指出，在正常情況下將不會施行任何管制。

他表示，雖然一旦實施管制時，海洋魚類出口商可能因需遵照提供辦理手續而感到有所不便，惟此項新措施之優點為其可彈性予以實施，使供應市民之鹹水魚類不致受輸出而影響。

他強調稱，政府無意干擾鹹水魚類的日常輸出，而只是希望在特別情況下保障本地消費者之利益。

如有此種情形發生，政府對魚類輸出的管制程度只限於使到本港之魚類供應能保持充足而且價格合理。

該等規例規定在上述特別情況下，除非獲漁農處長發給許可證，否則不能將海洋魚類輸出，而且若漁農處長拒絕發出許可證時，受該決定影響而蒙損失者均可向港督會同行政局提出上訴。



公理堂小學學生參觀本報

公理堂小學師生日昨到本報參觀，由本報職員帶領參觀編輯、採訪、電訊、植字、資料室、校對、排字及機房等部門工作情形，圖為參觀電訊部時攝。（本報記者呂智明攝）

西北航舉辦票務課程班

【本報訊】西北航空公司最近在啓德機場該公司貴賓室，為香港旅行社人員舉辦一項為期兩天之航空票務課程。該公司東南亞區經理當士達表示：此項高級課程乃西北連串訓練課程之一部份，目的在提高本港旅行社在職人員之業務服務水準。此次課程並着重解釋西北為美國開國二百週年慶典所提供之「二百週年特價機票」。

圖為西北航當士達將結業証書授與愛白旅行社責小姐，旁為其他學員。

推愛子女之心 憐彼無依羸小 （助養保良局童 請電五——七六九二五八）

涉嫌持假槍行刦 疑犯尖沙咀落網

【本報訊】一名被懷疑與多宗用假槍行刦案有關之男子，昨日凌晨在尖沙咀被警方拘獲。

據悉，昨日凌晨五時，一名探員巡經尖沙咀漢口道附近時發現一名形跡可疑男子，乃截停搜查，從其身上搜出一枝玩具手槍，以及價值約一百港元之美金及日幣，探員遂將他拘捕，帶返警署調查。

警方經調查後，懷疑被拘之男子曾於前晚至昨日凌晨之一段時間內在尖沙咀地區以假槍向路人行刦，但遇刦之事主並未有報案。

警方呼籲事主與尖沙咀警署偵探部聯絡，電話三——六六〇三一三內線十四號。

油蔴地坊會新員今就職

【本報訊】油蔴地街坊會第五十六屆理監事，定今（十六）日下午七時三十分，假寶靈街新邦酒樓舉行就職典禮暨會員聯歡大會，屆時由油蔴地民政主任麥振方及油蔴地警司李長安主持儀式，該會理監首長陳蔭棠、伍江、馬突盛、凌新、黃鄭瑋英、余彥等經聯銜柬邀有關人士蒞臨觀禮。

創興書院新校落成招生 將改名廖寶珊紀念書院

創興書院為已故銀行家廖寶珊先生所創辦，自一九五六年開辦，迄今已有廿九年之歷史，為社會培育人材不少。

近年來校務發展異常迅速，原有校舍不敷應用，校董會於數年前即擬訂建校計劃，擇出港島西區山道卅六至四十號為新校址，建築工程已接近完竣，今年八月即可啓用。新校舍有標準課室二十八間，實驗室、圖書室及特別室數間，並有禮堂及戶內運動室，設備完善。該校已開始招收下年度各級新生，報名處暫在德輔道西四〇四號舊校辦理。

又該校校董會已決定呈請教育司署更改校名為「廖寶珊紀念書院」，以紀念故創辦人之興學精神。

自動轉帳交租辦法 已在八個屋邨施行

【本報訊】房屋委員會由去年九月開始在兩個公共屋邨試行租客前往銀行交租辦法以來，極受住戶歡迎，該種交租辦法現已在八個屋邨實施。

該等屋邨為馬頭圍邨、元州街邨、福來邨、愛民邨、和樂邨、牛頭角上邨、石籬邨及高超道邨，共有住戶約三萬四千戶。

住戶如在指定交租的銀行開有戶口，亦可選用自動轉帳交租辦法。

在上述八個邨中，以往只有四個邨的住戶可選用此辦法。但由本月起，馬頭圍、元州街、福來及愛民等四邨的住戶，亦可獲得此種服務。

房屋署發言人認為自動轉帳交租辦法非常方便，住客不必前往銀行，即可按月繳交租金。

使用此種交租辦法，手續簡便。若在指定的銀行開有戶口，只要填妥表格，連同租咭交到屋邨辦事處作初步核對，然後轉同該表格及戶口存摺，一併交到銀行，並繳付服印費二角五分。銀行即代為辦妥其餘手續，不另收費。

為辦妥帳目手續起見，房屋事務助理員仍於每月初數天內，前往各住戶登記租咭。

關於租客前往銀行交租辦法，一切手續並無改變。

工總設計中心主辦 廣告設計訓練課程

【本報訊】香港工業總會設計中心將於六月八日舉辦為期四個月的「廣告設計技巧中級課程」，實際訓練現職設計從業員在廣告設計方面的各種技巧，內容包括：字體學、攝影指導、插圖的處理、製作的督導、設計的排列，與顧客接洽的方法等。

課程完畢後，設計中心並計劃將學員作品展覽，以吸取外界意見。凡學員能完成指定的研習課程，而出勤率超過百分之八十者，將獲頒發證書。

課程由達彼忠廣告有限公司設計主任關嘉治主持，因名額有限，有意參加者請從速登記報名。

龍總書法比賽 昨舉行頒獎禮

【本報訊】九龍總商會主辦之一九七六年全港公開書法比賽，昨日下午三時在該會禮堂舉行頒獎典禮，由該會副理事長梁秉權、各部主任劉文翔、呂漢鑑及謝廣瑞頒分別頒發各組比賽冠、亞、季軍及優異獎。

典禮中由理事長謝伯昌、梁秉權分別致詞闡述文字書法的起源歷史，並強調主辦書法比賽之重大意義在發揚我國固有文化，尤其是在華洋雜處之香港，華僑並不因西方文化之影響而放棄中國固有傳統文化，此次參加書法比賽達五百人之多，更由此可以證明中國文化前途有望。

關善明則師樓 遷往萬宜大廈

關善明則師樓，原址在干諾道中宏記大廈，因地方不敷用，於本月十五日遷往皇后大道中萬宜大廈四三三——四室辦公。

（如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八）

政府職員食堂招商承辦

現擬招商承辦香港中區康樂廣場新郵政總局大廈之職員食堂，有意投標者如欲獲悉有關詳情，請於一九七六年五月二十六日前以書面向香港畢打街郵政總局大廈梁銘輝先生洽詢。

香港郵政總局食堂小組委員會 主席 梁銘輝

九龍汽車（一九三三）有限公司通告

由一九七六年五月十六日（星期日）起，新增19A號及45A號兩條循環路綫，茲將其行車路程、時間及車費公佈如下：

第19A號九龍市區路綫（新增）

觀塘（裕民坊）至功樂道（循環）經：裕民坊，康寧道，鴻明街，功樂道，康寧道，觀塘道，同仁街及裕民坊。

時間表

觀塘（裕民坊）開	每隔
由上午六時正至上午六時卅分	十五分鐘一班
由上午六時卅分至上午九時卅分	十分鐘一班
由上午九時卅分至上午十一時十五分	十五分鐘一班
由上午十一時四十五分至下午五時正	十五分鐘一班
由下午五時正至下午八時正	十分鐘一班
由下午八時正至下午八時四十五分	十五分鐘一班
由下午九時十五分至下午十一時十五分	十五分鐘一班

車費：單程票價三毫

第45A號新界市區路綫（新增）

荃灣碼頭至荔景（循環）經：大河道，沙咀道，德士古道，青山道，荔景山道，瑪嘉烈公主醫院交滙處，葵涌道，青山道，德士古道，沙咀道及圓墩圍。

時間表

荃灣碼頭開	每隔
由上午六時十分至上午十時五十五分	十五分鐘一班
由上午十時五十五分至上午十一時55分	二十分鐘一班
由上午十一時五十五分至下午七時55分	十五分鐘一班
由下午七時五十五分至下午八時五十五分	二十分鐘一班
由下午八時五十五分至下午十一時四十分	十五分鐘一班

車費	
荃灣碼頭至瑪嘉烈公主醫院交滙處	三毫
荔景（北）至荃灣碼頭	三毫

九龍汽車（一九三三）有限公司 中華汽車有限公司 聯合通告

由一九七六年五月十六日（星期日）起，新增第113號隧道過海巴士路綫，行走彩虹至石塘咀。第103號隧道過海巴士路綫橫頭磡總站遷往樂富為總站，詳情公佈如下：

第113號路綫（新增隧道過海巴士）

彩虹至石塘咀 經：斧山道，龍翔道，鳳舞街，東頭村道，聯合道，太子道，窩打老道，培正道，公主道，天橋，康莊道，海底隧道，堅拿道天橋，堅拿道東，禮頓道，摩頓臣山道，皇后大道東，金鐘道，德輔道中，林士街，干諾道中，干諾道西，德輔道西，山道，皇后大道西，皇后大道西，山道，德輔道西，干諾道西，干諾道中，吧咀利街，德輔道中，金鐘道，皇后大道東，摩頓臣山道，禮頓道，堅拿道西，堅拿道天橋，海底隧道，康莊道，公主道，培正道，窩打老道，太子道，基堤道，界限街，聯合道，東頭村道，沙田坳道及彩虹道。

時間表

彩虹開	石塘咀開	每隔
由上午六時30分至上午十時54分	由上午六時30分至上午十時54分	六分鐘一班
由上午十時54分至下午三時18分	由上午十時45分至下午三時18分	十二分鐘一班
由下午三時18分至下午七時42分	由下午三時18分至下午七時42分	六分鐘一班
由下午七時42分至下午11時54分	由下午七時42分至下午11時54分	十二分鐘一班

車費：單程票價成人及小童一律收費壹元，過海底隧道後收費五毫，並無半費優待。學童半價乘車証及代用券不適用。

第103號隧道過海巴士路綫（遷移總站）

樂富至蒲飛路 經：聯合道，橫頭磡東道，富美街，橫頭磡巴士總站，聯合道，窩打老道，亞皆老街，染布房街，窩打老道，衛理道，加士居道，漆咸道，天橋，康莊道，海底隧道，海傍大道，天橋，高士打道，百德新街，怡和街，禮頓道，摩理臣山道，灣仔道，菲林明道，軒尼詩道，金鐘道，紅棉道，堅尼地道，上亞厘畢道，堅道及薄扶林道。

蒲飛路至樂富 經：薄扶林道，般含道，堅道，上亞厘畢道，花園道，金鐘道，軒尼詩道，忌利佐治街，百德新街，高士打道，海傍大道，天橋，海底隧道，康莊道，漆咸道，加士居道，衛理道，窩打老道，染布房街，亞皆老街，窩打老道，聯合道，富美街，橫頭磡東道及聯合道。

時間表

樂富開	蒲飛路開	每隔
由上午六時40分至上午十時40分	由上午六時40分至上午十時40分	十分鐘一班
由上午十時40分至下午二時20分	由上午十時40分至下午二時20分	廿分鐘一班
由下午二時20分至下午八時20分	由下午二時20分至下午八時20分	十分鐘一班

受農村都市化影響 新界耕地大部荒置

農民多轉業子弟紛出國

本報特稿

署理財政司鍾信日前在立法局會議上表示，政府正積極採取實際行動，使更多農地可供耕種用途，並協助農民增加穀物的生產。

他指出政府這項農業政策的目的，是幫助農民儘量增加穀物的生產，以達到能與入口貨品競爭。因爲現有的三萬餘畝農地中，有三成約九千畝經已休耕，另有百分之十二亦未作充份的利用。這樣使耕地棄置了，不單是一種浪費，而且對農民本身也沒有益處。

以元朗、大埔兩地而言，兩地都是政府發展爲衛星城市的重點，其中以元朗的發展最迅速。祇要乘車進入元朗市區，你便會發現到一點，縱使「她」是遠離九龍市區，但「她」並不落後，有整齊的市容，高聳的樓宇，林立的銀行、酒樓，和裝修新穎的商店；你便曉得元朗正日趨繁榮。這都是政府繼荃灣、沙田發展計劃後，大力改建元朗後的新面貌。再加以元朗面積大，在政府未來的發展計劃中，將成爲本港主要的衛星城市。

元朗都市化的結果，使很多原有的耕地，逐漸減少，而變成爲樓宇和商戶。但仍有部份的農耕地，竟然棄置不用，殊屬可惜。自然，其他地區也有同樣的情形出現。這些被棄置的農地，一部份是位於市鎮邊緣，但大部份現已落在投機者手中，目的是配合市區發展，待地價上升時可以高價出售。此等位近市區的土地，已不能加以利用作爲農業生產，但其餘位於市區較遠而休耕了的農地，是絕對適宜種植蔬菜或水果的可是擁有這些農地的村民，爲何竟然任其棄置，而不加以運用呢？

記者曾就這個問題，向一位居於元朗三十多年的村民鄧金平訪問。據鄧金平表示，他本來是種米的，但他的三個兒子在五年前去了荷蘭之後，他夫婦二人，獨力難支，曾僱有兩位工人回來，協助耕作。可是，不到一年，那兩個工人情願到工廠工作，也不願耕田。以後再難請到工人，於是祇好把部份田地賣掉，賣不去的也祇是種點菜蔬，打發日子便算。

從他及他所接觸到的情形來說，新界近期有很多耕地棄置，歸結原因大致上有兩點：

（一）農村都市化的影響。

由於政府大力發展新界的衛星城市，使到元朗、大埔、沙田、上水等地，逐漸成爲人口集中地。大量的耕地變成居住樓宇，再加上工廠林立，商業的需求增加。使到原來從事農業生產的農民，放棄了他們的工作，改到工廠任職或另創事業。

此外，都市化的結果，使到大批年青的農民子弟，嚮往市區的物質繁榮，他們再也不願承襲祖業，而跑到市區去謀生。再加上近年來大部份青年移民外地，使本來已逐漸減少的人力，更形缺乏。

（二）農民沒有足夠的經濟能力。

糧食作業——稻米的生產，收成時間需時較長。而每一稻農擁有耕地的面積有限，產量難與外地進口的稻米抗衡。再加上農民本身經濟能力不足，沒能力購買機器從事生產，祇能以家庭式耕作。這種情況，自難獲得足夠的收入以維持生計，因此便放棄農業生產。

說到這裏的時候，滿臉風霜痕迹的鄧金平，表露出無限唏噓。

從這位農民口中，讓我們知悉到上述這兩個人力缺乏，和經濟不足的要素，往往造成農民休耕的原因。在這不得已之下，他們祇好出售耕地，讓商人建築樓宇或工廠之用；或改租借給漁農作養魚的魚塘，自然，有部份耕地會被地產商壟斷，以便待價而沽。

在談及到政府所推行的農業政策時，鄧金平表示，他很明白政府能針對現狀來施政，不過他自己年紀也不小，相信無能力再耕種，打發日子還可以。

事實上，政府所推行的農業政策，相信是可以幫助處於困境的農民，因爲該政策的目的是勸導農民從事生產的途徑，致力從事生產經濟作物——種植蔬菜和花卉，因爲種植蔬菜收成所得，平均毛利比種植稻米所得幾乎多十一倍，至於花卉的毛利數額更高，而且另一要點是，種植蔬菜和花卉很少的耕地面積也可種植，又不需大量的人力。

當然，政府漁農處與民政司署現正施行各種措施，多方面協助農民，如設立園藝訓練，推廣使用小型機械耕作機器和教授現代化的灌溉系統等，若農民有經濟困難時，更會貸款資助。

希望使到面臨困境的農民不用大多的人力而可增加生產，又可以減少土地棄耕，實是一項有建設性的措施。

記者何長發

元朗市區所出現的強烈對比，那邊廂是高樓大廈，這邊卻是任由荒置的耕地。（本報記者何長發攝）

佐敦道東盛金舖 被劫金飾廿五萬

五賊持利刀及類似手槍行事 路人目擊其事但無人敢援手

【本報訊】五名持有類似手槍及利刀之刼匪，昨日上午行刼油蔴地佐敦道鬧市一間金舖，擄去金飾一批，重約三百両，價值逾廿五萬元，五賊得手後，登上一輛早已預備之私家車逃逸。

案發後，該車被發現棄置於愛民邨附近，警方目前尚未拘獲任何疑犯歸案。

遇刼金舖爲油蔴地佐敦道卅七號C地下東盛老金舖，昨日上午十一時廿分，金舖老闆與六名職員正在開桌吃午飯之際，突有五名年約廿餘歲之靑年闖入，聲稱行刼，他們持着一把利刀及一枝類似手槍物體，指嚇老闆及職員坐在椅上不准妄動，其中兩賊接着縱身跳入左邊飾櫃，擄得十一盤包括手鐲、頸鍊及戒指等金飾放入一個布袋內，然後奪門而逃，在逃走時由其中一名身穿西裝，持槍之匪徒隨後作爲掩護，警告事主切勿追出，否則予以射殺。

現場位於繁盛地區，許多路人均目擊五匪行刼，但懾於賊人手上武器，不敢阻止。五匪在上海街口跳上一輛預先配備藍色之私家車逃去

金舖老闆後撥電報警，大批警方人員據報到場調查。

刼匪用作逃走的私家車，編號AT二八六三，稍後在愛民邨忠孝街與孝民街交界一條死巷內被警方發現，但賊踪已杳，警方人員在車內尋回一些空金盒，並檢獲一把利刀，同時，警方亦發覺該車之AT二八六三號車牌是假牌，相信是匪徒將該車偸去後換上的，警方對此宗刼案尚在展開調查。

「收片可否申請合法化？」

被五匪持械行刼之佐敦道東盛金舖現場。

東區一玻璃店收入 五百元僞鈔

【本報訊】銅鑼灣波斯富街一間玻璃店的東主，昨日發現一張五百元的可疑鈔票，經銀行專家檢驗証實爲僞鈔，即報警調查。

發現僞鈔的地點是波斯富街八十三號地下四興玻璃鏡公司，老闆姓潘，昨日老闆着其子往一間有生意來往的公司收賬。

其子收賬返來，將所收得之欵項交其父點數時，發覺其中一張五百元的大牛不妥，他覺得該張大牛色澤無異，但印刷較差，而且紙質較粗劣，紙質亦較硬，經仔細一看，該大牛更無「水印」。

潘老闆認不妥，即往附近一間銀行請教，經銀行專家檢驗後，証實爲僞鈔。老闆即報警處理。

據悉：該張僞五百元鈔票，是來自一名陳姓女子之手。該女子住勵德村，但該女子否認該五百元鈔是她用出的。

有關該宗僞鈔事件，警方繼續展開調查。

屯門附近三聖墟 居民全遷出

騰出土地建公路

【本報訊】屯門附近的三聖墟居民經已全部遷出，以便騰出地方供興建一條建費約三億元連接屯門新市鎮及荃灣的公路的重要部份，與及一個商業住宅區。

三聖墟原有居民約三千人，該處的商戶已搬至附近填海區的一個安置區，重新建立其事業。住戶則獲分配入住屯門的新發邨。

該墟居民代表與理民府該判遷離該墟問題始自去年八月。至去年十月底，首批九十戶的居民開始遷出。

第二期搬遷計劃在今年三月展開，是次涉及人數有九十三間店舖及二百六十三戶居民。

最後一期計劃則影響九十六戶和一百卅三間店舖，亦於數日前遷離該區。

屯門理民官彭東朗表示，搬遷過程相當順利，雖然在進行談判時曾出中出現若干困難。

居民遷入的安置區將命名爲三聖墟大街，該區將繼續爲漁民服務。

該處之商業住宅區將於數年後完成，屆時，受清拆影響而遷離的居民將有機會在該區居住。

彭東朗謂：因此，雖然該墟的居民已較爲分散，但當三聖墟現址發展完成後，他們將再有機會聚首。

安置區內的一個新小販市場已告啓用，該市場建費達七萬五千元。市場共有街市攤檔廿八個，固定攤檔六個，經營多種行業。

分配檔位由抽籤決定，同時只限該等由理民府認明以前確是在三聖墟作小販謀生者始有資格獲得檔位。

持械行刼東盛金舖刼匪在愛民邨棄置之私家車，經警方調查下發現爲一輛報失之私家車。

本報優待讀者特價品 台灣榮泰電子計算機

第二批昨晨瞬即售罄

【本報訊】本報優待讀者之特價貨品，第二批出售台灣榮泰公司產品——迷你超薄型電子計算機，於昨日上午十時起，分別在灣仔分域街本報社及尖沙咀東英大廈地下詢問處，憑本報印花出售。

購買電子計算機的各界人士十分踴躍，於昨晨十時前，本報社及東英大廈分銷處門外已出現購買人龍，足證台灣榮泰公司此種迷你超薄型電子計算機之售價廉宜，品質超羣，適切實用。第二批來貨雖較首批倍增，但向隅者仍大不乏人，謹此致歉。本報現正向台灣榮泰公司洽商，如可能將續運一批來港，優待出售，以饗讀者之雅意。

圖爲昨晨在本報社門前購買電子計算機之人龍。

勞工處提醒廠主 防有人冒名行騙

【本報訊】助理勞工處長勞思勤，昨日就警方最近揭發之一宗匪徒冒認勞工處人員行騙事件，提醒工廠東主防範有人假冒勞工處人員。

他建議各廠東主應確定前往其廠房訪問的人員之身份，如有懷疑應立即報告警方。

他說，勞工處所有人員均持有政府人員身份証及授權書，上面附有持証人的相片及姓名。他們對奉指令在訪問工廠時，須出示該等証件以資證明其身份。

勞思勤表示高興獲悉在新界大埔的一名機警木廠東主，上星期一被一名自稱勞工處的男子向其索取金錢時，揭破該名冒充者的詭計。

涉嫌男子梁成，已在該東主向警方報案後的同日被捕。

梁成昨日上午在粉嶺裁判署上庭時，已遭法官鄧尼爾裁定假冒公務員罪名成立，判處入獄六個月，此爲根據簡易程序治罪條例判處的最高刑罰。

中巴派便衣稽查 專捉割座椅歹徒

一名中學生被控罰欵五百元

【本報訊】鑑於近日來中巴的座位，時常遭人惡意破壞，中巴已派出一隊便衣稽查人員，在車上暗中監視，將這些不守公德的乘客，擒獲交於警方處理。

據悉：在過去數月來，中巴方面發現多部巴士上的椅墊遭人破壞，座墊被人用刀或利器割破，多張完整的椅墊被割花，以致面目全非，中巴在事後的保養或修理費方面損失頗鉅，雖然中巴連日來以便衣稽查在車上埋伏，但成績未如理想。

據透露：破壞中巴座墊的人以學生爲多，相信以外籍學生爲多。除了港島八號A號巴士的座位遭大肆破壞外，行走中區至深水灣或赤柱等線的巴士，亦有同樣事件發生。

巴士座位被破壞，可以說是防不勝防，中巴除了派出稽查突擊檢查之外，可以說使無他法。

現時中巴方面已經與警方取得聯絡，合力以防事件惡化。

根據中巴的便衣稽查人員，目前正集中注意行走荃灣至北角綫的八號巴士，因爲資料顯示，大部份遭破壞的中巴以上述的行車綫居多。另一方面，中巴將以刑事罪名控告破壞中巴座位的人。

在本年四月廿七日，一名十七歲的中學生被發現在車上用利刀割破座位而當場被便衣稽查拘捕，事後提控法庭，被判罰五百元，另賠償中巴的損失二百六十元。

兩項罪名法官倒轉判案 無証據之控罪判監 有証據之控罪釋放

打荷包案被告提出上訴

【本報訊】一名裁判司，在判決一宗打荷包案時，錯誤地將「有罪」與「無罪」兩項控罪，倒轉判決，結果案中被告藉此爲理由上訴，昨向高等法院申請推翻原判，上訴人延大律師出庭，陳述上訴理由，指原審裁判司在判案時，錯判上訴人一項根本未有證據支持之罪名入獄十五月，而反將另一項有充分之控罪判釋放。

上訴人黃坤松之代表律師指出：被告雖有一項罪名，足以成立，但由於主審裁判司之錯誤，故在法律上而言，上訴人之申請推翻被判入獄之罪名，應獲批准。

正按察司貝理士聆聽大律師之陳詞後，認爲此項申請應由三位大法官聯同聆訊，因此擱置訂定日期，由合議庭審判。

此宗打荷包案，於今年二月二十二日，在觀塘地區發生，上訴人因涉嫌向二人打荷包，爲附近路人發覺，將其擒獲，交由警方落案，控以兩罪，於三月十六日由觀塘裁判司審訊，被告一項罪名成立，判入獄十五個月，另一罪則不成立，獲判無罪釋放。

五青年被控 糾黨勒索罪

【本報訊】青少年男子五人，涉嫌糾黨串謀恐嚇勒索，東窗事發，爲警方拘控，昨解上中央裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，循控方請求，諭將案押候五月十九日審訊，被告五人，均暫無需答辯，還押由警方看管。

主控官庭透露，本案下次提堂時，尚有卅項罪名對被告等提出加控，同時警方對於案中有關之在逃疑犯，刻下正加緊進行追緝歸案中。

被告五人：（一）王健昌，廿二歲，工人，（二）胡順才，廿歲，茶樓伙計，（三）李智煌，廿二歲，理髮匠，（四）何志遠，十九歲，工人，（五）楊天發，十七歲，工人，被控罪名，一九七六年三月廿四日至五月十三日期間在本港地區，與其他在逃人等，恐嚇勒索鄧永約十元。

教育學院學生 調查海灘情況

【本報訊】昨日在葛量洪教育學院舉行的一項展覽，對即將於本月下旬展開之清潔海灘運動，提供了不少寶貴資料。

該項展覽之資料，主要係根據羅富國教育學院四十六名學生在淺水灣、深水灣、赤柱海灘及石澳四個主要海灘進行之調查報告。

該等學生首先在上述四處海灘進行抽樣調查，訪問逾一千名泳客，將收集資料經過電腦統計分析，然後以圖表方式展覽。

該項調查報告顯示，上述海灘之受歡迎程度，係因各海灘之交通利便及設備而異，而泳客中以青少年，學生、文員及技工居多，估計數達百分之六十强。

統計數字並反映出逾半泳客係乘搭公共巴士，其餘泳客則多乘坐公共小型巴士及私家車。

該項調查，約須時一月完成，係由羅富國教育學院高級講師戴煥文負責督導。他表示，該項活動不但給予學生們學習調查技巧之機會，並且足以提高廣大市民對本港游泳場地設備之注意。

他續說，該項調查亦可爲清潔海灘運動籌劃人提供不少參考資料。

迪士尼樂團親善大使 絲汀娜珮露抵港訪問

【本報訊】一九七六年迪士尼樂團親善大使絲汀娜珮露昨日下午四時乘搭國泰航空公司班機抵港訪問，在機場受到「米老鼠」及「唐老鴨」的歡迎，並接受渣打銀行兩位小姐的獻花。

絲汀娜珮露明早九時三十分將會同國泰航空公司的空姐、渣打銀行小姐及迪士尼卡通人物「米老鼠」、「唐老鴨」、「積功狗」和「高實貓」一訪問大口環根德公爵夫人兒童骨科醫院，明日下午二時再訪問監獄道農圃低能兒童學校，並向校內一百四十名不幸兒童派贈糖果及禮物。

圖爲迪士尼樂團親善大使絲汀娜珮露昨日在機場受到熱烈歡迎。

少女墮胎慘死案 女醫師被控告

謀殺及藏毒葯

【本報訊】一名未婚少女，疑因墮胎致死，成爲本年第卅九宗兇殺案，涉嫌與案有關之一名女醫師，昨晨已被落案控以「謀殺」及「藏有第一類毒品」等罪名，將於明日在荃灣裁判署提堂。

該女醫師名陳×珍，卅六歲，與丈夫及兩名女兒住荃灣青山道二×一號二樓。

該宗兇殺案發生在本月十三日下午，死者陳佩蘭，由其一位男友陪同，前往青山道一診所要求墮胎，手術完畢後即返家休息，豈料流血不止，其男友將死者送回診所，但女醫師無法替其止血，並連忙轉送往戴麟趾夫人診療所醫治。

戴麟趾夫人診療所之醫生以事態嚴重，將陳佩蘭轉送伊利沙伯醫院，延至前日清晨四時，卒因流血過多，不治斃命。

警方事後將涉嫌女醫師拘捕，並在其診所檢獲一些疑是墮胎用的手術儀器及麻醉用的第一類毒品。

三間工校 夜班招生

【本報訊】摩理臣山工業學院、葵涌及觀塘工業學院現正聯合招收一九七六年九月開課之夜班課程新生。課程共有五十五項，其中計有以中文講授之技工程度課程及以英文講授之技術程度課程，範圍廣泛，包括有紡織、電機工程、機械工程、印刷、紡織及製衣；同時亦有商科及工學預科等課程。

申請表格可向以上三間工業學院，或各區民政署及荃灣理民府索取，申請入學截止日期爲五月廿六日。

上課地點除摩理臣山、葵涌及觀塘工業學院外，更分佈於香港、九龍、觀塘及荃灣等二十處地點。

小巴被抄牌 司機突開車

警員受輕傷

【本報訊】一名警員在深水埗向一輛小巴抄牌時，該司機開車拖行數十碼而受輕傷，事後小巴司機被帶返警署查訊。

據悉：昨晨八時十五分，一輛小巴行經深水埗福華街一六一號門外時，因涉嫌違反交通條例。被編號一二〇〇二號警員截停抄牌，但司機不服，雙方理論下，小巴司機則開車離去，而抄牌警員則拉住司機之前倒車框，被拖行達七十餘碼，在警員高聲警告下，小巴司機才將車停下，但此時警員已受傷，幸而受傷輕微，事後，該小巴司機被帶返警署。

女童軍領袖陳詠梅 獲國際性獎學金

赴英修訓練課程

【本報訊】香港女童軍總會訓練部執行幹事陳詠梅小姐，最近榮獲「威爾遜上校獎學金」五千元，將於今（十六）日赴英深造，修習訓練課程。

此項獎學金是國際性的，每二年頒發一次，今次是第二次，陳詠梅是從十九位來自世界各地的申請人中選出的，亦是第一位獲得是項獎學金的女童軍領袖。

陳小姐是於就讀中學時加入成爲女童軍，其後晉升爲女童軍，於一九六八年成爲領袖，她曾代表香港女童軍出席多次世界性的會議和會議等，行蹤遍及英國、瑞士、土耳其和菲律賓。

爲了拓展本港女童軍運動，陳氏於兩年前，辭去了教師職業，成爲全職訓練員。

陳氏是次赴英爲期兩月，修習嶄新的訓練方法和知識。

獲獎學金之陳詠梅，於本星期日晚八時，在機場候機室，接受報界訪問。

軍部派直昇機協助 運康樂設備至離島

【本報訊】皇家空軍直昇機及陸軍運輸人員昨日再次出動，將荃灣理民府所運一批重逾八千磅的康樂設施至新界兩離島。

該批設施包括用三合土製成的四張乒乓球檯、兩張棋檯及兩張椅子，分別送予馬灣及大嶼山東北的轄下學校作康樂活動之用。

由於該批檯椅太重關係，要出動兩架直昇機分批運載。

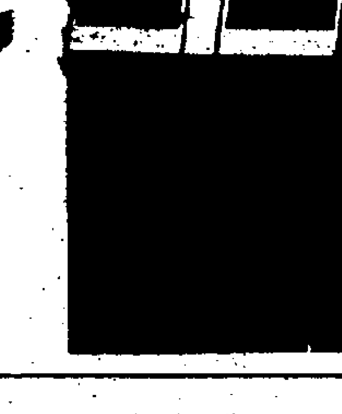
圖示陸軍運輸人員將部分檯椅放在直昇機吊鈎上，準備從荃灣秘書處運往離島情形。

大東通訊系統新推出 自動操作傳送打字機

【本報訊】大東通訊系統有限公司最近推出最先進之自動操作及傳送打字機。

該打字機爲現今打字機中最先進者，爲了介紹該機性能與商界認識，大東通訊系統公司特於本週內假壽水星大廈該公司內舉行一系列之操作示範研討會，招待商界人士參觀。

該新型打字機可以輸送任何打字原文至世界各地，中間需人手操作，又可免去打字孔紙帶，此爲該機之獨特性能，該機傳送速度每秒可達一百五十字，或一分鐘打字紙十張。



圖爲大東電報局之自動操作及傳送打字機。

劉家良頸懸佛像價逾卅萬

好多去過泰國拍戲的導演和演員，身上都掛着一串金屬頸鍊，頸鍊上則吊着一尊包金的佛像。這始佛像，種類繁多。所保祐庇護的又各不相同。

電影界人特別迷信。汪氏的那尊佛像，就曾警告我不能觸摸，有就是女性觸摸過之後，不靈驗云云。

陳觀泰也有一尊，有一天，他來我辦公室閒聊，我就曾問他：「是不是女人摸不得？」

他說：「是，我如廁的時候，都將它放置在背後，這是戒條，尤其女人摸不得。」

對於他們的戒條，我是不會十分在意去記憶的，有一天，我就摸了一個大板，那天，我上片廠探班，在製片部外的街道上遇到劉家良，有事相告。兩個人站在那裡談話，因站得很近，那手下意識的就去抓他胸前的佛像，劉家色起先也沒發覺，待他發覺時，大聲地叫起來，再也不要聽我說什麼，拔足就跑，我聽見他嘆着氣找換了他的佛像，還祈禱似的說：

「唔好怪佢，佢唔識野。」

劉家良一直跟我處得不錯，我知他嚇了一跳，又不能跟我反目。於是，氣着跑了。

劉家良的這尊佛像，來頭很大，它，以前的主人是一個泰國電影皇帝，不知是感動劉家良做了甚麼事，或是有心要結交他這個江湖朋友，他把這尊全泰國祇有五尊的佛像，送了給劉家良。

據說，送出佛像是一天的下午五時，翌日下午七時，他便死於非命，好似是擺攤而死。

又據說，泰國有人出三十萬港元或是兩輛不治汽車的價值（不治在泰國是極昂貴的），買劉家良這尊佛像。

劉家良沒有賣。這些年來，一直吊在他頸子上，視若至寶。跟隨劉家良拍戲的演員或武師，都知道它的故事。

關於以上的傳說，我最早是聽陳觀泰說起，後來查問過劉家良，得他証實不誤。

劉家良近年風生水起，說偶然絕非偶然，至於是否那尊佛像也有作用，則永難証實。而那個死於非命的泰國影帝，又是否因沒有了神的庇佑喪失性命，亦永成是謎。類似的神奇故事，在我們圈子常遍傳，日久，難免疑信參半。

李菁最近自星洲義演歸來，第一部開拍的新片，就是與星洲諸星「銀幕大叔」王沙聯袂主演「老夫子」，李菁飾演的陳小姐就是老夫子原著中，唯一靚女的主要人物。（錫光）

王羽聲言無意躲藏 更不會變賣房地產

行動未受限制仍可自由出入境

近期已韜光養晦一見有是非就跑

王羽昨日在台北向記者表示，「杏花閣」酒家發生的打鬥事件，他「完全置身事外」。當天他既未參與毆鬥，事後亦未和「對方」談條件，更無意變賣在台北的房地產。

提起這次事件，王羽形容是「無妄之災」。日前由於事態擴大，他已與律師接觸，研討如何設法澄清；並在本月十一日自動到警局說明經過，而且留了電話，「隨傳隨到」。

他說，當天他香港的幾個朋友來台北，有人在「杏花閣」酒家設宴款待他們，邀他去作陪。

到晚上十點四十分左右，因為他第二天一早要拍戲，所以向朋友表示想先走一步，這時大家已經興盡，也要一起走；其中一個朋友準備化名「貴妃」的酒女去吃宵夜，就帶她上三樓換衣服。

王羽走出房間，發現對面的新加坡光藝影業公司一位何姓負責人，他便進去敬了杯酒，然後到櫃台告訴會計，何老板的酒錢記他的帳。正當他坐在沙發上等結帳的時候，有兩幫人從三樓打下來，他一見有是非，掉頭就跑。

王羽說，這兩年他到的地方如果發生事故，最後總會扯到他頭上，因此他現在遇事就躲，尤其去年他在華國飯店惹出一場風波以後，他盡量避免到舞廳、夜總會之類的地方去。

那天晚上他回到家，不巧因為他出門拍了十天戲，電話欠費沒有繳，被電話公司切線，無法與外界聯絡；次日才曉得那場架打得很兇，他還慶幸自己未介入，不料二十六日報上竟指名說是他闖事。

上月二十六日他飛香港，探望臥病的雙親；本月八日轉往菲律賓；十八日才返回台灣，此時因外界傳言紛紛，他便主動向警方說明真相，絕無拒絕警方傳訊的事。

貴妃一哭惹禍 誰人動手不知

杏花閣副總經理說法不同

王羽表示，他來台定居後，他一沾上是非，就有人在後推波助瀾，故意把事情誇大渲染，使他傷透腦筋。他說，此事是否與他有關，警方正在調查，終將水落石出。

不過，傷人案現場的杏花閣酒家的副總經理業烈功對案情有不同的說法，業氏指出，王羽曾參與其事，並與人發生爭執，但王羽到底有沒有打人，還無法確定。

業烈功表示，當晚王羽和數名香港來的朋友在二樓吃酒，席間也約有他在台灣的朋友，十時許，王羽等人要將酒女「貴妃」帶出去吃宵夜，但「貴妃」不太願意，可是拗不過王羽友人的「強邀」，祇好到三樓的更衣室換衣服，準備「出場」。

同時三樓的另一房間的客人，因為等「貴妃」坐檯久候不至，上廁所時看到「貴妃」在更衣室內哭泣，乃上前查問原因，這時候王羽從二樓到三樓催「貴妃」，看到有人和「貴妃」講話，就很不禮貌的說：「你少管閒事」，於是雙方引起爭執，而王羽的朋友也從二樓跟了上來，雙方衝突，六七個人從三樓一直鬧到樓下。

業烈功說，當時雙方在酒家裏發生衝突，但是受傷的人到底是何種情況之下被人刺傷，酒家裏面的人員均表示「沒有看清楚」。

鄧光榮赴台拍片，女友珍納也將追往監視

官人我要 性愛鏡頭 空前大膽

幕前閒話

「官人我要」這部片可說是獲准公開上映的國片中最大胆的一部。或許，在裸體鏡頭方面，是有幾部可以與之匹配，但在意識和內容方面，則肯定是空前的了。

故事大綱是「蘇三起解」的藍本，影片架構則學足日本片「羅生門」的型式。本片的編導根本不必花什麼心思在劇情結構方面，片子的前半部也沒有什麼劇情可言，說它是性愛大全也不為過，銀幕上的盡是床上鏡頭，包括一些變態的性虐待在內。難為編劇者還加了一段于洋在破廟中遇幾名乞丐鷄姦，除了令人噁心之外，看不出劇情上有何需要之處。

宣傳上極盡其力的幾段強姦，未悉其考據如何，不過設計者真的極盡抵死，對女性亦極盡侮辱，這種東西公開現諸銀幕，實在不宜鼓勵。

三名女演員中，恬妮照例並不裸露身體，但她的確是最懂得風騷之道的一位，邵音音和何莉莉都不惜赤裸演出，但功夫就差一點。

片子仿傚羅生門用公堂會審的倒敘形式發展，每個與案有關的人都述出一段不同角度的事實。到了于洋所飾的王舜卿為邵音音所飾的蘇三翻案脫罪後，那一段純文藝腔的演出和前邊一大截的色情故事極不對襯。——李文。

法蘭高尼路與珍妮花奧莉露在新片「死局」一個鏡頭。

袁浩泉遊說成功 陳曼娜眞個復出

陳曼娜復出後，只拍了半個「杜底藏妃」，因為麥嘉離被「大家姐」拖住，所以陳曼娜也未有在港參加過演出。

但另一位編導袁浩泉，卻花了一番唇舌，極力邀請她復出參加一個長篇電視劇的演出，陳曼娜年中要赴加拿大，原想推卸的，但袁浩泉很誠意，並表示盡量遷就她出國的事，曼娜因為他的熱誠邀請，終於答應演出了。

袁浩泉從未拍過長篇電視劇，他擅以輕鬆的手法去拍了不少電視節目，他執導的「妙探良鳴」又已經全部殺科了，故此立刻接手拍長篇，便利用自己所長，去拍一個較特別的輕鬆喜劇。

劇名未有確定，但以群戲為主，除陳曼娜之後，有李彪、陳柱石、鄧鋒、張瑛、梁少芳、鄭君綿、梁舜燕、李月清等參加演出。

全劇分廿集，會接着「無語問蒼天」後推出，下週五開始拍外景，導演表示雖然其中部份演員出鏡的機會很多，可以說是「曝光」過度，但因為每個人一場戲，只要安排得妥當，就不會覺得他們出現於螢幕的次數太多了。

為了一句英文粗口 余莎莉邵音音 片場幾乎講手

△李翰祥昨日在邵氏片場繼拍「騙財騙色」，岳華與余莎莉合演床上戲，記者依取笑岳華乘機走私，岳華成個廿四孝丈夫，而紅紅的否認，完全是遵從導演的意見，為劇情所需而拍攝床上戲。因此，後來導演要岳華與余莎莉擺「甫士」給逝來的記者拍照，岳華樣子十分尷尬，覺得非常的不好意思。

岳華在拍完戲後，旋即向李翰祥請假兩天，赴泰國探妻，但是，李翰祥以「騙財騙色」已休息多日，最近要大趕戲，而且每日都有岳華的鏡頭，所以並不答允他的要求，並且幽其一默表示：「唔通兩日都要去？」岳華覺得甚為有癮。

據悉，恬妮在泰國尚有十幾個工作日始可拍竣「鱷魚」，她最快要月底才能回港，岳華請假不獲准，只好退而求其次，與昨日入影城探班的邵音音商量，假如有朋友要去泰國，希望托其友人帶東西給恬妮吃，岳華愛恬妮，實在唔話得。恬妮則定期週一晚上返台。

邵音音與丹娜昨入邵氏探班，目的是敲定兩人在「騙財騙色」的角色，得李翰祥答允，遂歡天喜地而去。

據悉：在記者拍照時，邵音音貪好玩而跨過余莎莉赤裸的身體，坐在床上，余莎莉卻講了一句不堪入耳的英文粗口罵邵音音，邵音音當時甚有權，祇回一句說：「為甚麼你要用粗口罵人。」李翰祥見狀，卻毫無表示。

△孫仲今晚將續拍「沙膽英」，陳觀泰動了割盲手術後，首次復出接拍「沙膽英」，該片尚有兩個工作日全部拍竣，接着孫仲將會為「人蛇戀」補戲，該片尚有十五個工作日全部殺青，孫仲會馬上開拍「毒后秘史」續集。

△鄧光榮昨午四時許由香港單獨飛台灣續拍「長樣」，由徐進良執導，據鄧光榮表示，該片業已更名為「愛的迷藏」，他將會廿七日香返香港，為友人的公司主持開幕剪綵，逗留一天，馬上飛返台灣，同時，女朋友珍納將有同行，目前，嚴珍納在趕辦手續中。

「靜默的革命」今播歸來

「靜默的革命」今晚七時卅分在麗的中台播出，集名為歸來，寫一個離港三年的海員，當他歸來之前，想起三年前因受不了貪官污吏的欺壓，故決意離別妻兒遠涉重洋謀生；三年後回到香港，出乎他意料之外的，眼前事物之變化，令他又驚又喜，感概良多，因為他的家人安居樂業，而廉署之掃黑掃毒，亦使香港社會出現了一番新景象。這一切，使這位海員改變了觀感，也改變了他原定的主意。

飾演片中海員的為林偉圖、李影

台北又有翻生李小龍

【本報台北訊】王星磊為第一公司執導的「戰爭道」，已改名為「奪命截拳道」，他說：不會再改名了！就此決定。

「奪命截拳道」在台開拍到殺青，並沒發甚麼消息，但是圈內人都知道第一開拍了這麼一部電影，因為它的故事頗引人注意，它是將李小龍的一生搬上銀幕。

關於李小龍故事的電影，台灣前前後後映過多部，尤其是王珮主演的那部「小龍與我」，給觀眾是非常有吸引力的，因此票房不錯，自可賺美金進帳了！

此片是將李小龍的一搬上銀幕，包括出生、赴美求學、上電視、結婚、開武館、拍電影等，劇本出自宋項如、倪匡兩人手筆，但最後仍由王星磊綜合而成。

但第一再投資拍這種電影，一般就感到驚奇了！很多人懷疑它是否值得一拍再拍。

有道是「把戲人人會變，各有巧妙不同」，好的故事，祇要在製作上肯多動腦筋，當然不怕一怕再拍。

第一這部「奪命截拳道」，可能「與衆不同」，最主要的，找到了一位真正像李小龍的何宗道（附圖）來主演。

世界上竟有長得那麼像的人，眞不可思議，何宗道的眼睛眉毛鼻子手腳髮型，與小龍無一不像，動作也模仿一模一樣。

我想，第一敢再投資拍這部電影，可能是看準何宗道長得像人物造型像，將來自會有苗頭。

「魔鬼馬達」走遍羅浮翁・導演劇片中一幕

影歌星會

夏玲玲影歌視三棲 備受台北同業排擠

夏玲玲現在的名氣已是台灣第一流紅星，不但電影如是，電視也是炙手可熱。

一位由台灣來的紅歌星說，夏玲玲除電影、電視大紅大紫外，她的歌台合約也多得驚人，是她演出的場子，祇要她到了，別的歌星照編好出場的，也祇好退下來讓她先上，否則，她便會立即離開，趕去另一個場子演出，主要是她的表演已排密，不能稍作延遲。表演場花了那麼多錢請他，當然不肯讓她不演離開，況且有不少到歌廳聽歌的人全為聽夏玲玲而來，她不演出，別人便要退票，歌廳老闆那能吃得消？為着這個緣故，不少紅歌星也要退讓三分，而且還頗有怨氣無處洩。

有一個紅遍港台的女歌星便給夏玲玲氣得不唱歌，她氣氣的說：「現在的歌壇，祇有夏玲玲一人便成，我們在香港變得是多餘的。」夏玲玲能夠多是演藝歌劇，她始終是最受歡迎，字幕分最高的一個女歌星。

要問夏玲玲如何會紅起來的，台灣的影視歌三個圈子的人都會回答這個問題：「她是演電視劇香格格而紅起來的，台灣人迷香格格已到瘋狂程度。」自夏玲玲在「金玉緣」中演出後，她頓成台灣娛樂圈的寵兒。

至於夏玲玲拍電影，則是白景瑞捧出來的，因拍了白景瑞的電影，她立即成了電影捧手的青春女星。

現在，夏玲玲的新作品已到香港了，這部片是使她在電影上成名「鄉下里案生」。雖然已成為大紅星的夏玲玲，卻沒有其他電影明星的明星派頭，她不喜打扮，不日出外，總是隨隨便便，一派女學生的樣子，別人說她不像一個明星，夏玲玲便說：「不像更好，長對也改不了我，我一向喜自然，如果成了明星便要作流耕，我寧可不做明星。」夏玲玲向是我行我素，性格極之明朗。

（司馬芬）

洗澡浸水吃東西 世界沐浴有奇觀

涼一面吃東西，這是各地風俗之異，在描寫世界洗澡習俗的奇趣片「世界沐浴奇觀」內，少不了這些場面。

世界沐浴春光，是說之不盡的，而「世界沐浴奇觀」，是把人類進化到現代，過程的變化描寫出來，同時又指出，已從洗滌是清潔身體，演變到成為享樂與治病及女人用在健美上。「世界沐浴奇觀」的焦點，更是放在女人沐浴上，女影迷看該片如上了世界健美的一課，女人愛靚不怕受苦，洗泥漿浴可使皮膚細嫩，不過要全裸塗上泥漿，露天吹乾，再用溫水沖洗，而「世界沐浴奇觀」內又有用強力的水喉，沖洗好人肉體的泥漿，當作按摩之樂。

長期生活在寒冷中的北歐國家的男女，出汗機會無多，他們洗澡是桑那浴，也是一種蒸氣浴，先把自己焗得全身大汗，又用柳枝輕輕鞭撻皮膚，毛孔張開後，再浸冷水，更有跳入冰凍的河水中，泡一個痛快，血脈流通加快，使人極為舒暢，女人亦不畏吃此苦頭，因為保持健美要緊，「世界沐浴奇觀」內有此好看場面。

△也許你欣賞古老方式的澡堂，擦背揑脚是一種享受，但是有些人卻會和衣泡在大水池內，一面沖

影藝街

加拉士歐斯基 從未做過好人

△加拉士歐斯基從來未扮演過正派角色，但他的反派卻往往會將原有的主角襯托得更加生色，而他的邪惡反派造型，又往往令人感覺他的光芒四射。

最近，他在新片「龍虎五壯士」中，仍然演反派，片中他是一個精明、狡猾的德國軍官，一方面在貫徹他的侵略計劃，另一方面他又被愛情所困惑。

片中，他愛上了一名女軍官，他邪女軍官並不喜歡他徘徊在愛的邊沿。

可是他是一名高級的德國軍官，他不能讓私人感情所迷惑。所以，他很冷靜的去靜觀那個女孩。

一天，女孩子親自走到他的隊房，並走上他的床。他雖然迷醉於溫柔鄉的誘惑，但內心的警覺仍然提高。

一夕依喋之後，他發覺愛人投懷送抱是另有目的，於是他忍痛斬情絲，親自把那女孩槍決。

從他邂逅女孩的另一面開始，以至把她槍決，他的對白並不超過五句話，一切的內心感情，都用那深沉而懾人心魄的眼睛去表達。

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購。

麗宮

今日五場映

驚險搏殺典型動作片王

神探勇大擒毒梟

組加強陣容，連伊麗莎白主演

下期獻映

怪談

仲代達矢演

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

從舞台回到家庭的—紅荳子

我想在這裡介紹一位大家似乎認識却實在陌生而又值得我們認識的人物，她就是粵劇名伶林家聲的太太—紅荳子。

紅荳子原名叫魏筱薇，香港出生，父早死，母改嫁，因不願跟隨繼父，而跟姨婆住在一起，及長，在聖保祿英文書院就讀。

幼時，她便認識名噪一時的紅伶紅線女，因紅線女的父母是紅荳子姨婆的鄰居，紅線女時常來父母家，因而認識，自幼紅荳子便對粵劇耳濡目染，時常去後台看紅線女演戲，紅線女因爲喜歡他，便收了她做徒弟。

她回想起第一次登台演戲時，便覺好笑，那時的戲子全是自己化粧，而她從未化過粧，她竟拿上冷霜當作粉底霜來塗，因而鬧了一個大笑話。

紅荳子笑着說：「一開始演戲就鬧笑話，似乎我是不適宜演戲的人。」

後來，她加入了慶新劇團，因而認識了林家聲，二人也因工作接觸的關係，交往起來。那時紅荳子是一有上進心的人，一面演戲，一面唸英專學校。過了一段日子，由於二者不能兼得，實在太辛苦了，結果她放棄了演戲，選擇了求學這一條路，在九龍總商會學校唸書。

這時，她與林家聲的感情深厚，已到談論婚嫁的階段，因此，她一面讀書，一面專心料理林家聲的一切演出事宜，因林家聲十分信任她，接頭工作甚至經濟開支全由她代爲管理，紅荳子處理這些事情，勝任愉快，做得井井有條。

可惜事情並不那麼完美，他們的婚姻計劃，節外生枝，受到林父的極力反對，使他們的婚期一拖再拖。

婚姻的挫折雖然令他們煩惱，却增加了他們克服的意志，當然他們祇有拖延時間，希望能說服老人家回心轉意，爲他們主持婚禮。但是結果沒有成功。

交往了五年後，終於在一九六二年九月他們倆便旅行結婚，往日本渡蜜月。回港後，正是林家聲事業的另一個開始，也是他們一生中一個重要的轉捩點。

婚前一年，林家聲與紅荳子對未來已擬好了計劃，並按步就班地去做。首先，林家聲逐步的還了片債，接了的戲班也把它演完，而另一方面，他們却在開始籌備組織一個新戲班，名爲慶新聲劇團，很會理財的紅荳子，在婚前已使林家聲在短短一兩年內能置業安居，有了經濟基礎和結婚的條件。

紅荳子與林家聲結婚了十三年，生有兩子，長子十二歲，幼子九歲，在這十三年中，紅荳子究竟做了些甚麼？

許多認識他們的朋友說，紅荳子做家庭主婦比她做花旦的成就大得多。

別以爲紅荳子的生活很悠閒，她把自己看作是一個機械人。

她說：「昨天我便想好今天要做些甚麼事情，總之，要很有計劃，按步就班去做，不然，我祇有做得一塌胡塗，紊亂不堪。」

她們家中沒有女傭，這麼大的房子，一個人打掃已經夠吃力了，何況她還要協助丈夫的事業，照顧兒子的起居飲食呢。紅荳子說，每天她六時二十分便要起床，準備早點，而這時兩個兒子也起了床，梳洗好出來吃早點了。她倒練得兩個兒子很有自治能力，自己聽鬧鐘起床，自己穿衣，晚上自己收拾書包，衣服鞋襪，各有其位，兒子有規律而整齊的生活，減少了她許多家務的辛勞。

紅荳子給人的印象是，外表很不凡，却可一眼看出是一個勤懇、樸實的家庭主婦，光亮的頭髮用髮夾整齊的夾起來，樸實的衣飾，不奢不華，但却不失風度，因此，不難了解林家聲當年克服父親反對的勇氣，畢竟，娶得一位好妻子，是一生中最重要的事。

·瀚洋·

27 28歲沒拖拍，怎辦？

假如妳是一個廿七、八歲的女性，仍未找到男朋友拍拖的話，那妳會作何打算？相信大部分年近三十的女性都會有同一個想法，既然沒有人追求，那就永不結婚，抱獨身主義好了，反正自己也孤獨了二十多年。

說話雖然是如此，其實這將退縮的心理，老實說，心中仍是抱着交男朋友、戀愛、結婚的念頭，祇是機會沒有來臨而已。

在一個有幾個兄弟姐妹的家庭裡，由於各弟妹均年紀小，或大哥結婚後不與家人同住，所以家中留着一個「老姑婆」的妳，還未能感覺出孤獨的味道。但當弟妹結婚後，各人有各人的天地，或許是大哥的家已不能再容納妳的存在，那麼，妳又何去何從呢？

最壞的還是，同號朋友，不日在假期四出玩耍，今週或許旅行，下週或去游泳，又或許開枱打打麻將，但這些日子祇限於大家都是單身少女，沒有家庭的顧慮，每天都可以一同玩樂。可惜，幾年後，一個結婚了，另又一個又說與男朋友約會，妳們的約會早已不存在，以前是五六個「死黨」的，現在祇剩下兩三個，但最後，兩三個也離棄妳，祇剩下妳一個人。

或許結了婚的朋友會保持一段相聚的日子，但相信不會長久，因爲，那時妳才眞正地感到孤單。這是無情的事情，任何一個抱着單獨過活的女性必定遇到的問題，除了交個男朋友外，相信沒有法子打破這種局面。

由交異性朋友，談戀愛，結婚，生子，這是人生必須經過的階段，亦是任何人不可抗拒的人生路途，違背這些歷程，那必然是痛苦。其實這些痛苦是可以避免的。

很多女性認爲自己已年快三十，因此對情場上的事情不感興趣。對異性固然漠不關心，亦將自己封閉在一個祇屬於自己的小天地，不容許任何人衝進來。如果，「採取一些消極的作法，那祇有使自己永不開放。」

年紀已是廿七、八九的女性總覺得一切太遲的心理，這種自封自閉是最大的心理威脅，也是最不要得的事情。皆因自行宣判自己的死罪，比別人拿着刀向妳的頸子砍去還要致命。因此，不論妳是多少歲，首先要克服這些自封的心理，對外界開放。

那麼，妳怎樣對外開放呢？不妨多參加一些外界的活動，例如參加弟妹的旅行，一來可到郊外走走，二來可讓異性朋友認識妳。或者是到青年中心參加一些興趣小組，藉以增加結交由異性朋友的機會。總之，多參加一些活動，才會多增加一分認識異性朋友的機會。這絕對是自己爭取來的，並不是如我國人所謂的緣份，因爲整天坐在家裡，緣份不會從天而降的。

不要忘記打扮自己，我國有一句俗語說得好，『三分長相，七分打扮』。如果不加打扮的話，那恐怕年紀祇是二十七八歲的人，會被看作四十歲的老婦女。沒有一個給人深印象的臉孔，又怎可以引起別人的喜愛呢？衣服也列爲打扮之列，一些時髦，充滿着青春氣色的服裝，亦是不可少的，當然，打扮並不是叫妳要標新立異，起碼也有一個人好印象的儀表，可惜，不少自以爲不可交男朋友的女性，就是不注重自己的外表，如此，祇有惡性循環，一直孤獨下去。

保持心理年齡的青春。一個人的眞正年齡，不容易從外表看得出來，但心理年齡就容易窺覺得出。一個人的眞正年齡，在二十與三十歲是無大分別的，如果外表經常保持年青、開朗的心理，才是眞正的年青。這眞是心理問題，要克服的話，說難不難，談易不易，全憑自己個人的做法，積極一點，效果自然好。

人們總以爲男女追求中，男追女才是天經地義的，其實大錯特錯。因爲女性也有權追男孩子，祇是在方法上不同而已。如果妳也看中了一位男士，那不要放過機會，多找機會去讓對方認識妳。比如妳在一次郊遊中認識了一位男士，那以後不妨多參加該組織的活動，大方地接受該男士的邀請，有機會接觸，才會增加了解。不過，有一點是要注意，交男朋友不是一朝一夕的事情，不可以爲一次就好了。而且，還要提防一些用心不佳的人，以免其乘虛而入。

·鹿子·

婦女·家庭

星期日出版

亞洲婦女在大衆傳播的地位問題

大凡一個新觀念的推廣，宣傳是一項頂要緊的工作。就像一件新商品，一定要以適當的方式替這件商品做廣告，使人「知道」它，後然再以種種說服的技巧使人去「買」它。

近年來很多人振臂高呼的「新女性主義」，其實也是「新商品」的性質。如何去讓女性「知」，進而接受，大衆傳播媒介扮演了一個極重要角式。

這裡祇談談亞洲傳播媒介在這件「新商品」的推銷工作上，究竟做了些甚麼。

地位與觀念

地位就是權力的代表。有了權力，就可以按照個人或部份人的意念去做事。可惜，在亞洲的傳播介中，婦女的地位不高。

在亞洲，「出產」了不少女部長，女政要，女科學家和著名的女醫生。但在女報人或女廣播家的領域內，却是少之又少。

一位女編輯最近在「亞洲婦女與傳播研討會」中表示：亞洲的女編輯，多是主理文教版中的婦女事項。

由是亞洲婦女在傳播媒介中的「低微地位」，所以出現在亞洲傳播媒介中，很多關於女性的東西，都是男士的觀點，就是說「男士談女士」，而不是女士去檢討自己。

「操諸在我」這點很重要，否則會有隔靴搔癢的情形出現。

去年一本美國雜誌，以九十頁的篇幅來報導亞洲婦女在各方面的活動，但獨未有說明婦女在工作方面的情形。這種掛一漏萬的情形，就是「外行人」最易犯的毛病。

存在與眞實

亞洲婦女在傳播媒介中的「地盤」是小了，但不是完全沒有，在這裡，我們且看看本港兩份著名英文報紙的婦女版。

在這些婦女版中，圖片多於一切，而大部份都是所謂反映社會，但眞實來說，他們所反映的祇是我們這個「小社會」中極其少數的一部份。這些圖片大概都是教人如何消費的，此外就是一些歐美時裝的介紹。

除了圖片，當然還有文字，但這些文字，大部是介紹婦女時裝，一些歐美的名女人，在介紹食物方面，又是歐美的食物，這些婦女版編輯不曉得有沒有考慮過，讀者會不會吃這些東西。

當然還有些心理或衛生問題的文章，但其中却極少數是由本地記者執筆的。

類似這樣的婦女版，祇是一位西方人，以西方人的口味來處理，但不要忘記了，這張報紙是在香港發行的。

導引和錯誤

類似這樣的婦女版，對象祇是一些富裕階層的人。但所做成的結果，却是令人惋息的。

數月前，一位女士在一個聚會上就這樣稱：在這個現代文明的社會裡，女性受到更大的尊重，同時享有比男士更多的特權。

我們且看看這位女士所謂的尊重是甚麼：男士會爲女士開門，而且尾隨而入，男士會爲女士提東西，爲女士挪椅子，給女士讓座，並以誠懇的態度來貢獻出一切和提供一切服務。

這種可悲的論調不單出現在香港，在印度本年二月出版的一份月刊有一篇「印度女孩子要性教育」的文章裡所談的祇是怎樣交男友和怎樣嫁得金龜婿的觀點。難道「新女性」就祇限於這一點嗎？

成果與努力

當然，在亞洲大衆傳播媒介中，也有「眞諦的報導，這些報導，從最基本的大原則下發揮，呼籲亞洲婦女如何去扮演一個新的角色。無可否認，這種成果甚至努力，仍然是少之又少。

「新女性主義」這件商品，是值得而且迫切要向亞洲婦女推廣的，但這件商品不易「賣」。「眞理可能不存在，但存在的可能不是眞理」，「新女性主義」就是一件「眞理，但不存在」的東西！

·文文·

二菊隨筆

香港式的招待朋友

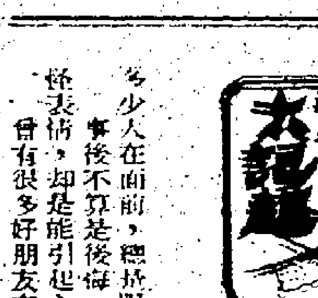
香港人總愛把酒樓當作招待朋友的好去處，很少會把朋友邀請到家裡聊聊天，尤其是遠方而來的親友，出外吃頓豐富的晚飯，已算是盡了地主之宜了。

本來這也很平常，因爲香港地小金尺土，一般家庭都沒有空餘地方來招待客人住宿，唯有以酒樓代替。另一原因是，在家裡煮幾味小菜招呼客人，好像不大尊敬，也不能表示對朋友的熱情款待。

不過，在客人方面，却感到主人對他有了見外，不把自己邀請到家中作客，實在有點不大高興，頓時失去了一份親切感。

在台灣或是外國，情形就完全不同，也許是居住地方比較大，對朋友也特別親切，即使不太熟識的朋友，也是那麼熱情的招待客人。而一旦來到香港這個小地方，人擠的，連聊天的時間也是匆匆忙忙，怪不得有很多外地回來探親的朋友，在外住了幾年，回港便急著要走了。

這種種的現象，可說是由於香港的社會與居住環境所做成的。但有一點是無可否認的，香港人的人情味並不濃厚，不大喜歡招待朋友倒是眞的。



不想哭了

自己覺得感情很豐富，眼淚也很易盈眶，有什麼不對的，積在心間，怪難過的，要一吐，但又怕傷及對方，或是影響對方的情緒，所以多數是忍在心裡，積聚太多，只有付諸一哭。

成年人對於哭是很忌的，我也有一樣的想法，不過每遇到臨事情，我不管有多少人在面前，總是眼淚點點。

事後不算是後悔，但是別的人的怪表情，却是能引起心間的驚異，曾有很多好朋友在閒時笑說我這一特徵，每一次我都說：「下一次一定不會的。」結果示例證明，我的眼淚照樣的淌下來，有時還是很傷心的呢。

最近，對眼淚比較齊備了，很多時，自己也能強忍，代之的工具是寫日記，把不快事記下來，重覆幾次後，再記時，翻開舊紀錄，竟然知道每大不快事，是因爲自己要據理力爭，但又鬥不過別人的舌劍，此外就是看了一些不如意的新聞，自己沒有辦法爲那些不相識的爭一口氣，因此會的，在一些情由下，便泫然下淚。

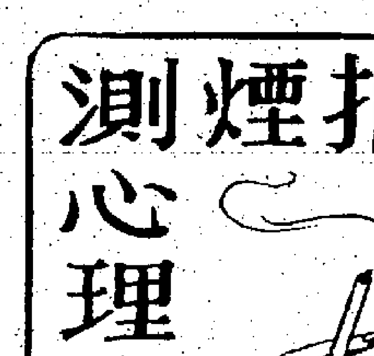
這樣哭法，何泪心被稱爲爲的善，所以忍下了很多，「哭」並不能解決些什麼，感情豐富也不一定要哭呀！

如果能化悲憤爲力量，這才是人生方式呢。

一種自以爲是的解釋，男性爲什麼不易哭，他們除了有傳統的觀念限制外，就是懂得把這種傷感或感動發洩在其他的行動上。

作爲一個女性，實不應該時常哭泣的，有比哭更重要的事等我們去做，情緒上的負壓，實在可以讓行動去解決，多作社交活動，或參加一些團體主辦的學習班，例如揷花、烹飪，又或是瑜伽，都是對於自己有益的。

此外，觀念上的改變是很重要的，哭與不哭需要衡量，爲小事而哭泣雖不太傷神，但顯露了自己的弱點，何不將這種心情去寧靜片刻，好情緒使回復過來了。（芙蓉）



抽煙測心理

測驗人心理的方式很多，但你有試過靜心的觀察男人吸烟的姿態嗎？這種姿態可能有好幾十種，從這很香烟上面深入去觀察他們的潛意識，這是很有趣的呢！

一個心理很正常的人，抽烟就是抽烟，沒有甚麼特徵，但是心理有事的，吸烟使有各種各類的表現了。

一、抽烟好像吮奶嘴：這種人喜歡把香烟放在嘴裡啣着抽吸，且到那根烟的烟灰差不多有一寸長，還不高興把它彈掉，這原來他們的潛意識作祟，好像這樣能把嬰兒的心情顯露出來，照例一個人，當他遇到傷心，就會透避現實，希望自己變成嬰兒，借此安慰自己，因此在抽烟時，無意中把這種嬰兒的心理洩露出來。

二、燒鈔票似的抽烟：本來抽烟是爲了找尋求刺激，就算不珍惜香烟，也會珍惜這段時間。但是有些人却用食指與中指夾着一根香烟，燃亮之後，容爲抽一口，就讓它在白燒，到了燒近大半截，他再悠閒的抽一口，使把香烟拋去，這種行徑是列入心理不健康之內。

爲甚麼他們不抽烟也要燒香烟呢？因爲他可能有一種表演慾，可能在此之前，有很多人瞧不起他，到了他事業有成時，他便變得驕傲，而隨便浪費東西了。

三、陷於濃烟霧中式的抽烟，這種人，喜歡接連不斷地把烟噴出來，使自己埋在濃烟中，好像爲自己築了一道屏障，藉此與別人隔離開來，這種抽烟方式，就表示這人有濃厚的幻想，而自卑心很重，要孤獨，不求實際，把生命當作一縷青烟。

四、渴望得到撫慰：這種人祇是喜歡玩弄吸烟方式，例如他吸烟時，很小心的不讓烟頭熄，這種心理就是他心裡十分枯燥，他渴望找到一些安慰，他的情緒是到安定的，但當他感到焦燥時，便把握在他的手中的香烟頭，認爲這種烟蒂是心中懂得的潛力，能夠撫慰他的靈魂，這種心理是有一些懷惜的成份，要是心境好轉，環境上的寂寞消除了，這種習慣就自然消失了。

（婁英）

眼鏡的常識

當你發現看東西不大清楚，或看得很吃力，就應該去驗眼，如眞有毛病，就要配帶眼鏡幫助視力了。

眼鏡有了，看東西清楚了。有些人便不加思索，整天戴着，有些人又嫌它麻煩，時戴時脫。究竟甚麼時候該戴？甚麼時候該脫？這常是戴眼鏡的人士心裡的問話兒。

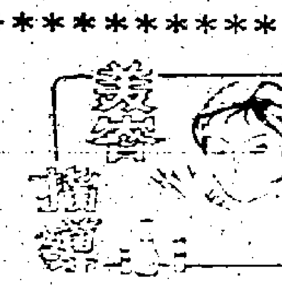
有些人以爲自己視力不正常的程度還淺，戴不戴還沒有問題，因而雖配好眼鏡，也不去戴它。殊不知眼睛既有毛病，目前還沒有問題，是由於眼球的調節力强制矯正而已，一經眼肌發生疲勞，原有的程度必定加深了，所以淺程度的毛病，更應經常配戴。

保護眼鏡，首先須保護鏡片的完整與透明度。戴起眼鏡時，時刻留意勿與外物衝擊，更不宜作球類運動。鏡片不宜多擦，擦時須用柔軟絨布，切勿隨手抹，或提起衣襟抹。不要把鏡片平放檯面，脫下時，立即放回套中，脫內衣注意先脫眼鏡等。

鏡片發生塵垢時，可用百分五十之酒精浴液擦抹，當可明亮如新。如遇天雨或霧天，避免鏡片爲水氣遮蓋，可先塗上肥皂沫，用布抹淨，便可避免。

脫戴眼鏡時，宜用雙手握鏡腳進行，保持平衡，便可減少斷腳或裂架之弊。

·靜龍·



臉上長了雀斑不用愁

婦女由於使用不適合自己的化妝品，夏日曝晒時間過久，或是肝臟機能不好，往往會使面部出現了雀斑，如果妳不理會它，這種雀斑還會逐漸擴大，因而影響了面部的美觀。

要處理面上的雀斑，最好是利用蓋斑化妝法。方法有兩種：一是擦用色素分解藥膏，可逐漸淡去及消除，不過需要長期時間和耐心，所以在一面塗用藥膏，一面可以使用蓋斑化妝品來暫時遮蓋這些黑斑塊。

目前這種蓋斑膏在外國十分普遍，因爲很多外國人的臉部都是佈滿雀斑，有些是天生的，不得不以化妝品來遮蓋。況且那些雀斑是普通化妝品所不能遮蓋的，所以只有採用蓋斑粉底了。

蓋斑粉底與普通粉底不同，它的黏性很强很厚，東方女性大部分採用土黃色。使用的方法很簡單，先洗淨臉，擦上化妝水，然後挖取少許蓋斑粉底，放在掌背上，用挖取的小棒子搞勻一下，再點在面部，用手揩抹開，在斑塊多的地方擦多一點，最後再壓面粉，以及化妝其他部位。

現代的婦女，從事戶外工作者轉多，自然無法避免陽光的照射，再加上大多少女都希望自己的皮膚能洗成健康的膚色，使纖營作戶外活動，像游泳、郊遊、打球等，這些都可以促成雀斑的增長。所以要減少長雀斑或設法消除雀斑，最有效的方法就是儘量避免直接受陽光的刺激。

·思敏·

馬來食品

在酒店所設的餐廳，通常是有代表性的外國菜式，最主要的原因是爲可能迎合該酒店的客人，這可能是辦餐的手法吧！

日前曾接到讀者的詢問，在港的星加坡和馬來食品店的家數這麼多，如果要嚐到正宗的馬來食品，應該到那裏去，假如走進這些餐廳又應如何點菜呢？

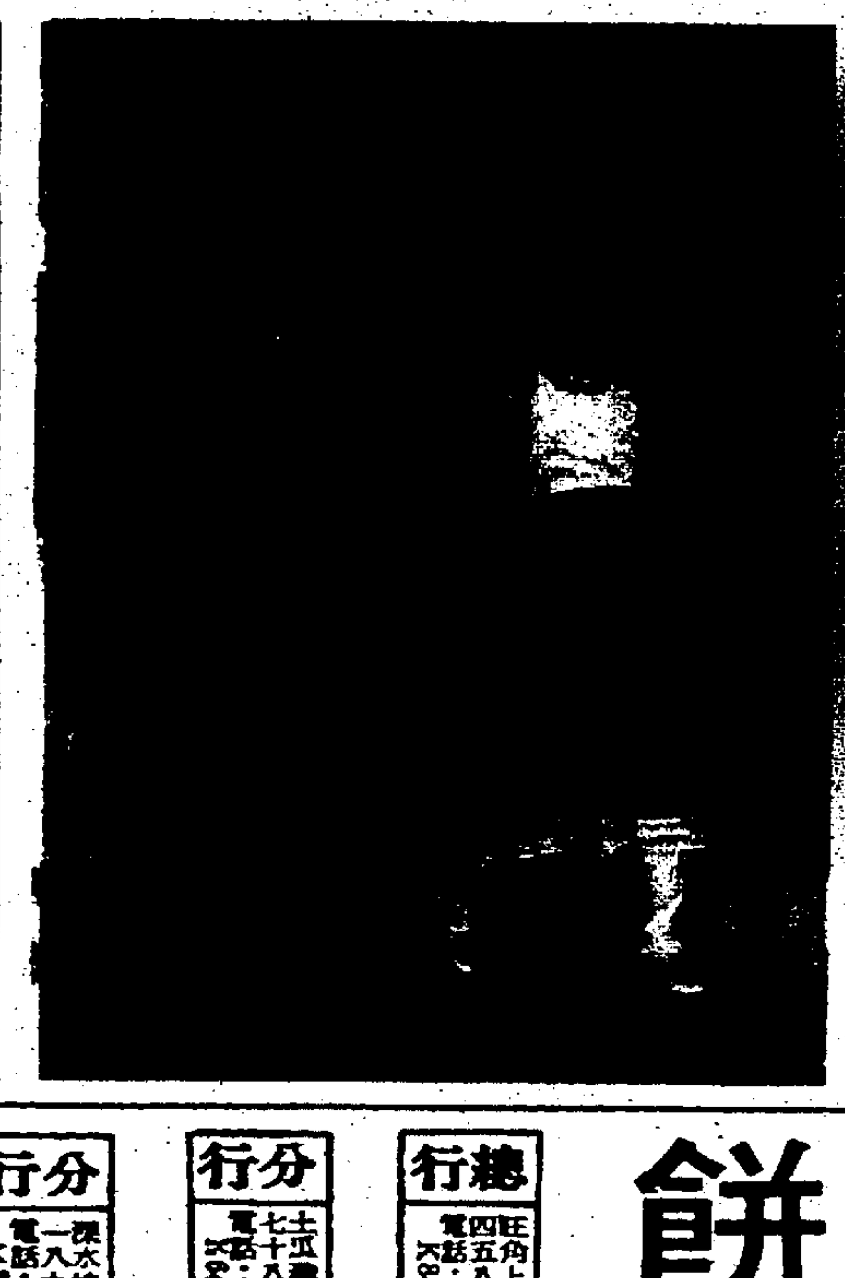
依我看來，馬來人親自烹製的食品，會比較正宗些。日前，一個偶然的機會下，在美倫酒店嘗試到很多的馬來食品，現一一列舉出來。

如何挑選一頓美味馬來食品呢？我們先了解自己朋友中，是否喜歡飲酒的，我認爲叫菜時加一味炸銀鱗魚，俗稱乾魚仔（IKAN BILIS）是星加坡馬來特產，送酒最適宜，價錢並不貴，每碟兩元左右。而馬來食品，最有代表性的，如海南雞飯、沙爹、酸辣蝦、咖喱雞和馬來寶寶喳喳。

這六款馬來食品，要算是式樣皆全，而馬來的寶寶喳喳在飯後喝用，是十分理想的，馬來寶寶喳喳（BOBOCHACHA）名字頗有趣，其實不過是粵式蕃薯糖水，不過，依它們的習俗，有熱飲和凍飲兩種，熱飲與粵菜並沒有多大分別，至於凍飲，它們喜歡將刨冰放進蕃薯糖水裏，飲來十分涼快，這大概又與當地天氣炎熱有關。

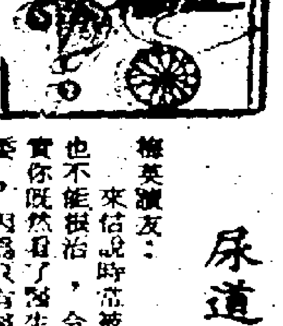
咖喱雞，也是馬來特產，與一般做法不同的，是採用當地的辣椒來製，其味道之美，只有進食時才能領會到這些滋味。

·青·



夏天最新文大方的便裝

恤衫配半截裙或T恤配半截裙是最能表現女性的自然美，樸素而又文雅。圖中兩款便裝，特色是半截裙以合身爲主，裙腳收窄，類似三十年代的窄脚西裙，看起來修長而又清淡。



尿道炎的處理

梅英讀友：

來信說時常被一種疾病困擾，看了醫生也不能根治，令到你精神相當的頹喪，其實你既然看了醫生，就應該更詳細的問明原委，因爲只有醫生才能給你解決疾病的問題，至於基本上的原因，我是可以告訴你的。

你說時常去廁所，但是到了洗手間，却沒有小便解出，白天可以忍下一兩個小時，但臥在床上却又小便急，令到精神不集中，又不知是什麼原因，所以做事也沒心情，好不痛苦。

據你的情形看來，你也許是患了尿道發炎，或是膀胱炎，因此你必定要到醫院處作檢查，或驗尿，看看是否患上這種病，然後馬上醫治。

一般女性是比較容易患尿道炎或膀胱炎，這是因爲女性的尿道較短，細菌容易感染，所以尿道的清潔是相當的重要，最好能夠注意以下幾種情形。

不要忍尿太久，避免膀胱過度膨脹，失去控制，或它感染細菌而發炎。

時常保持陰部清潔。

洗澡時最理想的是淋浴，以免髒水進入尿道，而引致細菌感染。

而小便後，必須用清潔的紙巾將陰部之餘尿拭去，保持乾燥情形。

如遇到月經來時，更加要常更換月經條，避免污血積存，有細菌的滋生，使陰部有感染細菌的機會。

·兜君護士·

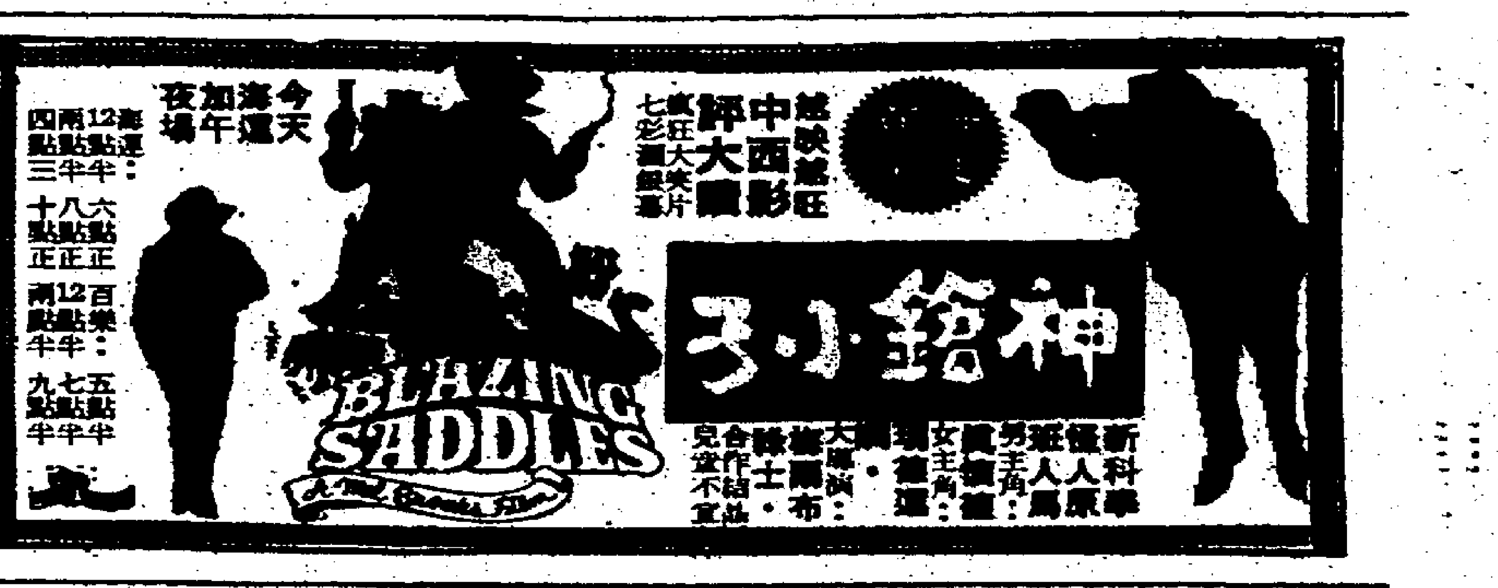
奇華著名禮餅高級西餅

譽滿港九·逢人話好·會經試過·讚不停口

（方便貴客派送特備中西餅券）

總行	分行	分行	分行	分行	分行
旺角上海街四五八號 電話：K845196	土瓜灣道七十八號B 電話：K648709	深水埗北河街一八九號 電話：K862271	青山道長沙灣街三十五號 電話：K771612	油麻地上海街三二〇號 電話：K846901	香港北角英皇道三四四號 電話H719423

你就是救星

垂危的病人急需輸血 請即到紅十字會捐血

電話：二一八二〇弍一